

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΣΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 595

ΠΕΜΠΤΗ 6 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2011

TIMH: £0.50

CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Ω
OMEGA
Properties required throughout
London & Luton

ΑΠΟΨΗ

«Ένα σου, ένα μου» και... η ισοπαλία των «ωραίων»

ΕΙΝΑΙ πραγματικά άχαρος ο ρόλος των εκπροσώπων του Προέδρου Χριστόφια και του ΑΚΕΛ να αναλαμβάνουν συχνά - πικνά να δικαιολογούν τα αποπήματα του Προέδρου και να προσπαθούν να καλύψουν τις πρωτοφανείς για πολιτικό γκάφες ολκής στις οποίες υποπίπτει. Το τελευταίο «κρούσμα» με τη δήλωση του κ. Χριστόφια να σταματήσει το «ένα σου, ένα μου» μεταξύ, τάχα, Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων, δεν ήταν απλώς άστοχο. Χωρίς να το θέλει, ο Πρόεδρος «ισοφάρισε» την αποτρόπαια διακοπή της Χριστουγεννιάτικης Θείας Λειτουργίας στο Ριζοκάρπασο από τις κατοχικές δυνάμεις, με την ανεγκέφαλη πράξη λιγοστών χούλιγκαν σε καλαθοσφαιρικό αγώνα με ομάδα της Τουρκίας.

ΑΠΟΤΟΚΟ ΑΥΤΗΣ της... ισοφάρισης ήταν και η δήλωση του προοδευτικού Τ/κ πολιτικού, Ιζέτ Ιτζιάν, Γ.Γ. του κόμματος «Ενωμένη Κύπρος», ο οποίος κατά τη συνάντησή του με αντιπροσωπεία των Οικολόγων, «καταδίκασε τόσο τα επεισόδια στον αγώνα ΑΠΟΕΛ - Καρσίγιακα, όσο και την απαγόρευση θρησκευτικής λειτουργίας στο Ριζοκάρπασο». «Επιασε» ο Ιτζιάν το «ένα σου, ένα μου»...

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 5

ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΘΕΝΤΑ ΑΠΟΡΡΗΤΑ ΒΡΕΤΑΝΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

**Το παρασκήνιο της Συμφωνίας
Κυπριανού - Ντενκτάς το 1979 και
οι αγγλο-τουρκικές προσπάθειες
για απο-διεθνοποίηση του
Κυπριακού**



ΓΡΑΦΕΙ: ΦΑΝΟΥΛΑ ΑΡΓΥΡΟΥ

ΣΕΛΙΔΑ 22

PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:

- high rents
- full management
- guaranteed rents
- property investments
- full maintenance services
- renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



VENUS
WINE & SPIRIT
MERCHANTS PLC

Probably the biggest Cash & Carry
of Wines - Beers & Spirits in England

**EXCLUSIVE DISTRIBUTORS
OF TSANTALIS WINES**

Venus House, Brantwood Road, London N17 0YD
Tel: 020 8801 0011(8 lines) • Fax: 020 8801 6455 / 9898

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΣΤΗΝ «Ε» ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΚΥΠΡΙΟΥ ΝΟΜΠΕΛΙΣΤΑ

**ΧΡ. ΠΙΣΣΑΡΙΔΗΣ: «Θεωρώ ότι
πριν από μένα προηγήθηκαν
ο Σεφέρης και ο Ελύτης»**

«ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ ΚΑΝΕΙΣ ΔΕΝ ΜΕ ΕΙΠΕ ΑΓΓΛΟ,
ΑΛΛΑ ΚΥΠΡΙΟ ΠΟΥ ΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ»

Συνέντευξη στον Παύλο Νεοφύτου

• ΣΕΛΙΔΑ 11



ΠΛΟΥΣΙΑ ΚΟΙΤΑΣΜΑΤΑ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΚΥΠΡΟΥ
- ΚΑΣΤΕΛΟΡΙΖΟΥ - ΚΡΗΤΗΣ - ΑΙΓΑΛΙΟΥ - ΙΣΡΑΗΛ

Επιβάλλεται η οριοθέτηση ΑΟΖ μεταξύ Ελλάδας - Κύπρου

■ ΣΤΑ ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ
ΑΝΑΚΑΛΥΨΕ ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΟΙΤΑΣΜΑ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ
■ «ΧΩΡΙΣ ΤΟ ΚΑΣΤΕΛΟΡΙΖΟ, ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΘΑΛΑΣΣΙΑ
ΣΥΝΟΡΑ ΕΛΛΑΔΑΣ - ΚΥΠΡΟΥ» - Β. ΜΑΡΚΕΖΙΝΗΣ

• ΣΕΛΙΔΑ 3

Η κοπή της βασιλόπιτας της Αδελφότητας την

1η-1-11



Τηρώντας το πατροπαράδοτο έθιμο της Χριστιανούνης, η Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης Λονδίνου έκοψε και φέτος τη βασιλόπιτα το περασμένο Σάββατο, τη σημαδιακή ημερομηνία 1-1-11. Τη βασιλόπιτα ευλόγησε ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων, κ.κ. Γρηγόριος, παρόντος του Γενικού Προέδρου της Κύπρου, Γάργου Γεωργίου, του νέου προέδρου της Αδελφότητας, Αντωνάκη Γερολέμου, της ευρωβουλευτίνας Μαρίνας Γιαννακούδακη, του Επισκόπου Τροπαιού Αθανασίου και δεκάδων συμπατριωτών μας.

• ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 9

4FF
4 FRONT FURNITURE

Furniture Suppliers to Landlords,
Estate, Letting & Managing Agents

✓ Free next day delivery
✓ Arrange collection of keys
✓ Delivery, assembly &
removal of old furniture

Come and visit our large
showroom/warehouse
UNIT D2
HARBOUR ROAD
LONDON N18 3QP

Contact us for a full catalogue
Tel: 020 8803 6446
www.4ff.co.uk • info@4ff.co.uk

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk
1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London
Pafos (Cyprus)
residential • commercial • sales • lettings • management
investments and developments • overseas property

Η αποπληρωμή του δανείου σε δύο απλά βήματα...

Ύστερα από ένα απαιτητικό τετράμηνο σκληρής δουλειάς στο Λονδίνο, λίγες διακοπές στην αγαπημένη μου Αθήνα ήταν ότι χρειαζόταν. Η φαντασία μου συνήθιζε να πλάθει σενάρια, όσο άκουγα τα εγχώρια μέσα μαζικής ενημέρωσης να καταστροφολογούν και τους φίλους που με επισκέφτονταν, να με διαβεβαιώνουν πως η στιγμή της πτώχευσης πλησιάζει... Τα πρόγραμμα φυσικά δεν είναι τόσο τραγικά, αν και ένα τρίτο Μνημόνιο πρόκειται να γίνει κομμάτι της Ελληνικής πραγματικότητας μετά την υποδοχή του Νέου έτους.



Της
Βεατρίκης
Στεφάνου

Ρίχνω μια ματιά, στην αλληλογραφία μου. Απολογισμός: απλήρωτοι λογαριασμοί και συνδρομές... Είμαι μόλις 18 χρονών και χρωστάω, λογικό μου φαίνεται να χρωστάει και η χώρα μου, μιάς και έχουμε ένα κοινό: έμαστε και οι δύο ανοργάνωτες! Μήπως όμως μερικά από αυτά τα χρέη μάς τα φορτώνουν άδικα;

Η πρότι γερμανική λέξη που μάθαμε οι περισσότεροι Έλληνες ήταν Μέρκελ, αφού η Γερμανίδα καγκελάριος με δυσκολία συναίνεσε στη δανειακή σύμβαση υπέρ της Ελλάδας πέρση. Μάλιστα, η δανειακή σύμβαση δεν υπογράφτηκε από το ίδιο το γερμανικό κράτος, άλλα από την κρατική γερμανική τράπεζα KFW.

Παρόλ' αυτά, δεν είναι λίγα τα δημοσιεύματα και οι εκπομπές που θέλουν την Γερμανία να χρωστάει στην χώρα μας! Οι οφειλές της Γερμανίας προς τον Ελληνικό λαό προκύπτουν από τέσσερις βασικές αιτίες. Αρχικά, από τις πολεμικές επανορθώσεις που επιδικάστηκαν στο Ελληνικό Έθνος από την Διεθνή Διάσκεψη των Παρισίων για τις καταστροφές που προκάλεσαν στην χώρα μας τα γερμανικά στρατεύματα. Στην συνέχεια, εκκρεμεί το κατοχικό δάνειο, καθώς και το ζήτημα των αποζημιώσεων για τις θηριωδίες του γερμανικού στρατού κατοχής, όπως για παράδειγμα στη περίπτωση του Διστόμου. Και τέλος, η γερμανική πλευρά χρωστάει αποζημιώσεις σε συγγενείς θυμάτων που εκτελέστηκαν από τους Ναζί λόγω της εθνικοσιαλιστικής ιδεολογίας, για παράδειγμα, Έλληνες Εβραίοι, ομοφυλόφιλοι, τσιγγάνοι και άλλες μειονότητες, που συμφωνα με τους Ναζί θεωρούνταν κατάτερα όντα. Αξίζει να σημειωθεί ότι μέρος της αποζημιώσης μόνο για την τελευταία περίπτωση έχει δοθεί, με αφορμή την υπόθεση Μέρτεν.

Μου έρχονται στον νου τα σενάρια, που θέλουν την Ακρόπολη να βγαίνει στο σφυρί... Μου έρχονται στον νου τα κομμάτια του μνημείου που κοσμούν το Βρετανικό Μουσείο. Άμα τίθεται θέμα πώλησης του Παρθενώνα, γιατί να μην τίθεται και θέμα αποτίησης αποζημιώσης ή επιστροφής των φυγαδευμένων από τον Λόρδο Έλγιν κομματιών του; Το 2007 με την δημιουργία του Νέου Μουσείου Ακροπόλεως, η Ελληνική κυβέρνηση ζήτησε πίσω από την βρετανική κυβέρνηση τα εν λόγω Μάρμαρα, κάτι που αρνήθηκαν οι Βρετανοί.

Ας μην ξεχνάμε πως, ο Έλγιν, εκμεταλλευόμενος την οθωμανική κυριαρχία, εισέβαλε στην Αθήνα και με ένα επιτελείο τρακούσων ανδρών ξήλωσε πολλά από τα κομμάτια του Παρθενώνα, του Ερεχθείου, καθώς και του ναού της Θέας Νίκης. Κατόπιν, τα μετέφερε με το ιδιωτικό του καράβι, με αποτέλεσμα να βυθιστούν στην περιοχή των Κυθήρων και να παραμείνουν εκεί για ένα μήνα, ενώ μερικά από τα κομμάτια δεν βρέθηκαν ποτέ! Ο Λόρδος κράτησε τα Μάρμαρα στην έπαυλή του και στη συνέχεια μεταφέρθηκαν στο Μουσείο. Σίγουρα, αυτό αποτελεί βανδαλισμό εθνικής περιουσίας και απαιτείται αποζημίωση!

Καμιά φορά τα φαινόμενα απατούν. Μπορεί οι αριθμοί να οδηγούν στην απελπίσια. Ασφαλώς και υπάρχουν λύσεις που θα βοηθήσουν την χώρα μας να ξεπεράσει την ύφεση και να ξεπληρώσει τα δάνεια. Μήπως αυτή η κρίση είναι η καλύτερη ευκαιρία για να πάρει η χώρα μας ένα καλό μαθηματικόν;

Ειδήσεις

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΣΤΟ ΦΑΝΑΡΙ

Ένας σκληρός ισλαμιστής στον Οικουμενικό Πατριάρχη

Ο Βοηθός Πρωθυπουργός της Τουρκίας Μπουλέντ Αρίντς επισκέφθηκε το Οικουμενικό Πατριαρχείο. Είναι η δεύτερη επίσκεψη Τούρκου αξιωματούχου εδώ και δεκαετίες (από το 1952, όταν ο πρωθυπουργός Μεντερές πραγματοποίησε παρόμοια επίσκεψη).

Ο κ. Αρίντς, που θεωρείται ένας από τους σκληρούς ισλαμιστές της κυβέρνησης Ερντογάν, μετέβη στο Οικουμενικό Πατριαρχείο στα παράλια του Κεράπιου Κόλπου τη Δευτέρα και είχε ωριαία συνάντηση με τον Οικουμενικό Πατριάρχη Βαρθολομαίο.

Σύμφωνα με το επίσημο πρακτορείο ειδήσεων «Ανατολή», ο Τούρκος αξιωματούχος δήλωσε:

«Μπορεί να υπάρχουν πολλές ανάγκες και προτάσεις για τα βακούφικα της κοινότητας, του Πατριαρχείου, το νοσοκομείο και των σχολείων. Για να τα καλύψουμε αυτά σε νομικό επίπεδο, συναντίσμαστε από καιρού εις καιρόν με τα μέλη των βακούφρων που είναι και μέλη στη Βου-



λή και τον κύριο Πατριάρχη και τους συνεργάτες του».

Αναφερόμενος στο νέο νόμο για τα μειονοτικά ιδρύματα, ο κ. Αρίντς είπε ότι στο επίπεδο των αλλαγών που έχουν γίνει, έχουν ισχυρή πολιτική βούληση να αποδώσουν τα δικαιώματα των μειονοτήτων.

Οσον αφορά το ορφανοτροφείο της Πριγκίπου, ο Μπουλέντ Αρίντς είπε ότι δεν είναι κάτι που έδωσαν οι ίδιοι, αλλά έγινε αυτό που έπρεπε να γίνει με βάση το δικαίο.

Το ζήτημα, πρόσθετε, δεν μπορεί να σχολιαστεί με άλλο τρόπο, λέγοντας ότι και στα άλλα ζητήματα οι συζητήσεις θα συνεχιστούν και «έάν φτάσουμε σε ένα σημείο που δεν μπορεί να δοθεί κάτι θα πούμε «αυτό δεν είναι δυνατόν», αλλά αν φτάσουμε σε ένα σημείο που θα μπορεί να δοθεί, τότε θα δοκιμάσουμε όλες τις πιθανότητες».

Από την πλευρά του, ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος εξέφρασε την ευχαρίστησή του για την επίσκεψη του Τούρ-

κου Βοηθού Πρωθυπουργού, τονίζοντας ότι τα ανοίγματα που έκανε η κυβέρνηση τελευταία δεν είναι μόνο προς τους Ελλήνες, τους Αρμενίους ή τους Εβραίους, αλλά προς τη δημοκρατία.

Ο νέος νόμος για τα βακούφρωνα, πρόσθεσε, δίδει κάποιες νέες δυνατότητες αν και δεν είναι 100% ικανοποιητικός. «Σχετικά με το θέμα αυτό περιμένουμε πιο νέα και πιο προοδευτικά βήματα. Βεβαίως και περιμένουμε το άνοιγμα της Θεολογικής Σχολής (της Χάλκης), είναι η 40ή επέτειος από τότε που έκλεισε το σχολείο μας. Επ' ευκαιρία, και σε αυτό το θέμα η κυβέρνησή μας θα πραγματοποιήσει την καλή της πρόθεση».

Χαρακτήρισε επίσης σημαντικό για το μέλλον του Πατριαρχείου ότι δόθηκαν σε κάποιους Επισκόπους τουρκικές υποκούτητες. Ευχήθηκε τέλως ευημερία στην Τουρκία για το νέο χρόνο και να συνεχίσει την προσπάθεια να ενταχθεί στην ΕΕ.

ΜΒΕ από τη Βασίλισσα στη Σούζη Κωνσταντινίδη

Δυο γυναίκες και ένας άνδρας κυπριακής καταγωγής, είναι ανάμεσα στους τιμηθέντες από τη Βασίλισσα Ελισάβετ με την ευκαρία του νέου χρόνου.



Συνδέσμου Κυπρίων Γυναικών και μέλους του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας.

Το αιτιολογικό για την απονομή του τιμητικού τίτλου στη Θεονίτσα Σεργιάδη, επίσης ευρέως γνωστή για την προσφορά της στην Παιδεία και άλλους τομείς, με τον τίτλο OBE (Officer of the Order of the British Empire - Αξιονόητος του Τάγματος της Βρετανικής Αυτοκρατορίας), τη Θεονίτσα Σεργιάδη, επίσης ευρέως γνωστή για την προσφορά της στην Παιδεία και άλλους τομείς, με τον τίτλο MBE (Member of the Order of the British Empire - Μέλος του Τάγματος της Βρετανικής Αυτοκρατορίας) και τον Ανδρέα Γιώργο Ανδρέου, ανώτερο λειτουργό σε Υπουργείο με τον τίτλο MBE.

Το αιτιολογικό για την απονομή του τιμητικού τίτλου στη Σούζη Κωνσταντινίδη αναφέρει ότι «το ζήτημα απονέμεται για επιτυχίες στην Παιδεία».

Η Σούζη Κωνσταντινίδη είναι πρόεδρος του

Δημοτικού σχολείου Grafton στην περιοχή Holloway του Λονδίνου, για δύο χρόνια σαν Υποδιευθύντρια και για 17 σαν Διευθύντρια. Το σχολείο της τιμήθηκε με τον τίτλο του «υποδειγματικού σχολείου» και στα τελευταία δέκα χρόνια με τον τίτλο του «ξειραρχικού σχολείου» από την Κεντρική Σχολική Επιθεωρητική Υπηρεσία. Είναι παντρεμένη με τον Γιώργο Σεργιάδη, πολιτικό μηχανικό, από τη Λεμεσό και έχουν τρία παιδιά.

Ο Ανδρέας Ανδρέου που τιμήθηκε, επίσης, με τον τίτλο MBE εργάζεται σαν Βοηθός Εκτελεστικού Λειτουργού στο τμήμα Σχολείων και Πανεπιστημίων του Υπουργείου Επιχε

ΓΙΑ ΣΥΝΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΛΟΥΣΙΩΝ
ΚΟΙΤΑΣΜΑΤΩΝ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ

Οριοθέτηση ΑΟΖ Ελλάδας - Κύπρου ΤΩΡΑ

Εμπειρογνόμονες και επιφανείς Έλληνες ακαδημαϊκοί καλούν την κυβέρνηση της Ελλάδας να προχωρήσει άμεσα στην οριοθέτηση Αποκλειστικής οικονομικής Ζώνης στις ελληνικές θάλασσες και να καθοριστούν επίσημα τα όρια των οικονομικών ζωνών μεταξύ Ελλάδας και Κύπρου.

Η αναγκαίοτη αυτή επιβάλλεται μετά την επίσημη ανακοίνωση του Ισραήλ για ανεύρεση πλούσιου κοιτασμάτος φυσικού αερίου στα θαλάσσια σύνορά του με την Κύπρο και από τις αναλύσεις ειδικών πετρελαιολόγων ότι υπάρχουν εξαιρετικά σημαντικές προοπτικές ανακάλυψης παρομοίων κοιτασμάτων μεταξύ Κρήτης, Αιγαίου και Κύπρου.

Σε δηλώσεις του στην εφημερίδα «Φιλελεύθερος», ο Έλληνας εμπειρογνόμονας Ηλίας Κονοφόργος, τέως Γενικός Διευθυντής Έρευνας και Πορσωγοής Υδρογονανθράκων της «Ελληνική Πετρελαια Α.Ε.» ειστηγείται άμεσες ενέργειες μεταξύ των κυβερνήσεων Κύπρου και Ελλάδας, για κατάρτιση γεωπολιτικού, οικονομικού και τεχνικού σχεδιασμού σε σχέση με τα κοιτάσματα φυσικού αερίου σε ολόκληρη την περιοχή γύρω από την Κύπρο.

Σύμφωνα με τον κ. Κονοφόργο, ο οποίος έχει στενή συνεργασία με το Γαλλικό Ινστιτούτο Πετρελαίων, οι επικείμενες επισκέψεις στην Κύπρο τής Μέρκελ και του Σαρκούζ – αλλά και αυτή του Μεντβέντεφ που προηγήθηκε – δεν είναι άσχετες και με τον νέο ενεργειακό χάρτη και τη νέα γεωπολιτική στρατηγική που διαμορφώνεται, για τη μείζονα περιοχή, κάπι του που δεν πρέπει να αφήσει αμέτοχη την Ελλάδα.

Όπως αναφέρει ο ίδιος, στα θαλάσσια σύνορα Κύπρου - Ισραήλ, ανακοινώθηκε επίσημα η ανακάλυψη του μεγαλύτερου κοιτασμάτος φυσικού αερίου, που προσγειωτούθηκε τα 10 τελευταία χρόνια στον κόσμο, το ΛΕΒΙΑΘΑΝ. Περιέχει 0,5 τρισ. m³ φυσικού αερίου, (που αντιστοιχεί στις σημερινές ανάγκες της Ελλάδας για 100 χρόνια).

«Οι χαρτογραφημένες εικόνες των κοιτασμάτων που ανακαλύφθηκαν και δημοσιεύτηκαν (Dalit, Tamar και Leviathan) και αυτών που πρόκειται να ανακαλυφθούν (Otkopered 12 και όχι μόνο) μιλάνε από μόνες τους», τονίζει ο κ. Κονοφόργος.

Τα συνολικά ανομενώμενα απολήγματα, από μόλις τρία θαλάσσια ερευνητικά οικόπεδα, σήμεραν τα 2 τρισ. κυρτικά μέτρα, σημειώνει και προσθέτει ότι η μείζων περιοχή μεταξύ Κρήτης-Κύπρου και Αιγαίου, μπορεί να περιέχει επί πλέον απολήγματα αποθέματα, μέχρι και 15 τρισ. m³ φυσικού αερίου (αντιστοιχόν σε 30 χρόνια των αναγκών της Ευρώπης).

Ο κ. Κονοφόργος υποστηρίζει ότι η «Ελλάδα δεν μπορεί να μένει αδρανής, ενώ συμβαίνουν όλα αυτά στη νοτιοανατολική Μεσόγειο. Οι Κύπριοι παρά τις τεράστιες οικονομικές προοπτικές που ανοίγονται για τη χώρα δεν πρέπει να αφεθούν, να νοιώθουν τελείωσης. Λες και το Καστελόριζο δεν υπάρχει, λες και η Κρήτη δεν υπάρχει».

«Η τραγωδία του Καστελόριζου»

Σε μια άλλη παρέμβασή τους, ο διεθνός φήμης καθηγητής Πανεπιστημίου, Βασίλειος Μαρκεζίνης, και ο επίσης Έλληνας πανεπιστημιακός Θεόδωρος

Καρυώτης, με κοινό άρθρο τους καλούν την ελληνική κυβέρνηση να προχωρήσει άμεσα σε διακήρυξη της κυριαρχίας της, με καθορισμό ΑΟΖ και να έλθει σε συμφωνίες με την Κύπρο και την Αίγυπτο.

Ολόκληρο το άρθρο είναι το ακόλουθο:
Η διά μονομερούς δηλώσεως δημιουργία της κυπριακής (AOZ) το 2004 από τον Πρόεδρο Παπαδόπουλο ήταν πραγματικά ηγετική κίνηση. Αν και η Τουρκία διεμαρτυρήθη, η απόφαση έγινε αμέσως αποδεκτή και από την ΕΕ και από τις ΗΠΑ. Επανειλημένες προσεγγίσεις του, όμως, προς την ελληνική πλευρά, να οριοθετήσει μαζί με την Κύπρο την AOZ, τον έχουμε με την Τουρκία. Συνεκμετάλλευση, λοιπόν, θα είναι τραγικό λάθος, με επιπτώσεις και σε άλλους τομείς των διμερών σχέσεων, ανοίγοντας την όρεξη της Τουρκίας και για άλλους οικονομικούς πόρους, όπως την αιγαίνη.

λευση δεν οδηγεί πουθενά, δεν λύνει κανένα πρόβλημα, και γι' αντό ουδέποτε χρησιμοποιήθηκε από άλλες χώρες που αντιμετώπισαν τα προβλημάτων που έχουμε με την Τουρκία. Συνεκμετάλλευση, λοιπόν, θα είναι τραγικό λάθος, με επιπτώσεις και σε άλλους τομείς των διμερών σχέσεων, ανοίγοντας την όρεξη της Τουρκίας και για άλλους οικονομικούς πόρους, όπως την αιγαίνη.

Εν όψει των ανωτέρω, η Ελλάδα, ακολουθούσα το παράδειγμα άλλων χωρών (π.χ ΗΠΑ, Ρωσία, των περισσοτέρων χωρών της ΕΕ, Ισραήλ) να διακηρύξει την κυριαρχία της σε AOZ με βάση τη Σύμβαση του 1982.

Τα ανωτέρω μπορούν να γίνουν με την ψήφιση νόμου που να δημιουργεί AOZ στις ελληνικές θάλασσες και εν συνεχεία να ανακοινωθεί στον ΟΗΕ. Μετά θα έρθουμε σε διαπραγματεύσεις με την Κύπρο και την Αίγυπτο προς καθορισμό της διαχωριστικής γραμμής.

Βεβαίως, η Τουρκία δεν θα αναγνοίσει τέτοια κίνηση, όπως έπραξε και πρόσφατα με την Κύπρο. Νομικώς, όμως, αυτό είναι αιδιάφορο. Σ' αυτή την περίπτωση θα πρέπει να της υπενθυμίσουμε ότι η προσχώρησή της στην Σύμβαση του Δίκαιου της Θάλασσας είναι μια από τις προϋποθέσεις για την πλήρη ένταξή της στην ΕΕ.

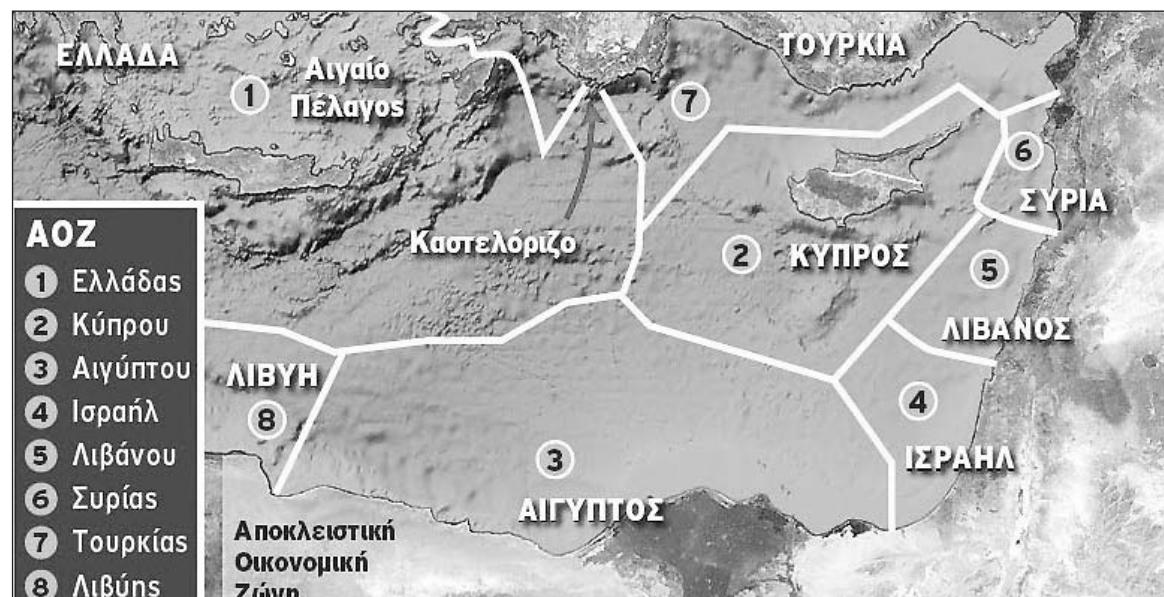
Βεβαίως, η «χώρα των μηδενικών διαφορών» θα μπορούσε, αγνοώντας το Διεθνές Δίκαιο, να επανέλθει στις παρανομές παραβιάσεις του εναερίου και υδάτινου χώρου μας. Επιθυμεί όμως να καταστρέψει την εικόνα ότι «έχει αλλάξει» που και η ίδια αλλά και οι εν Ελλάδι υποστηρικτές της, εδώ και χρόνια, προσπαθούν να δημιουργήσουν:

Ο Νταβούτογλου θεωρεί άκυρη τη συμφωνία Κύπρου - Ισραήλ

Σε τουρκική λίμνη θέλει να μετατρέψει την Ανατολική Μεσόγειο ο Τούρκος υπουργός Εξωτερικών, Αχμέτ Νταβούτογλου, υποστηρίζοντας πως η συγκεκριμένη περιοχή αποτελεί «μία από τις πιο φυσικές θάλασσες της Τουρκίας». Οι τοποθετήσεις Νταβούτογλου έγιναν εξ αφορμής της υπογραφής της συμφωνίας μεταξύ Κύπρου και Ισραήλ για τον καθορισμό της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης.

Σε δηλώσεις μετά από συνάντηση που είχε στην Αγκυρα με τον ψευδοπρωθυπουργό Ιρέσιν Κουτσιόν και τον λεγόμενο υπουργό Εξωτερικών του ψευδοκράτους Χουσέιν Οζγιουργκιόν, ο Αχμέτ Νταβούτογλου ανέφερε πως «όλες οι συμφωνίες της Κυπριακής Δημοκρατίας πριν από τη λύση του Κυπριακού θεωρούνται άκυρες για την Τουρκία αλλά «και για το διεθνή νόμο»!

Υποστηρίζει ακόμα ότι οι Τουρκούποι έχουν δικαιώματα σε ολόκληρη την Κύπρο και πρόσθεσε πως ενώσω το Κυπριακό παραμένει άλυτο, οι T/k και



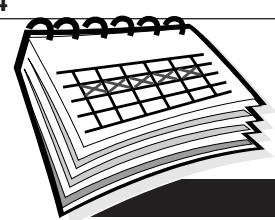
ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ:
«Η Ε.Ε. αναγνωρίζει το δικαίωμα της Κύπρου για συμφωνία με το Ισραήλ»

Σχετικά με την ανακοίνωση που εξέδωσε το τουρκικό Υπουργείο Εξωτερικών για την υπογραφή της Συμφωνίας μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Κράτους του Ισραήλ για την Οριοθέτηση της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης, το Υπουργείο Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας σημειώνει:

Η πρόσφατη Συμφωνία για Οριοθέτηση της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης που υπέγραψε η Κυπριακή Δημοκρατία με το Κράτος του Ισραήλ, έγινε εντός των πλαισίων άσκησης των κυριαρχικών δικαιωμάτων. Ζητήματα που αφορούν την Κυπριακή Δημοκρατία και την άσκησης των δικαιωμάτων των κρατών μελών για άσκηση των κυριαρχικών τους δικαιωμάτων. Συγκεκριμένα, στο κείμενο αναφέρεται: «*Η ΕΕ υπογραμμίζει και πάλι όλα τα κυριαρχικά δικαιώματα των κρατών μελών της ΕΕ στα οποία συμπεριλαμβάνεται, μεταξύ άλλων, η προσχώρηση σε διμερείς συμφωνίες, σύμφωνα με το κεκτημένο της ΕΕ και το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένης της Σύμβασης των ΗΕ για το δίκαιο της Θάλασσας*».

Η Κυπριακή Δημοκρατία αποτελεί το μόνιμο κράτος στην Κύπρο, το οποίο είναι πλήρως και διεθνώς αναγνωρισμένο και εκπροσωπεί ολόκληρο τον κυπριακό λαό, περιλαμβανομένων των Τουρκοκύπριων.

Στο πρόσφατο Συμβούλιο Υπουργών Εξωτερικών της ΕΕ εγκρίθηκε κείμενο Συμπερασμάτων, το οποίο υιοθετήθηκε από τη Σύνοδο Κορυφής της ΕΕ, όπου και επαναλαμβάνεται το δικαίωμα όλων των κρατών μελών για άσκηση των κυριαρχικών τους δικαιωμάτων. Συγκε



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R

O F E V E N T S

Πέμπτη 6 Ιανουαρίου 2011

5 Ιανουαρίου 2011
(ΤΕΤΑΡΤΗ)

Γεύμα Συνδέσμου Ηλικιωμένων και Αναπτήρων Tiverton

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Earlham Grove, Wood Green, London N22
ΩΡΑ: 13.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £11 (μέλη και παιδιά), £16 (μη μέλη)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα), 020 7607 8930 και 07752 629 465 (Φάνος)

9 Ιανουαρίου 2011
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Κοπή βασιλόπιτας ΟΕΣΕΚΑ

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Earlham Grove, Wood Green, London N22
ΩΡΑ: 4.00 μ.μ.
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Ανδρέας Χειμώνας, πρόεδρος ΟΕΣΕΚΑ

Κοπή βασιλόπιτας Κυπριακής Εστίας Λονδίνου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφόπητας, Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 14.00 μ.μ.

Κοπή βασιλόπιτας Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Ραδιομαραθωνίου, 188 Turkey Street, Enfield Middx, EN1 4NW
ΩΡΑ: 3.00 μ.μ.

16 Ιανουαρίου 2011
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Κοπή βασιλόπιτας Οργάνωσης Συγγενών Κυπρίων Αγνοουμένων HB

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακή Αίθουσα εκκλησίας Αποστόλου Βαρνάβα, Wood Green
ΩΡΑ: Μετά τη Θεία Λειτουργία
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8805 6939 Θα παραστεί ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου, Γιώργος Γεωργίου

Ετήσια Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Αγίου Αμβροσίου Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Earlham Grove, Wood Green, London N22
ΩΡΑ: 5.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £18 (ενήλικες), £10 (παιδιά)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8551 2094

20 Ιανουαρίου 2011
(ΠΕΜΠΤΗ)

Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Υγίης Ψυχολογία και ψυχοπαθολογία στην ενήλικη ζωή και στη γήρανση»
ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Παναγιώτης Σταυρινίδης Καθηγητής στο Τμήμα Πληροφορικής του Πανεπιστημίου Κύπρου
ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφόπητας, Britannia Road, North Finchley, London N12

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότης και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, PIK, ΦΙΛΕΛΦΕΥΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

5 Φεβρουαρίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεπερίδα ΔΗ.ΚΟ Αγγλίας

ΤΟΠΟΣ: The Penridge Suite
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706 Θα παραστεί ο Πρόεδρος της Βουλής και πρόεδρος του κόμματος, Μάριος Καρογιάν

7 Φεβρουαρίου 2011
(ΔΕΥΤΕΡΑ)

Ανοικτή Πολιτική Συγκέντρωση ΔΗ.ΚΟ, με ομιλητή τον Μάριο Καρογιάν

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφόπητας, Britannia Road, North Finchley, London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706 Είσοδος Ελευθέρα

20 Φεβρουαρίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Αποκριάτικος Χορός Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: The Compton School, Summers Lane, London N12
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8447 8188 Θα παραστεί ο επίτιμος πρόεδρος της ΕΔΕΚ, Δρ Βάσος Λυσσαρίδης

27 Φεβρουαρίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Χοροεπερίδα Συνδέσμου Λευκαριτών Μεγ. Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: Αίθουσα εκδηλώσεων εκκλησίας Τίμιου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, London NW11 1HL

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £25 λίρες (ενήλικες), £12 (παιδιά κάτω των 12 ετών)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8455 0569, 020 8997 3965, 020 8807 7824, 07957 233 886

5 Μαρτίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

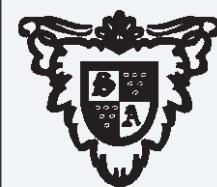
Ετήσια Χοροεπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνωρ Χιλ

ΤΟΠΟΣ: London Hilton Metropole
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07803 504 037, 07711 663 929

19 Μαρτίου 2011
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεπερίδα ΕΔΕΚ Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite, 470 Bowes Road, New Southgate N11 1NL
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8368 7302 (Μ. Καστίης) 020 8920 2040 (Γ. Κουτουόκης)
Θα παραστεί ο επίτιμος πρόεδρος της ΕΔΕΚ, Δρ Βάσος Λυσσαρίδης



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ, ΟΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



ZHTATE ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ



Κρασί KEO - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon, St. John Commandaria και πολλά άλλα

Ειδικοί για off-licences, Γάρμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

47 TURNPIKE LANE, N8

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

Συνδρομή (Subscription)

Όνομα (Name):

Διεύθυνση (Address):

Τηλέφωνο (Telephone):

Παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

(Please register me as a subscriber of «ELEFTHERIA»)

BΡΕΤΑΝΙΑ (BRITAIN)

Ένα χρόνο (One Year) £60.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £40.00.....

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ (OVERSEAS)

Ένα χρόνο (One Year) £80.00.....

Έξι μήνες (Six Months) £50.00.....

Η διαταγή πληρωμής να γίνεται στην ELEFTHERIA OF LONDON LTD

(Payment order in favour of ELEFTHERIA OF LONDON LTD)

Ημερ. /(Date).....

Υπογραφή (Signature).....

ΑΠΟΨΗ

«Ένα σου, ένα μου» και... η ισοπαλία των «ωραίων»

Συνέχεια από σελ. 1

ΤΟΝ ΙΣΧΥΡΙΖΟΝΤΑΙ οι εκπρόσωποι του Προέδρου ότι δεν υπήρξε τέτοια εξίσωση, απλώς υποτιμούν τη νοημοσύνη των πολιτών, του κάθε απλού ανθρώπου. Το κείμενο της ομιλίας του Προέδρου προς τους φοιτητές είναι γνωστό και δημοσιευμένο (ίδε και σελ. 13). Όποιος ξέρει απλή ανάγνωση, δεν χρειάζεται... βοήθεια ή ανάλυση για ν' αντιληφθεί την εξίσωση. Και είναι αποκαρδιωτικό να ακούς τον Πρόεδρο να αποκαλεί, εν ολίγοις, συμπατριώτες του ως «βάνδαλους» και «αιμοβόρους», που «νοιώθουν ικανοποίηση όταν βλάπουν άλλους συνανθρώπους τους Τουρκοκύπριους».

ΟΙ ΑΝΕΓΚΕΦΑΛΟΙ του ΑΠΟΕΛ καταδικάστηκαν από τους πάντες. Εμείς ίδιαίτερα, στην τελευταία έκδοση, τους επικρίναμε δριμύτατα, ότι με τέτοιες ενέργειες γίνονται «συνεργάτες της κατοχικής Τουρκίας. Φυσικά, οι χούλιγκαν τα ίδια και χειρότερα κάνουν και εναντίον αδελφών τους Ελληνοκυπρίων άλλων ομάδων. Ο χούλιγκανισμός είναι παγκόσμιο φαινόμενο φανατικών και άμυαλων.

ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, όμως, του Ριζοκάρπασου δεν μιλάμε για χούλιγκανισμό. Ήταν σαφής πολιτική πράξη των κατοχικών «Αρχών» και όχι αδέσποτων οπαδών.

ΤΟ ΘΕΜΑ της εξίσωσης, όμως, είναι βαθύτερο. Δεν περιορίζεται στο πιο πάνω θέμα και είναι γι' αυτό που αντισχούμε ίδιαίτερα. Διυτικά, ο Πρόεδρος Χριστόφης, από την ημέρα που ανέλαβε την Προεδρία, προσπάθησε να εισάγει τη θεωρία της ίσης κατανομής ευθυνών για το πώς φτάσαμε στην τουρκική εισβολή του 1974. Αρχικά από το Λονδίνο, μάς είχε πει ότι «αν δεν καταλάβαμε, το 1960 ιδρύσαμε ένα συνεταιρικό κράτος». Το 1963-64 έφταιγε ο εθνικισμός και ο σωβινισμός και στις δύο κοινότητες και «το 1974 εισέβαλαν στην Κύπρο και οι δύο μητέρες πατρίδες»!!!

ΦΥΣΙΚΑ, Ο κ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ αντελήφθη αργότερα ότι ήταν λάθος να μιλά για συνεταιρισμό το 1960, αναφερόμενος στο κράτος που δημιουργήθηκε τότε, την Κυπριακή Δημοκρατία. Διότι, αν ήταν συνεταιρισμός που διαλύθηκε (το 1963), την ίδια τύχη θα είχε και η Κυπριακή Δημοκρατία – αυτό που υποστηρίζει η Τουρκία. Η λαομίσητη χούντα και οι λιγοστοί συνεργάτες της στην Κύπρο, είτε το παραδέχονται είτε όχι, είτε σκόπιμα είτε από αμέλεια, έπληξαν τον Κυπριακό Ελληνισμό, όπως έκανε και η Τουρκία. Δεν εισέβαλε η δημοκρατική Ελλάδα στην Κύπρο.

ΗΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ αυτή να εξισωθούν οι ευθύνες από το 1960 έως την τραγωδία που έπληξε την Κύπρο το 1974, εκτός από ανιστόρητη είναι και αυτομαστίγωμα. Η κρατική τρομοκρατία της Τουρκίας και της επίσημης Τ/κ ηγεσίας εις βάρος της Κύπρου δεν μπορεί να... ισοφαριστεί με κάποιες μεμονωμένες ενέργειες απάτωνή και εγκληματικών στοιχείων ανάμεσα στους Ε/κ.

ΑΥΤΗ, ΛΟΙΠΟΝ, η θεωρία της ισοπαλίας είναι που μας ανησυχεί και μας προβληματίζει. Διότι θα έχει αντίκτυπο και στη λύση του Κυπριακού. Και αν με τη φράση «ως ωραίοι Έλληνες ας σηκωθούν και να πουν ότι δεν θέλουν την ομοσπονδία», υπονοείται η αποδοχή διζωνικής τύπου Ανάν – δύο κράτη δηλαδή, που στο ένα θα έχουν απόλυτο έλεγχο οι Τούρκοι και το άλλο θα το μοιράζονται περίπου με τους Ελληνοκύπριους, τότε ΝΑΙ, ο κάθε ωραίος Έλληνας, ο κάθε αντιρατσιστής και δημοκράτης Έλληνας δεν θέλει τέτοια λύση. Αν, φερ' επειν, ένας αποδέχεται τη διζωνική ομοσπονδία με σωστό περιεχόμενο, με κατοχυρώμενα πλήρως τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία να λειτουργεί άψογα σε ένα ισχυρό κεντρικό κράτος, μήπως αυτός ο πολίτης πρέπει να στηγματίζεται ως οπαδός της διχοτόμησης;

ΟΠΑΔΟΙ ΤΗΣ ΔΙΧΟΤΟΜΗΣΗΣ είναι όσοι αποδέχονται τις «διζωνικές προτάσεις» των Τούρκων. Ακόμα και η εκ περιπροπής προεδρία να αποσυρθεί, αν η δομή του νέου κράτους παραμείνει στο πλαίσιο που σήμερα συζητείται, αναπόφευκτη κατάληκη θα είναι η διχοτόμηση.

ΣΥΝΕΠΩΣ, ωραίοι Έλληνες είναι όσοι αντιτίθενται σε λύση συγκεκαλυμμένης διχοτόμησης και όχι όσοι εκφράζουν αντιρρήσεις ή διαφωνίες για το περιεχόμενο της ομοσπονδιακής λύσης.

«Ε»

Ομογένεια

--- PINES ---

Σιδηρούν παραπέτασμα στον Έβρο, όχι απλώς φράκτη

ΟΕΛΛΗΝΑΣ υπουργός Δημοσίας Τάξεως (Προστασίας του Πολίτη, τον λένε τώρα), Χρήστος Παπουτσής, προέβη σε μια επίσημη ανακοίνωση σχετικά με την ανακοπή της εισροής από τη Τουρκία μπουλουκών παράνομων λαθρομεταναστών στην Ελλάδα. Γνωστοποίησε ότι θα κατασκευαστεί ένας σιδερένιος φράκτης μήκους 12,5 χιλιομέτρων στον Έβρο, ώστε να προστατευθεί το ελληνικό κράτος και οι πολίτες από τους «επιχειρηματίες» λαθρέμπορους, οι οποίοι φέρονται μετανάστες παράνομα στην Ελλάδα, αφού πληρωθούν 400-500 ευρώ κατά κεφαλή! Από τον Έβρο, εισέρχονται στην Ελλάδα 200-300 άτομα ημερησίως, άρα οι λαθρέμποροι κάνουν ένα τεράστιο αφορολόγητο κέρδος μεταξύ 100-150 χιλιάδων ευρώ ημερησίως.

Τα τελευταία τέσσερα χρόνια εισήλθαν στην Ελλάδα 512.000 λαθρομετανάστες! Τον τελευταίο χρόνο, μετά την αυστηρή επιτήρηση των θαλασσίων συνόρων και από την ευρωπαϊκή δύναμη της FRONTEX, εισήλθαν στην Ελλάδα 50.000 παράνομοι, από τους οποίους οι 43.500 από τον Έβρο.

Οι «επιχειρηματίες» διακίνησης μεταναστών κάνουν «χρυσές δουλειές» στον Έβρο. Οι έμποροι δυστυχισμένων ανθρώπων, ενθαρρυμένοι από τους ψευδο-προσδευτικούς και δήκη δημοκράτες, συνεχίζουν να εκμεταλλεύνονται τον ανθρώπινο πόνο και τη θησαυρισμόν. Ιώσας μάλιστα οι λαθρέμποροι ανθρώπων και κάνουν και «εισφορές» σ' αυτούς που τους καταλύπτουν...

Κάποιοι, είπε ο κ. Παπουτσής, επιδιώκουν να καταστεί η Ελλάδα κέντρο μακράς παραμονής μεταναστών απ' όλο τον κόσμο, αλλά η ελληνική κοινωνία δεν αντέχει αυτό το βάρος. Έχουμε υποχρέωση, τόνισε, να προστατεύσουμε τα δικαιώματα των Ελλήνων πολιτών.

Σημεία και τέρατα στον δημόσιο τομέα

Μένει ένας εκστατικός με όσα βλέπουν το φως της δημοσιότητας, σχετικά με μισθώσεις και συντάξεις σε Κύπρο και Ελλάδα. Απορούμε ειλικρινά, πόσοι άσχετοι και αδύναμοι κλήθηκαν να κυβερνήσουν τον τόπο σε καίρια πόστα του κρατικού μηχανισμού. Πόσοι ανάξιοι και φλαμούτοι πολιτικοί και δημόσιοι λειτουργοί (υπουργοί, βουλευτές, Γενικοί Διευθυντές, Γραμματείς, Τμηματάρχες κ.ά.) κάθησαν στην ράχη των ανυποψίωτων πολιτών και αιφανίαζαν τα ταμεία της κράτους.

Στην Ελλάδα, η κατάσταση ήταν και είναι για γέλια και για κλάματα. Αποκαλύπτεται ότι υπάλληλοι συγκεκριμένων οργανισμών έπαιρναν όχι 12 και 13 μισθούς, αλλά σε κόπτοις απ' αυτούς 17 και 18! Αποκορύφωμα ο ΟΠΑΠ, όπου οι υπάλληλοι πληρώνονταν 21 μισθούς! Και εδόθη η εξήγηση ότι, όταν στο ΛΟΤΤΟ υπήρχε jack pot (δηλαδή δεν βρισκόταν νικητής στο ανώτατο ποσό), οι υπάλληλοι πληρώνονταν επιπλέον μισθό. Αν είναι δυνατόν! Πώς να το χωρέσει αυτό ο νους του ανθρώπου! Επίσης, όπως γράψαμε και στο παρελθόν, σε ορισμένες Υπηρεσίες του κράτους, οι υπάλληλοι λάμβαναν επιδόμα (μισθό) για «έγκαιρη προσέλευση στην εργασία τους». Επειδή, δηλαδή, πήγαιναν κανονικά στη δουλειά τους!

Με τέτοια φαινόμενα κακοδιαχείρισης και διαφθοράς, πώς επέζησε το κράτος τόσα χρόνια είναι πραγματικό θαύμα. Βέβαια, αυτό πληρώνεται τώρα στην Ελλάδα από όλους, με σκληρούς όρους. Την ευθύνη, όμως, φέρουν πρωτίστως μερικοί ανίκανοι πολιτικοί και κάποιοι αδηφάγοι συνδικαλιστικοί «παπέτες».

Στην Κύπρο δεν υπάρχει λιγότερη κακοδιαχείριση. Μάθαμε τελευταίως ότι κάποιοι πληρώνονται 3-5 συντάξεις. Και το ποι σκανδαλώδες απ' όλα είναι αυτό που δημοσιοποιήθηκε για τις συντάξεις των δημοσίων υπαλλήλων. Δεν πληρώνουν στα ταμεία συντάξεων εν όσῳ εργάζονται και όμως, όταν αφιερωτήσουν, λαμβάνουν παχυλή σύνταξη και δεκάδες χιλιάδες ευρώ ως δώρο (εφάπαξ). Αυτό είναι πρόκληση για τους μη προνομιούχους πολίτες, για τους απλούς εργαζόμενους και τους βιοταπλαστές, που αποτελούν και την πλειονότητα του λαού.

Χρειάζεται γεννιάδα πολιτική βουλήσης και καθαρότητα χειρών και μωσαλών, για να τεθεί τέλος σ' αυτή την προκλητική κακοδιαχείριση και σκανδαλώδη συμπεριφορά. Το κράτος πρέπει να είναι δικαίο έναντι όλων, όχι να χωρίζει τους πολίτες σε προνομιούχους και μη.

«Ε»

Το πόρισμα του Φακέλου της Κύπρου και ο Σιζόπουλος

Οι αντιδράσεις που εκδηλώθηκαν για τα υπό έκδοσιν συμπεράσματα της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής για τον Φακέλο της

Νέος πρόεδρος της Εστίας Λονδίνου ο Σάββας Αγαθαγγέλου

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Μετά την πραγματοποιηθείσα Γενική Συνέλευση των μελών της Κυπριακής Εστίας Λονδίνου (14 Wentworth Park, London N3 1YG), συνήλθε σε συνεδρία στις 26 Νοεμβρίου 2010 το νεοεκλεγέν Διοικητικό Συμβούλιο του Σωματείου, το οποίο καταρτίσθηκε σε σόμα ως ακολούθως:

Πρόεδρος: κ. Σάββας Αγαθαγγέλου

Αντιπρόεδροι: κ. Ανδρέας Εκκέσις, κ. Πάννης Παρέας

Γραμματέας: κ. Τούλλα Φυρίλλα

Ταμίας: κ. Μιχάλης Αγαθού

Δημόσιες Σχέσεις: κ. Κώστας Κλεάνθους, κ. Σάββας Παυλίδης

Μέλη: κ. Λούλλα Χριστοδούλου, κ. Θέλμα Καλυβίτου, κ. Βύρων Αταλιώτης, κ. Πετράκης Πετρίδης

Επίτιμος Πρόεδρος: κ. Ανδρέας Χριστοδούλου

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο απεφάσισε μετά τον τον καταρτισμό του σε σόμα την ετοιμασία και αποστολή χριστουγεννιάτικων δεμάτων, μέσω των ιερών ναών της Αρχιεπισκοπής μας, σε οικογένειες που έχουν ανάγκη.

Η εν λόγω φιλανθρωπική δραστηριότητα αναλαμβάνεται από της ίδρυσης του Σωματείου και συνεχίζεται αδιάλειπτα μέχρι σήμερα.

Αποφασίστηκε, επίσης, η κοπή της βασιλόπιτας της Κυπριακής Εστίας να γίνει φέτος την Κυριακή, 9 Ιανουαρίου 2010, στις 2 μ.μ., στο Οίκημα της Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU και προσκαλούνται όλα τα μέλη να δηλώσουν συμμετοχή.

ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ο τυχερός αριθμός του λαχείου της κοινότητας Leeds

Η κλήρωση του Μεγάλου Λαχείου της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας Τριών Ιεραρχών του Leeds και περιχώρων έλαβε χώρα το βράδυ της Πρωτοχρονιάς αμέσως μετά την αλλαγή του χρόνου, στο Κοινοτικό Κέντρο στην οδό Harehills Avenue, Leeds, μπροστά στους 175 καλεσμένους στο πρωτοχρονιάτικο ρεβεγιόν της κοινότητας.

Ο τυχερός λαχέντος με αριθμό 14858 ανήκει στον κ. Ηλία Παφίτη, κάτοικο της Cumbria. Το έπαθλο για τον νικητή είναι μια καινούργια BMW 116i.

Η Επιτροπή Εύρεσης Πόρων που οργάνωσε το λαχείο δήλωσε ικανοποιημένη από το ποσό που συγκεντρώθηκε (από το ποσό αυτό θα αγοραστεί το αυτοκίνητο και το υπόλοιπο θα συμβάλει στην ανακαίνιση του Κοινοτικού Κέντρου και του Ελληνικού Σχολείου).

Το Διοικητικό Συμβούλιο της κοινότητας θα ήθελε να ευχαριστήσει όλους όσους αγόρασαν λαχνούς και συνέβαλαν στις προσπάθειες της κοινότητας για ανέύρεση πόρων και να ευχηθεί σε όλους να είναι Ευτυχισμένος ο Καινούργιος Χρόνος.

Κώστας Τσακιρίδης
Πρόεδρος Δ.Σ.

«Reunion» μελών της Ο.Χ.Ε.Ν. Αγίων Πάντων 1957-1965

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Σάββατο 15 Ιανουαρίου 2011 και ώρα 6.30μμ καλούνται όλα τα πρώην μέλη όπως προσέλθουν στο χωλ της εκκλησίας του Αποστόλου Βαρνάβα στο Wood Green, για συναπάντηση (re-union).

Την συναπάντηση θα τιμήσει με την παρουσία του και ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπός μας κ.κ. Γρηγόριος, ως ο τελευταίος των πνευματικών καθοδηγητών της Ο.Χ.Ε.Ν.

Θα προσφερθεί ζεστό δείπνο και θα γίνει κατή βασιλόπιτας. Θα έχουμε και μια μικρή έκθεση φωτογραφίας από τα παλιά!

Παρακαλούνται όλοι όσοι επιθυμούν να παραστούν όπως δηλώσουν συμμετοχή τηλεφωνώντας στον Κώστα 020-8805 25 22 ή στην Ευτέρη 020-8368 6526 ή στην Ελλάδα 020-7251 3860 το αργότερο μέχρι την Δευτέρα 10 Ιανουαρίου 2011.

Κώστας Παύλου

Το νέο Δ.Σ. της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάριγκεϊ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του δήμου Χάριγκεϊ πραγματοποίησε την Τετάρτη, 8 Δεκεμβρίου την Ετήσια Γενική Συνέλευση των μελών της κατά τη δάρκευση της οποίας έγιναν και εκλογές της νέας οργανωτικής επιτροπής η οποία συνίσταται ως εξής:

Πρόεδρος: Φώτα Μαραθεύτη, Αντιπρόεδρος: Ελένη Δουμασίου, Γραμματέας: Κατερίνα Νικόλα, Ταμίας: Χριστίνα Λαμπροπούλου, Μέλη: Αντωνίου Μάγδα, Αζάρη Παναγιώτα, Βασιλείου Ελισάβετ, Δημητρίαδου Σοφία, Θεοδούλου Νίνα, Καρεκλά Τασούλα, Μέσσιου Καλλιόπη και Ταλιαδώρου Μιχαηλίτα.

Ευχόμαστε καλή θητεία στη νέα Επιτροπή και καλή χρονιά σ' όλη την παροικία.

Δραστηριότητες:

— Ξεκινούν τη Δευτέρα 10 Ιανουαρίου 2011 οι συνήθεις δραστηριότητες της οργάνωσης, όπως κομπιούτερς, γυμναστική, ελληνικοί χοροί και «Γειτονιά».

— Τη Δευτέρα 10 Ιανουαρίου 2011 στις 1.30 μ.μ. θα γίνει ο αγιασμός για την καινούρια χρονιά καθώς και η κοπή της βασιλόπιτας. Όλες ευπρόσδεκτες.

Την ίδια ημέρα θα λειτουργεί και η Οστεοπαθητική Κλινική κατόπιν ραντεβού.

Για πληροφορίες, τηλεφωνείτε στο 020 8348 9011.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ Θρακιώτικη μουσική και τραγούδια

Οι «Λύρες του Σαμμακοβίου»

Ανέκδοτες ηχογραφήσεις
του ΑΕΙΜΝΗΣΤΟΥ Σ. ΚΑΡΡΑ

Μια εξαιρετικά επιμελημένη έκδοση ενός μουσικού cd με ανέκδοτες ηχογραφήσεις δύο ξεχωριστών Σαμμακοβίων λυράρηδων, του Χαράλαμπου Μενίδη και του Πιώρη Γκόρη κυκλοφόρησε πρόσφατα από το Κέντρο Ερεύνης και Προβολής της Εθνικής Μουσικής του αείμνηστου Σίμωνος Καρρά.

Η έκδοση περιλαμβάνει ένα καλαίσθητο ενημερωτικό λεύκωμα με φωτογραφίες και αξιόλογα κείμενα, που υπογράφουν, εκτός από τον δήμαρχο Νέου Σιδηροχωρίου, Κωνσταντίνο Βαρβάτο:

- ο καθηγητής του ΔΠΘ, Κων. Χατζόπουλος,
- η καθηγήτρια του ΔΠΘ, Πην. Καμπάκη-Βουγιουκλή,
- η δι/ντρια του Εθνολογικού Μουσείου Θράκης, Αγγελική Πιαννακίδην, και
- οι Αγγ. Νικολαΐδης, Γ. Καλαβρυνός και Αλ. Παρτινόδης, ερευνητές της θρακικής μουσικοχορευτικής παραδόσεως.

Την συμβολή τους κατέθεσαν κ.ά. μελετήτες της θρακικής μουσικής παραδόσεως, μ' αποτέλεσμα το cd αυτό ν' αποτελεί μελέτη πάνω στα τραγούδια του Σαμμακοβίου – και της Θράκης γενικότερα – που θα είναι σημαντικό βοήθημα για όσους στο μέλλον θελήσουν να εντρυφήσουν στο αντικείμενο αυτό.

Ο δήμαρχος Ν. Σιδηροχωρίου, Κ. Βαρβάτος, κατάφερε λίγες ημέρες πριν να τελειώσει η δημαρχιακή του θητεία να χαρίσει στους συμπατριώτες του ακόμη ένα πολύτιμο ιστορικό ενθύμιο της αλησμόνητης παλαιάς πατρίδος τους, του Σαμμακοβίου. Όλοι οι δίσκοι με τα κείμενα είναι σαν μια συνοπτική ιστορία των ηθών, εθίμων και της παραδόσεως των Σαμμακοβίων. Μ' αυτόν τον τρόπο αφήνεται στις νέες γενεές το αποτύπωμα της πολιτιστικής μουσικής κληρονομιάς του Σαμμακοβίου, το οποίο είναι πολύ σημαντικό.

— Σημειώνουμε, πως είναι το δεύτερο cd που



Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com

εκδίδεται συνδρομή του Δήμου Νέου Σιδηροχωρίου. Το πρώτο ήταν με τα τραγούδια του Σαμμακοβίτη Δημήτρη Φτουνχίδη από το Κέντρο Μικρασιατικών Σπουδών, μια ηχογράφηση του 1930 της Μέλπως Μερλιέ!

— Η παραγωγή έγινε με την συνεργασία του Δήμου Νέου Σιδηροχωρίου, χορηγία της ΤΕΔΚ Ν. Ροδόπης.

«Φύξησε βοριάς κι αέρας»

Η πρώτη παρουσίαση του έργου καταγραφής θρακιώτικων τραγουδιών από τα χωριά του νομού Ξάνθης, με τίτλο «Φύξησε βοριάς κι αέρας» και μουσική συνθέσεως–μελοποίηση ποιήματος «Ξάνθη, κυρά κι αρχόντισσα» σε χορωδιακή μορφή, μορφή εμβατηρίου και σύγχρονου τραγουδιού, πραγματοποιήθηκε προσφάτως στο Τόρυμα Θρακικής Τέχνης και Παραδόσεως Ξάνθης.

Το βιβλίο «Φύξησε βοριάς κι αέρας» εκδόθηκε με πρωτοβουλία της Νομαρχίας Ξάνθης και του Λυκείου των Ελληνίδων Ξάνθης.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑ

ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ 2011

ΧΑΡΗΣ ΣΟΦΟΚΛΕΙΔΗΣ: «Έμπόδιο στη λύση ήταν και παραμένει ο κατοχικός στρατός»

Είμαι ιδιαίτερα ευτυχής, γιατί τις χαρμόσυνες μέρες των Χριστουγέννων και του Νέου Χρόνου, επικοινωνώ μαζί σας, με τα αδέλφια μας στην Κύπρο αλλά και με τους απανταχού Έλληνες για να στείλω σε όλους, θερμό χαρητισμό και εγκάρδιες ευχές για ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ – ΥΓΕΙΑ – ΧΑΡΑ – ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΑ – ΤΟ ΝΕΟ ΧΡΟΝΟ 2011.

Γνωρίζετε ότι τέτοιες μέρες ο νους και οι σκέψεις μας βρίσκονται μαζί σας και δεν σταματούν στα κατοχικά φυλάκια και στα συρματοπλέγματα της ντροπής. Η καρδιά μας βρίσκεται στα σκλαβομένα χωριά και τις πόλεις μας και χτυπά ταυτόχρονα με τις δικές σας για εκείνη την ευλογημένη μέρα της λευτεριάς και της επιστροφής.

Μοιράζομαστε την αγωνία σας για τη παγκόσμια οικονομική κρίση, που άγγιξε και το νησί μας, όπως και τις έγνοιες και τις ανησυχίες σας για το εθνικό μας θέμα. Π' αυτό συνεχίζουμε και αυξάνουμε, τις διαμαρτυρίες, τις εκδηλώσεις, τις συναντήσεις και τις επαιφές μας στα ισχυρά κέντρα αποφάσεων των χωρών, που κινούν τα νήματα και κρατούν το κλειδί για τη λύση του Κυπριακού και δίνουμε σαφή, δυνατά και ξεκάθαρα, μηνύματα προς κάθε κατεύθυνση: Έμποδιο στη λύση του Κυπριακού ήταν και παραμένει ο τουρκικός κατοχικός στρατός και οι έποικοι, η τουρκοκυπριακή γηγεσία και η Τουρκία που εργάζονται για την αναβάθμιση του ψευδοκράτους, την παραγωση των τετελεσμένων της εισβολής, υποσκάπτουν και ναρκοθετούν κάθε προπτική διαλόγου και συνεννόησης.

Ο Πρόεδρος Χριστόφαρις έδειξε την πολιτική βούληση και αποφασιτικότητα, με τις προτάσεις του στις συνομιλίες για λύση του Κυπριακού και επανένωση της Κύπρου και του λαού της, στις 90 και πλέον συναντήσεις του με τον Τουρκοκύπριο γρέτη Ντερβίς Ερογλου, ενώ η τουρκική πλευρά υποσκάπτει τις συνομιλίες με την αλαζονική, διχοτομική και επεκτατική της πολιτική.

Δεν θα κουραστούμε να απαιτούμε από το Ηνωμένο Βασίλειο να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις που

ανέλαβε σαν εγγυήτρια δύναμη της Κυριαρχίας, της Ανεξαρτησίας και της Εδαφικής Ακεραιότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας και να υπενθυμίζουμε το δρόμα και τις κακουγιές των προσφύγων, την αγωνία των συγγενών των αγνοουμένων και τις ταλαιπωρίες των εγκλωβισμένων, και στη Βρετανία και σε όλες τις χώρες που υπάρχουν απόδημοι.

Στους αγώνες μας συστρατεύτηκε η Νεολαία της ΠΟΜΑΚ, η δεύτερη, τρίτη και τέταρτη γενεά των απόδημων, η οποία με καινούργιες ιδέες και νέους τρόπους επικοινωνίας, συνεργάζεται μαζί μας για τη διατήρηση της ταυτότητάς μας στην ξενιτιά και συμβάλλει στην πρόοδο και προκοπή των απόδημων, ώπως και στην καλύτερη και πιο αποτελεσματική ενημέρωση και διαφώτιση στις χώρες που ζούμε.

Συμπατριώτες και συμπατριώτισσες,

Η ΠΟΜΑΚ και η ΠΣΕΚΑ εκφράζουν τη συμπαράσταση τους στον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια και του διαβεβαιώνουν ότι θα συνεχίσουν τους αγώνες τους για την ελευθερία και την επανένωση της Κύπρου και του λαού της.

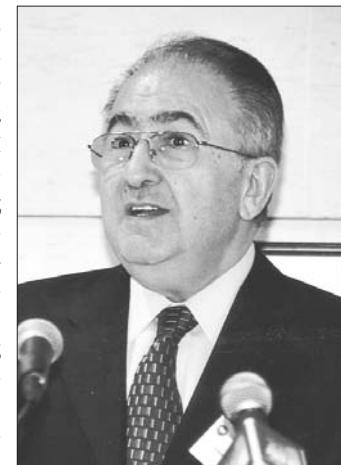
Όλοι μαζί ενωμένοι, θα συνεργαστούμε στενά με τις Κυβερνήσεις Κύπρου και Ελλάδος και θα προασπίζουμε με δύναμη και πάθος τα δίκαια του κυπριακού λαού και τα εθνικά μας συμφέροντα στη Βρετανία, την Αμερική, την Αυστραλία, στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στις άλλες χώρες που ζόντε.

Θα απαιτούμε λύση του Κυπριακού, βασισμένη στις αρχές δικαίου, τα ψηφίσματα του ΟΗΕ και της ΕΕ που θα διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των κατοίκων του νησιού μας, Ελληνοκυπρίων, Τουρκοκυπρίων, Μαρωνιτών, Αρμενίων και Λατίνων.

Ας ευχηθούμε και ας εργαστούμε όλοι για να δούμε στο Νέο Χρόνο μια Κύπρο, ελεύθερη, ενωμένη, ειρηνική και ευημερούσα.

Θερμές ευχές σε όλους!

Υγεία, χαρά και οικογενειακή ευτυχία σε όλους!



† ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Παρασκευή (Τούλλα) Λευτέρη (από το Λάπαθος)

Τελούμε την Κυριακή 9 Ιανουαρίου 2011, στον Ιερό Ναό Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή (Wightman Rd, N8 στο Λονδίνο, το τρίτο ετήσιο μνημόσυνο για την πολυαγαπημένη μας σύζυγο, μητέρα, κόρη και αδελφή, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ (ΤΟΥΛΛΑ) ΛΕΥΤΕΡΗ, και καλούμε όσους τιμούν τη μνήμη της, να συμπροσευχθούν μαζί μας υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της

Οι τεθλιμμένοι:

Ο Σύζυγος Γιώργος Λευτέρη
Τα παιδιά Κρίστη & Μιχάλης,
Κυριάκος, Μάριος
Η μητέρα Κατίνα
Τα αδέλφια Ευάγγελος, Χριστάκης, Τασούλα



ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

Κ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ: «Ο Ελληνισμός της Διασποράς μάς εμπνέει αισιοδοξία»

Αγαπητοί μου συμπατριώτες,

Μια χρονιά ιδιαίτερα δύσκολη κλείνει και η σκέψη μας αυτές τις μέρες στρέφεται στους συνανθρώπους μας που έχουν περισσότερο ανάγκη. Η οικονομική κρίση αποτελεί μεγάλη δοκιμασία για την ελληνική κοινωνία, που έχει αποδείξει ιστορικά την αντοχή και την επιμονή της.

Η δύσκολη αυτή συγκυρία επιβάλλει σε όλους τους Έλληνες, τόσο του μητροπολιτικού κέντρου, όσο και του εξωτερικού, να ενισχύσουμε ακόμη περισσότερο τους δεσμούς που μας ενώνουν.

Ο Ελληνισμός της Διασποράς είναι δύναμη για την πατρίδα μας εκτός συνόρων, μας εμπνέει αισιοδοξία, μας διδάσκει δημιουργικότητα. Άλλωστε, οι προσωπικές ιστορίες των απόδημων Ελλήνων αποτελούν παραδείγματα επιτυχούς πορείας μέσα από αντιξότητες και συνεπώρως σημείο αναφοράς για τον ελληνικό λαό που υποφέρει σήμερα από ανασφάλεια.

Με τις σκέψεις αυτές, εύχομαι σε όλους σας και στον καθένα προσωπικό Χρόνια Πολλά και Ευτυχισμένο το 2011, με υγεία, πρόοδο και κάθε καλό.



ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ

ΔΡΟΥΣΙΩΤΗΣ: «Αποκατάσταση των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στην Κύπρο»

Την ευχή να υπάρξει σύντομα μια ενωμένη, ελεύθερη Κύπρος χωρίς κατοχικά στρατεύματα και εποίκους εκφράζει ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, Πήττερ Δρουσιώτης, σε μήνυμά του με την ευκαιρία των εορτών των Χριστουγέννων και του Νέου Ετούς.

«Δυστυχώς ούτε αυτή τη χρονιά δεν εισακούντηκε το μήνυμα του Θεανθρώπου για ειρήνη στον κόσμο. Η Κύπρος γιορτάζει και αυτό το χρόνο τα Χριστούγεννα και καλωσορίζει το νέο χρόνο ημικατεχόμενη, με πρόσφυγες, αγνοούμενους και εγκλω-



βισμένους», αναφέρει.

Ο κ. Δρουσιώτης γράφει ότι η τ/κ ηγεσία, και η Τουρκία, δυστυχώς, συνεχίζουν τις προσπάθειες τους για να παγιώσουν τα τετελεσμένα της κατοχής. Προσθέτει ότι στις 90 και πλέον συναντήσεις που έγιναν τους τελευταίους 28 μήνες μεταξύ του Πρέδρου Χριστόφια και του Τουρκοκύπριου ηγέτη, η δική μας πλευρά προσέρχεται με καλή πίστη, θετική και εποικοδομητική διάθεση.

Εκφράζει, επίσης, ανησυχία για την πολιτική των ισχυρών κέντρων αποφάσεων, και ιδιαίτερα της Βρετανίας, που προσπαθούν να ικανοποιήσουν τις ορέξεις και

τα αιτήματα της συμμάχου τους στη Μέση Ανατολή.

«Παρά την ενορχηστρωμένη τουρκική προπαγάνδα και παραπληροφόρηση, εμείς συνεργάζομενοι στενά με τον Πρέδρο της Δημοκρατίας και την πολιτική ηγεσία της Κύπρου, θα συνεχίζουμε ενωμένοι τον αγώνα για την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όλων των Κυπρίων σ' ολόκληρο το νησί», αναφέρει.

Ο κ. Δρουσιώτης προσθέτει ότι σήμερα όσο ποτέ άλλοτε, σ' αυτή την πολύ κρίσιμη καμπή της ιστορίας της Κύπρου, χρειάζεται ομοψυχία και ομόνοια ωλόκληρου του κυπριακού λαού.

Αναφέρει, επίσης, ότι η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία και η ομογένεια της Βρετανίας εκφράζουν τη συμπαράσταση τους στον Πρέδρο της Κυπριακής

Ομογένεια

Η κοπή της βασιλόπιτας της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας Λονδίνου

Από τον Γραμματέα της Αδελφότητας,
Ανδρέα Καραολή, λάβαμε την ακόλουθη
ανακοίνωση:

Mε τα Κάλαντα της Πρωτοχρονίας και με την ευχή όλων για Αλεύθερία στην Κύπρο μας υπόδεχτηκαν το Νέο Χρόνο 2011 οι συμπατριώτες μας στο Λονδίνο. Το κρύο, η παγωνιά και η βροχή, δεν εμπόδισαν τους συμπατριώτες να παραστούν στην κοπή της βασιλόπιτας, την ημέρα της Πρωτοχρονίας, για να καλωσορίσουν όλοι μαζί, μέσα σε μια ζεστή φιλική και γιορταστική ατμόσφαιρα, το Νέο Χρόνο 2011. Ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, βοηθούμενος από τον Επίσκοπο Τροπαιόνιο Αθανάσιο και τον πατέρα Θεοφάνη,

πολιτιστικό, κοινωνικό και φιλανθρωπικό έργο της Αδελφότητας θα συνεχιστεί, θα αξιοποιηθεί πιο πολύ η Νεολαία, θα ενισχυθεί η ποδοσφαιρική ομάδα και πως θα βοηθηθεί το Κυπριακό Κέντρο Μπάρνετ, που λειτουργεί στο οίκημα της Αδελφότητας για δέκα χρόνια.

Ευχαρίστησε το Χάρη Σοφοκλείδη για τις για τις πολύχρονες σημαντικές υπηρεσίες του στην Αδελφότητα και στην παροικία μας.

Τις γιορτινές αυτές μέρες, είπε, όλοι οι ξενιτεμένοι ταξιδεύουν νοερά στο μικρό μας νησί, για να περάσουν μερικές ώρες με τις οικογένειές μας, με συγγενείς και φίλους που αφήσαν πριν πολλά χρόνια. Θυμούνται τα σκλαβωμένα χωριά και



Ο Αρχιεπίσκοπος ευλογεί τη βασιλόπιτα

της κατοχής...

Για τρίαντα έξι χρόνια, είπε ο Πρόεδρος της Αδελφότητας Κύπρος και απόδημοι συνεχίζουν το σκληρό και άνισο αγώνα για να τερματίσουν την κατοχή και να επανενώσουν την Κύπρο και το λαό της. Αγωνίζονται για λόγη βασισμένη στα ψηφίσματα του ΟΗΕ και του Συμβουλίου Ασφαλείας στις αρχές του διεθνούς και του ευρωπαϊκού δικαίου και στις Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου του 1977 και 1979. Η Αδελφότητα θα συνεχίσει να υπενθυμίζει στη Βρετανία τις υποχρεώσεις που ανέλαβε ως εγγυήτρια της Ανεξαρτησίας της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Κύπρου.

Τέλος ευχήθηκε σε όλους, προσωπική και οικογενειακή υγεία, χαρά και ευτυχία, Καλό και Δημιουργικό Νέο Χρόνο 2011, και κάλεσε όλους, να συνεχίσουν να αγωνίζονται για τον τερματισμό της τουρκικής κατοχής, για την επιστροφή των προσφύγων στα σπίτια τους, για μια ελεύθερη και ενωμένη Κύπρο.

Ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου, Πάρογιας Γεωργίου, αφού συνεχάρη τον νέο Πρόεδρο της Αδελφότητας Τάνη Γερολέμου, εξήρε την πολύπλευρη προσφορά του τέως Προέδρου της Χάρη Σοφοκλείδη, ως Προέδρου της Εθνικής και της Ποικιλόμορφης Ομοσπονδίας Αποδήμων Κύπριων.

Προέδρου της Ρωσίας Μεντβέντεφ, όπως και οι επισκέψεις Μέρκελ και Σαρκούζ που ακολουθούν, θωρακίζουν την οντότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας καθώς και η πρόσφατη Συμφωνία μεταξύ Κύπρου και Ισραήλ.

Ο γνωστός λαϊκός ποιητής της παροικίας μας, Ιάκωβος Προδρόμου, με το χιούμορ και τους μποναμάδες του, χάρισε δώρα σε πολλούς και με την έμπειρη σάτυρα του έστειλε, όμεσα και έμμεσα, πολλά και διαφορετικά μηνύματα σε πολλούς αποδέκτες.

Ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος είπε ότι αυτές τις μέρες οι σκέψεις όλων των ξενητεμένων είναι πάντα με τις οικογένειες και τα αγαπημένα τους πρόσωπα. Μίλησε για τους πρότους Κύπριους μετανάστες οι οποίοι με τη μεγάλη πίστη τους στο Θεό, την αγάπη προς το συνάνθρωπο τους, την τιμοτάτη και εργατικότητα τους κατάφεραν να δώσουν ένα πολύ καλό όνομα στην παροικία μας. Κατάφεραν επίσης να δημιουργήσουν εκκλησίες, σχολεία και τις βάσεις για την κοινωνική οργάνωση. Επαίνεσε την εργατικότητα και τη φιλοπατρία της ομογένειας και κάλεσε τη νέας γενεάς να μιμηθύνει το παράδειγμα των πρώτων Κυπρίων μεταναστών.

Κάλεσε όλη την ομογένεια να ενώσει τις δυνάμεις της, να δραστηριοποιηθεί



Ο νέος πρόεδρος της Αδελφότητας, Αντωνάκης Γερολέμου προβαίνει σε απολογισμό του περασμένου έτους

ευλόγησε και φέτος, έκοψε και μοίρασε τη βασιλόπιτα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας.

Στο σύντομο χαρατεισμό του ο Πρόεδρος της Αδελφότητας Αντωνάκης Γερολέμου, είπε ότι αποχαιρετούμε τον παλιό το χρόνο και καλωσορίζουμε όλοι με χαρά και πολλές προσδοκίες το Νέο Χρόνο 2011, γιατί όλοι προσμένουμε κάτι καινούριο κάτι καλύτερο και για μας και την πατρίδα μας.

τους τόπους τους τους τραγικούς συγγενείς των αγνοούμενών μας, τους πρόσφυγες και τους εγκλωβισμένους, που το κατοχικό καθεστώς, δεν τους επιτρέπει ούτε τα Χριστούγεννα να λειτουργήθουν.

Τα 76 χρόνια ζωής και προσφοράς της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας του ιστορικού σωματείου του Κυπριακού Ελληνισμού της Μεγάλης Βρετανίας, αφορούν ουσιαστικά στην ιστορία της παροικίας μας και καλύπτουν, όχι μόνο την

περνά και ενδυναμώνεται από το αγαπημένο εκείνο νησί, στο οποίο βρίσκονται οι ρίζες, οι παραδόσεις και η ιστορία μας.

Αυτόν το χρόνο γιορτάσουμε και τα Πε-



Ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου απευθύνει χαιρετισμό κατά την τελετή

νηντάχρονα της Κυπριακής Δημοκρατίας. Η μικρή μας πατρίδα η Κύπρος, μετά τον ηρωικό απελευθερωτικό αγώνα του 1955 - 1959 πήρε μια κουτσουρεμένη ανεξαρτησία. Η τουρκοκυπριακή πλευρά παρά τα υπερπρονόμια της Ζυρίχης με την παρακίνηση της Αγκυρας άρχισε τις διακοινοτικές ταραχές τα Χριστούγεννα του 1963, για να εφαρμόσει τα διχοτομικά τους σχέδια εις βάρος της Κυπριακής Δημοκρατίας. Υστερα και από δικά μας λάθη και παραλείψεις, τα εφάρμοσε με την τουρκική εισβολή το 1974. Το κυπριακό κράτος, όμως, άντεξε και επιβίωσε παρά την τραγωδία, και απέτρεψε τη νομιμοποίηση των τετελεσμένων

αναφερόμενος στο Κυπριακό τόνισε ότι η δική μας πλευρά συνεχίζει τις συνομιλίες με καλή θέληση και πολιτική βιούληση για λόγη του Κυπριακού. Δυστυχώς όμως οι θέσεις και οι προτάσεις του κυρίου Έρεγλου και της Τουρκίας για λόγη δυο κρατών δεν μας βρίσκουν σύμφωνους. Πιστεύουμε, είπε, ότι οι προτάσεις μας διζωνική δικαιονοτική ομοσπονδία, με ένα κράτος, μια ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα μπορούν να διασφαλίσουν ένα ειρηνικό και ασφαλές μέλλον για όλο τον κυπριακό λαό. Οι επισκέψεις αρχηγών ευρωπαϊκών κρατών στην ημίση μας και οι πρόσφατες επισκέψεις του Πάπα Βενέδικτου και του

ακόμα περισσότερο και να συμπαρασταθεί στο έργο της Εκκλησίας και των ομογένειακων οργανώσεων, να καταβάλει ακόμα μεγαλύτερες προσπάθειες για ενίσχυση της ελληνικής παροικιακής εκπαίδευσης και να ανέχησε περισσότερο τις προσπάθειες της για προβολή των δικαίων του Κυπριακού λαού στη χώρα που ζούμε.

Τέλος ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος ευλόγησε, έκοψε και έδωσε σε όλους τη βασιλόπιτα.

Ο Πρόεδρος και το διοικητικό Συμβούλιο της Αδελφότητας έδωσαν Δέματα Αγάπης στους ηλικιωμένους και δώρα στα παιδιά.



Η Ευρωβουλευτίνα Μαρίνα Γιαννακούδακη πάιρνει το κομμάτι της βασιλόπιτας από τον Αρχιεπίσκοπο.

Ευχαρίστησε τους συνεργάτες του στο Διοικητικό Συμβούλιο, που πριν δύο μήνες τον εξέλεξαν ομόφωνα Πρόεδρο της Αδελφότητας, μετά τον επαναπατρισμό του Χάρη Σοφοκλείδη, ο οποίος υπηρέτησε την Αδελφότητα από τη θέση του Ταμία και του Προέδρου για σχεδόν 30 χρόνια. Διαβεβαίωσε τα μέλη ότι το εθνικό,

ιστορία του Κυπριου μετανάστη, τους σκληρούς αγώνες του για επιβίωση και προσαρμογή στις συνθήκες ζωής της βρετανικής πρωτεύουσας, την πρόοδο και την εξέλιξη του, αλλά και το χαρακτήρα, την κοινωνική του συμπεριφορά και τις σχέσεις του με την πατρίδα του.

Σήμερα, είπε, βρισκόμαστε σε μια δύ-

Διαγωνισμός Ταβλιού της Μαρφίν Λαϊκής για τον Ραδιομαραθώνιο

Αλέβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Προσγειωτικό θήκε με μεγάλη επιτυχία ο καθημερινός διαγωνισμός ταβλιού για τον Ραδιομαραθώνιο, το βράδυ της Τρίτης 7 Δεκεμβρίου, στο εστιατόριο «Απόλλων».

Ο διαγωνισμός οργανώθηκε όπως και κάθε χρόνο με μεγάλη επιτυχία από την Παναγιώτα Γεωργίου και τον Γιώργο Σολομωνίδη της Marfin Laiki Bank.

Η εκδήλωση άρχισε στις πέντε και μισή το απόγευμα και δήρκεσε έως στις δύο και μισή τα ξημερώματα, όπου 64 παίχτες έδειξαν τις ικανότητες τους στο τάβλι.

Στο τελικό μεταξύ του κ. Αντρέα Ασσιώτη και του κ. Πάμπου Κυριάκου, νικητής αναδείχτηκε ο κ. Αντρέας Ασσιώτης. Τα τρόπαια της βραδιάς ήταν δωρεά του κ. Αντρέα Χρυσοστόμου των Network Agencies Ltd.

Η κλήρωση του λαχείου περιέλαβε μεταξύ των άλλων ένα εισιτήριο με επιστροφή στην Κύπρο προσφορά του Anemone Travel & Holidays Ltd και του κ. K. Agathangelou, ένα πίνακας, δωρεά του ζωγράφου κ. Κλεάνθη Γ. Κωτσιοφίδη, και ρολόγια αξίας από τον κ. Κώστα Σταύρου του Cos of London.

Το ξεχωριστό δώρο της βραδιάς για την κλήρωση του



λαχείου ήταν ένα στυλό το οποίο δώρισε ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Δημήτρης Χριστόφιας και είχε χαραγμένο το όνομα του.

Το ποσόν των £4,422 που συγκεντρώθηκε, προσφέρθηκε για την ενίσχυση του Κέντρου Ημερήσιας Φροντίδας του Ραδιομαραθώνιου για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες.

Ο Ραδιομαραθώνιος εκφράζει τις ευχαριστίες του προς όλους όσους συνέβαλαν στην επιτυχία του Διαγωνισμού Ταβλιού, τους παίχτες, τους πελάτες της Τράπεζας που έδωσαν το παρόν τους και την προσφορά τους, καθώς επίσης την Παναγιώτα Γεωργίου και τον Γιώργο Σολομωνίδη της Marfin Laiki Bank για την πρωτοβουλία τους και την άρτια οργάνωση της εκδήλωσης.

Νεανική Χορωδία Συλλόγου Ελλήνων Γονέων Λονδίνου

Τον Σεπτέμβριο του 2010 έγινε η έναρξη μαθημάτων χορωδίας στο πολυχώρο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων (GPA) στο Βόρειο Λονδίνο. Η χορωδία GPA Youth Choir γεννήθηκε μέσα από τη συνεργασία με την ομάδα KITE Music – Μουσικός χαρταετός που ιδρύθηκε από Κύπριους και Έλληνες μουσικούς εκπαιδευτικούς που ζουν και εργάζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο. Οι δυο φορείς συνεργάστηκαν και στο παρελθόν με τη σειρά σεμιναρίων και εργαστηρίων που πραγματοποιήθηκαν με μεγάλη επιτυχία τον προηγούμενο Απρίλιο και Μάιο.

Τον Παναγιώτη Πακούμη Προέδρου Σ.Ε.Γ.

Αναμφισβήτητα, μέσα από τη μουσική παιδεία τα παιδιά γνωρίζουν και μαθαίνουν την κουλτούρα τους και την πο-

ληνικά και Κυπριακά τραγούδια.

Η πρώτη εμφάνιση της Χορωδίας πραγματοποιήθηκε στις 25 Οκτωβρίου 2010 στην έκθεση της Λαπτήθου με τίτλο «*Dawn of Nostos*», στο Ελληνικό Κέντρο, διοργανωμένη από το Πολιτιστικό Τμήμα της Υπάτιας Αρμοστείας του Λονδίνου και τη Μορφωτική Σύμβουλο, Δρα Νίκη Κατσαύνη. Η χορωδία έκανε την είσοδο της με μια ομάδα παιδιών όλων των ηλικιών με τις δασκάλες τους τραγουδώντας τη «*Θαλασσογραφία*» του Σαββόπουλου, κρατώντας ογκολιά κλαριά ελιάς, μιμούσας και μυρσίνης. Η Ολυμπία Τσαρούχη, με την κιθάρα της και η Μαρία Γεροσίμου στα κρουστά συνόδευσαν τη χορωδία.

Η δεύτερη παρουσίαση αυτής της χορωδίας έγινε στις 28 Νοεμβρίου 2010 στο Θέατρο Τέχνης, όπου τραγουδήσαν και

μουσικούς της KITE Music, όπου άφησαν έκπληκτο το κοινό.

Η χορωδία δέχεται παιδιά και νέους ηλικιών μέχρι και 30 ετών. Τα μαθήματα είναι δωρεάν και πραγματοποιούνται εβδομαδιαία από τις 16 Ιανουαρίου και κάθε Κυριακή στις 3:00 – 5:30 μμ. στον πολυχώρο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων, 39 Winkfield Road, N22 5RP στο Wood Green.

Την καλλιτεχνική ευθύνη και επιμέλεια τραγουδιών της χορωδίας έχει η εκπαιδευτικός-μουσικός Σάββια Κοζάκη. Παραγραφές και περοσσότερες πληροφορίες θα βρείτε στην ιστοσελίδα www.kitemusic.info, στο τηλέφωνο 07506759727 ή στείλτε μας email στο kite@kitemusic.info.

Προσκαλούμε λοιπόν νέους, νέες, γονείς και όσοι άλλοι θέλουν, να λάβουν



λιτιστική κληρονομιά τους. Η νεανική αυτή χορωδία, στηριζόμενη από την Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή με προστάμενο τον κ. Σάββα Παυλίδη, έχει ως σκοπό να συγκεντρώσει όσο το δυνατόν τις φωνές της παροικίας τραγουδώντας παρουσίασαν ένα καταξιωμένο πρόγραμμα με θέμα τη «*Θαλασσα*», διοργανωμένη από το EKON Festival of Contemporary Greek Arts. Τα παιδιά και οι νέοι που έλαβαν μέρος είχαν την ευκαιρία να τραγουδήσουν μαζί με τη σολίστρια Βίκυ Αναστασίου, καθώς και με επαγγελματίες

μέρος στη χορωδία μας και να παραστούν έτσι και σε διάφορες εκδηλώσεις που πρόκειται να συμμετάσχουμε. Η χορωδία αυτή δίνει την πιο γόνιμη ευκαιρία για επαφή τόσο με τον πλούσιο μουσικό πολιτισμό μας όσο και την κουλτούρα μας.

Οι χριστουγεννιάτικες γιορτές στο Ελληνικό Σχολείο του Hazelwood

Άλβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Έγιναν την Τετάρτη 15 και Σάββατο 18 Δεκεμβρίου οι Χριστουγεννιάτικες γιορτές στο Ελληνικό Σχολείο του Hazelwood.

Μίλησαν την Τετάρτη η Άντρη Καμένου και το Σάββατο την Ιωάννα Χαραλάμπους. Καλωσόρισε τους γονείς, διευθύνθηκε η διεύθυνση της Αντρέας Λαζαρίδης, που έδωσε και τα διπλώματα στα παιδιά

ήταν κατάμεστη. Το Σάββατο οι γονείς, παππούδες και γιαγιάδες αφήνησαν τα χιόνια και ήρθαν στο σχολείο και καμάρωσαν τα παιδιά τους.

Το Σάββατο επίσημος προσκεκλημένος ήταν ο προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής κ. Σάββας Παυλίδης, που έδωσε και τα διπλώματα στα παιδιά



το σχολείο τη Τετάρτη ο τομής του σχολείου Μιχάλης Πουμπουρής και το Σάββατο ο πρόεδρος Χρήστος Σκαρτάρης.

Τα παιδιά ντυμένα χριστουγεννιάτικα τραγούδησαν, απήγγειλαν ποιήματα και παρουσίασαν θεατρικά. Δημιουργήσαν μια πολύ όμορφη και ζεστή χριστουγεννιάτικη ατμόσφαιρα. Η μεγάλη αιθουσα του σχολείου

που πέρασαν τις εξετάσεις GCSE με άριστα. Συγχαρητήρια σε όλα τα παιδιά και στη δασκάλα τους κ. Μαργαρίτα Λουκά.

Συγχαρητήρια σε όλους τους δασκάλους και τα παιδιά για τις όμορφες γιορτές που παρουσίασαν. Οι γιορτές τελειώσαν με τη κλήρωση χριστουγεννιάτικου λαζανού με δώρα που πρόσφεραν οι γονείς.

ΝΕΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Δημήτριος - Φίλιππος Σαλαπάτας

Ένας νέος Μάγιστρος των Τεχνών (Master of Arts) ορκίσθηκε πρόσφατα στο Πανεπιστήμιο του Λονδίνου (Queen Mary), αποκτώντας τον επίζηλο τίτλο του Μάγιστρου της Διεθνολογίας. Είναι ο Δημήτριος - Φίλιππος Σαλαπάτας, πρωτότοκος υιός του Πρωτοπρ. Αναστασίου και της Πρεσβυτέρας Βιργινίας, και αδελφός του Νικολάου - Εφραίμ.

Στη διάρκεια των μεταπτυχιακών του σπουδών μελέτησε θέματα Διεθνών Σχέσεων και παρουσίασε στο Πανεπιστήμιο του Λονδίνου μια ενδιαφέρουσα διπλωματική διατριβή, με τον τίτλο: «*Γιατί υπάρχει διαμάχη μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας σχετικά με το Αγιά Πέλαγος, και πώς αυτή επηρέαζε το ΝΑΤΟ και την Ευρωπαϊκή Ένωση*».

Παρουσιάζοντας την διατριβή αυτή ανέλυσε την διαμάχη αυτή και της διάφορες πτυχές της (π.χ. υφαλοκρηπίδα κ.ά.) και πως αυτές ερμηνεύονται από τις εμπλεκόμενες χώρες. Οι διάφορες επιπτώσεις της διαμάχης αυτής στο ΝΑΤΟ και την ΕΕ παρουσιάσθηκαν, αναλύθηκαν και αξιολογήθηκαν, με γνάμονα και την ιστορία αλλά βασικά το διεθνές δίκαιο. Εννοείται πως οι ελληνικές θέσεις στα ζητήματα αυτά παρουσιάσθηκαν και υποστήριχθηκαν με σένος και δυναμισμό, έτσι ώστε να αποτελέσει η εργασία αυτή μια προσφορά στην επιστήμη αλλά και στην Πατριτική.

Η τελετή βέβαια του Πανεπιστημίου ήταν όλη εκεί. Ο τελετάρχης, ο Πρύτανης, οι ομιλητές, οι χαρούμενοι νέοι επιστήμονες, όλοι άνωγοι.

Συγκίνηση προκάλεσε στο τέλος της τελετής η προτροπή του Πρύτανη να σταθούν όρθιο

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΟΥ ΝΟΜΠΕΛΙΣΤΑ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΣΤΗΝ «Ε»

ΧΡ. ΠΙΣΣΑΡΙΔΗΣ: «Θεωρώ ότι προηγήθηκαν Σεφέρης και Ελύτης...»

Ητηλεοπτική συνέντευξη προχωρούσε σε κλίμα ενθουσιασμού. Στις 6 Δεκεμβρίου ο Συνηδός δημοσιογράφος απήγθυνε τις ερωτήσεις και απέναντί του, οι τρεις απαντούσαν με τη σειρά. Ήταν ο βροβευθέντες με το φετινό Νόμπελ Οικονομικών, ο Peter A. Diamond, ο Dale T. Mortensen και ο Χριστόφορος Πισσαρίδης.

Σε κάποια στιγμή ο δημοσιογράφος λέει στον κ. Πισσαρίδη: «Είστε το πρώτο πρόσωπο που προέρχεται από την Κύπρο σε αυτή την εκδήλωση».

«Ναι, είμαι από την Κύπρο, αλλά θεωρώ ότι προηγήθηκαν ο Σεφέρης και ο Ελύτης...»

Τη Συνέντευξη πήρε ο Παύλος Νεοφύτου

Θα μπορούσε να ονομαστεί ιστορικό ντοκουμέντο η συγκεκριμένη σκηνή, όπως και αυτή δύο μέρες μετά, όταν ο Κύπριος Νομπελίστας καλείται να μιλήσει για την κεντόμι θεωρία του στη Μεγάλη Αυλή της Συνηδοκής Ακαδημίας. Εκείνη την ώρα, καθώς δέχεται τα θερμά χειροκρήτηματα από το πλήθος των παρευρισκομένων, πίσω σε μια μεγάλη οθόνη δηλώνεται ο τόπος καταγωγής: Λευκωσία(Κύπρος). Και το αποκορύφωμα, η παραλαβή του βραβείου στις 10 Δεκεμβρίου από την Αυτού Εξοχότητα Βασιλιά Κάρολο 16o.

Με φρέσκια τη χαρά και τις εντυπώσεις από τη Συνηδοκή, ο Χριστόφορος Πισσαρίδης παραχωρεί στο γραφείο του, στο London School of Economics, τη συνέντευξη στην «Ε», ενώ συγχρόνως μας οδηγεί εκεί που μέχρι στιγμής δεν μας οδήγησε κανένας άλλος, στο Νόμπελ Οικονομίας.

• Κύριε Πισσαρίδη, τι σημαίνει για σας η απονομή αυτού του κορυφαίου βραβείου;

ΧΡ. ΠΙΣΣΑΡΙΔΗΣ: Είναι μια μεγάλη τιμή, είναι η μεγαλύτερη τιμή που μπορεί να δοθεί σε έναν επιστήμονα. Οπότε καταλαβαίνετε τί σημαίνει, μου έχει αλλάξει τη ζωή μου σχεδόν.

• Το αναμένατε;

Χρ. Π.: Οχι, δεν το ανέμενα. Φυσικά, η επιλογή των βραβευθέντων στο Νόμπελ γίνεται με εισηγήσεις ονομάτων που γίνονται από πολλούς οικονομολόγους. Στέλνουν κάπου 2000 γράμματα σε διάφορους οικονομολόγους και τους ζητούν να τους πουν ονόματα καθηγητών που νομίζουν πως η δουλειά τους είναι επιπέδου Νόμπελ. Πολλοί μου λέγανε «ξέρεις είναι πολλοί που γράφουν για σένα, που λένε πως πρέπει να το πάρεις», αλλά δεν θέλεις να κάθεσαι να τα πιστεύεις. Φυσικά, υπάρχει απόλυτη μυστικότητα στα βραβεία Νόμπελ, αλλά κάτι ίσους σα κάποτε πως ίσως να κοιτάζουν 300 ονόματα κάθε φορά, δηλαδή παίρνουν τους 300 που έχουν τις πιο πολλές εισηγήσεις και από αυτούς επιλέγουν ένα θέμα, που θα είναι είτε ένας είτε δύο είτε τρεις που το έχουν δουλέψει. Οπότε κανένας δεν πρέπει να το περιμένει. Μπορεί να σου στρίψει, αν κάθεσαι να σκέφτεσαι συνέχεια θα το πάρω φέτος και τελικά δεν το παίρνεις και περιμένεις ακόμη ένα χρόνο.

• Ποια ήταν η πρώτη σας αντίδραση όταν σαν ανακοίνωσαν την απονομή;

Χρ.Π.: Η πρώτη αντίδραση είναι ότι δεν το πολυποτεύεις ή δεν τις σκέφτεσαι τις επιπτώσεις.

Σκέφτεσαι μόνο να, τώρα τι θα κάνω και τι θα πω. Αφήνεις την πρωτοβουλία σε άλλους που σε πάρονται τηλέφωνο από τη Συνηδοκή, που σου λένε διάφορα, τώρα θα σου μιλήσει ο τάδε, περίμενε στο τηλέφωνο, θα σέ πάρει τηλέφωνο το τάδε. Αυτές είναι οι πρώτες εντυπώσεις. Μετά θα μιλήσεις στους ανθρώπους που βρίσκονται πιο κοντά σου, στους συγγενείς.

• Θα θέλατε να αναφερθείτε στην πρόσφατη εμπειρία σας στη Στοκχόλμη; Τι σας εντυπωσίασε περισσότερο εκεί;

Χρ.Π.: Η εμπειρία στη Στοκχόλμη μία εβδομάδα είναι κάτι πολύ δύσκολο να την περιγράψει κάποιος, γιατί το έχουν τελειοποιήσει τόσο πολύ οι Συνηδοκή, γίνονται όλα τόσο στην εντέλεια και με μεγαλοπρέπεια, που είναι δύσκολο να το πιστέψει κανείς, εκτός αν το ζήσει. Πα παράδειγμα είχα μια μεγάλη λιμουζίνα με τον οδηγό μου, είχα τον άλλο οδηγό από



το Υπουργείο Εξωτερικών που μου τα κανόνιζε όλα, στο ξενοδοχείο που είχαν δώσει ένα σήμα Νόμπελ και φορούσαμε στο σακάκι και όπου το έβλεπαν μας άνοιγαν αμέσως τις πόρτες, κόκκινο χαλί να πατήσουμε πάνω, στην κυριολεξία δηλαδή. Είχα δύο συναντήσεις με τη Βασιλική Οικογένεια, μία στο παλάτι και μία στο Δημαρχείο. Είναι μια εμπειρία, ας πούμε, που οξείζει να την ζήσει κάποιος.

• Τι μηθήκατε από τη Συνηδοκή Ακαδημία για τις ιδέες σας που αφορούν την ανεργία. Με απλά λόγια τι μπορούμε να καταλάβουμε από τα αποτελέσματα της έρευνάς σας;

Χρ.Π.: Το κυριότερο νέο στοιχείο στην έρευνάς μας είναι να κοιτάζουμε την ανεργία από την πλευρά του εργαζομένου και του ότι ο εργοδότης μπορεί να αλλάξει τα στοιχεία της ανεργίας, μπορεί να αλλάξει τις συνθήκες στις οποίες ζουν οι ανέργοι με το να δημιουργήσει νέες θέσεις εργασίας για παράδειγμα.

Οπότε λέμε, τι θα κάνει έναν εργοδότη να δημιουργήσει τις νέες θέσεις εργασίας; Ένας εργαζόμενος που έχει χάσει τη δου-

λειά του μπορεί και αυτός να αλλάξει τα δεδομένα της ανεργίας του, μπορεί να κοιτάξει πιο εντατικά, πώς θα επηρεαστεί από τη βοήθεια που του παρέχει η κυβέρνηση μέσω του γραφείου Επιδόματος Ανεργίας, πώς θα του επηρεάσει την αναζήτηση εργασίας που κάνει.

Και αυτά παρότι φαίνονται απλά και φυσικά, φαίνονται ότι δεν είχαν δουλευτεί στην οικονομική θεωρία πιο παλιά και έχουν μεγάλες επιπτώσεις και για τα μεροκάματα, όπως πώς ορίζονται τα μεροκάματα σ' αυτό το περιβάλλον, και για το πόση είναι η ανεργία, πόσο διαρκεί η ανεργία του κάθε απόμονου, που είτε μπούνε στη δουλειά για πρώτη φορά είτε χάνει την εργασία του. Πάνω σε αυτά είναι σε γενικές γραμμές που δουλέψαμε.

• Και αυτά μέχρι στιγμής σε ποιες περιπτώσεις έχουν καταρθώσει να βελτιώσουν τις συνθήκες ανεύρεσης εργασίας;

Χρ.Π.: Έχουν ήδη βελτιώσει συνθήκες σε πολλές χώρες που τα έχουν εφαρμόσει οι πολιτικοί. Και η Αγγλία ακόμη έχει εφαρμόσει πολλές από τις ιδέες μας στο «New Deal for the Young People», που είχε εισάγει η κυβέρνηση του Τόνι Μπλέαρ.

Δεν ξέρω αν είναι σύμπτωση, αλλά στην Συνήθως οι Εργατικές κυβερνήσεις μάς ακούνε περισσότερο, ζητούνε να μάθουν για τι επιπτώσεις έχει η ανεργία. Οι σκανδιναβικές χώρες έχουν παρακολουθήσει πολύ την ανάπτυξη της θεωρίας και έχουν εφαρμόσει πολλά από τα στοιχεία της. Γενικά αυτά, εκεί είναι που επηρεάσαμε μέσω κυβερνητικής πολιτικής.

• Στις 8 Δεκεμβρίου, όταν κληθήκατε να αναλύσετε τη θεωρία σας στη Συνηδοκή Ακαδημία, αρχίσατε την ομιλία από τα πρώτα σας βήματα στην έρευνα. Υπάρχουν κάποια πρόσωπα που θεωρείται ότι στάθηκαν αφετηρία για το έργο σας;

Χρ.Π.: Ναι, και αυτοί που στάθηκαν περισσότερο αφετηρίες είναι οι νεαροί καθηγητές οι οποίοι είναι σχεδόν άγνωστοι ας πούμε στο παγκόσμιο του επαγγέλματος των οικονομικών, δηλαδή δεν είναι κανένας μεγάλος, όπως συνέβηκε με αυτούς που κέρδισαν το Νόμπελ Χημείας. Ο ένας ήταν βγήκε να κάνει την ομιλία του λέει ότι είχα καθηγητή τον Μπράουν, που πήρε το Νόμπελ πριν 35 χρόνια και με έφερε εδώ όταν έγινε η απονομή. Και από τότε συνεργάστηκα τόσο πολύ μαζί του, δι, τι ίδες έχω τα οφείλω όλα στον Μπράουν, λέει, και τώρα βρίσκομαι εδώ που στεκόταν εκείνος πριν από 35 χρόνια.

• Σας βρίσκουν ικανοποιημένο οι προσπάθειες της ελληνικής κυβέρνησης για τη χάραξη της σημερινής οικονομικής πολιτικής;

Χρ.Π.: Ακόμα δεν την ζήτησε κανένας, αλλά όλοι μοι λένε να συναντηθούμε, όταν θα έρθετε στην Ελλάδα και στην Κύπρο για να μιλήσουμε.

• Σας βρίσκουν ικανοποιημένο οι προσπάθειες της ελληνικής κυβέρνησης για τη μείωση των χρέων;

Χρ.Π.: Κάνουν πολύ καλή προσπάθεια και πιστεύω πως θα την θέσει στην Ελλάδα και στην Κύπρο για να αγαπήσουμε τα οικονομικά σαν θέμα, γιατί πιστεύω πως μας βοηθούν πολύ, βοηθούν την ανθρωπότητα γενικά.

Αν πάει καλή η οικονομία κάποιου τόπου, μπορεί να ασχοληθεί ο κόσμος με όλα πρόγραμμα που τον ενδιαφέρουν πολύ. Αν δεν πάει καλή η οικονομία τότε, ασχολείται μόνο με το πώς θα επιζήσει, πώς θα βρει δουλειά και πότε θα βρει χρόνο να πάει στο σπίτι. Αυτή δεν είναι καλή ζωή, καλή ζωή είναι όταν έχεις και χρόνο ελεύθερο να ξοδεψεις τα χρήματα που βγάζεις από μια καλή δουλειά.

• Κύριε Πισσαρίδη, αν σας ζητούσαν να αφιερώσετε κάποιαν το βραβείο

**ΛΟΓΩ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΗΣ ΠΤΗΣΗΣ
ΑΠΟ ΠΑΦΟ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ**

Να μποϊκοτάρουν τις ΚΑ καλεί τους Παφίτες ο δήμαρχος Σάββας Βέργας



Να σταματήσουν οι Παφίτες να χρησιμοποιούν τις Κυπριακές Αερογραμμές ζήτησε ο Δήμαρχος Πάφου Σάββας Βέργας (φωτό).

Σε δημοσιογραφική διάσκεψη που πραγματοποιήθηκε στο Δημοτικό Μέγαρο, ο Δήμαρχος Πάφου αφού εξέφρασε την δυσφορία του ιδίου αλλά και των οργανωμένων φορέων της Πάφου για τις τελευταίες αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου των Κυπριακών Αερογραμμών, οι οποίες λόγω οικονομικής περισυλλογής αποφάσισαν την κατάργηση της μοναδικής πτήσης της εταιρίας από και προς την Αθήνα μέσω Πάφου, κάλεσε όλους τους Παφίτες να παύσουν να χρησιμοποιούν τον κρατικό αερομεταφορέα για οποιαδήποτε ταξίδια.

Ο Δήμαρχος Πάφου ζήτησε από τους Παφίτες που ταξιδεύουν, να προτιμήσουν άλλες αεροπορικές εταιρίες, οι οποίες αξιοποιούν το αεροδρόμιο Πάφου για τις πτήσεις τους.

Το όλο θέμα είπε θα απασχολήσει νέα σύσκεψη της Συντονιστικής Επιτροπής Κομάτων και Οργανώσεων που θα συνέλθει έκτακτα το ερχόμενο Σάββατο.

Ο Ερντογάν καταγγέλλει για... ρατσισμό τους Ε/κ!

Η Αγκυρα συνεχίζει την πολιτική εκμετάλλευση των επεισοδίων που είχαν σημειωθεί την περασμένη εβδομάδα μετά τον καλαθοφαιρικό ογώνα μετάξυ του ΑΠΟΕΛ και της τουρκικής Καρσίγιακα. Ο Τούρκος πρωθυπουργός Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν έκανε λόγο για άνοδο του ρατσισμού στην ελληνοκυπριακή πλευρά. «Είναι ανησυχητικό να βλέπουμε ότι ο ρατσισμός και η βία κατά των Τούρκων αυξάνεται στην ελληνοκυπριακή πλευρά, ενώ εμείς εργαζόμαστε για το διάλογο και τη συμφιλίωση» των δύο κοινοτήτων της Κύπρου, δήλωσε ο Ερντογάν στην εβδομαδιαία ομιλία του στο Κοινοβούλιο.

«Ακόμη κι ένα μεμονωμένο περιστατικό όπως αυτό, δείχνει ποιος επιθυμεί την ειρήνη και ποιος δεν θέλει να δώσει μια ευκαιρία στην ειρήνη στο νησί. Αναμένουμε πιο ικανοποιητικές δηλώσεις, ιδιαίτερα από την πλευρά της ΕΕ, τόσο σχετικά με το επεισόδιο αυτό όσο και σχετικά με το ρατσισμό και το μίσος που αναπτύσσεται στο νησί», σημείωσε ο Ερντογάν. «Η τιμωρία που επιβλήθηκε στο ΑΠΟΕΛ δεν είναι αρκετή», πρόσθεσε και σημείωσε αναφερόμενος στη FIBA: «Αν αυτή είναι η δικαιοσύνη τους θα έκαναν καλύτερα να μη μιλούν για fair play».

Κυπριακή Επικαιρότητα

ΥΠΕΓΡΑΦΗ Η ΣΥΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Το 6ο Αιολικό Πάρκο στην Κύπρο

ΑΠΟ ΤΗΝ «AEOLIAN DYNAMICS» ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΑΝΝΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ



Ο Χρίστος Τσίγκης, ένας εκ των Διευθυντών της εταιρείας «T.P. Aeolian Dynamics Ltd», ευχαρίστησε «τις εμπλεκόμενες υπηρεσίες και την Επιτροπή του Ειδικού Ταμείου για τη θετική αξιολόγηση του έργου μας».

Μιλώντας κατά τη διάρκεια της τελετής υπο-

...Η υπογραφή σήμερα σηματοδοτεί επίσης και την έναρξη των κατασκευαστικών εργασιών. Υπολογίζεται να αρχίσουν αρχές Φεβρουαρίου 2011 και να αποπερατωθούν το αργότερο τέλος του 2011.

...Επειδή για το συγκεκριμένο αιολικό πάρ-



Με την ευκαιρία της υπογραφής της σύμβασης για την κατασκευή του Αιολικού Πάρκου, η εταιρεία παρέθεσε δεξιώση στο ξενοδοχείο Χίλιαν της Λευκωσίας, στην οποία παρευρέθη ο υπουργός Εμπορίου, βουλευτές και άλλοι επίσημοι, φίλοι και συνεργάτες της Aeolian Dynamics.

Αριστερά, ο πρόεδρος της εταιρείας, Τάσος Πολυκάρπου καλωσορίζει τους παρευρεθέντες.

κο υπήρχαν μεγάλες ιδιαιτερότητες λόγω των δύτι γειτνιάζει με το πεδίο βολής του Καλού Χωριού Λάρνακας, θα ήταν μεγάλη μου παράλειψη αν δεν ενχωριστούσα ξεχωριστά τον Υπουργό Εσωτερικών, τον Υπουργό Αμυνας και τους συνεργάτες τους (Γενικού Διευθυντές και Ανώτερους Λειτουργούς), τον Αρχηγό της Εθνικής Φρουράς για τη μεγάλη κατανόηση που έδειξαν και για την αντίληψη που έχουν για τα αιολικά πάρκα υποστηρίζοντας την ανάπτυξη τους, ως έργα δημόσιου ενδιαφέροντος.

γραφής, ο νεαρός πρόεδρος της «Aeolian Dynamics», κ. Τάσος Πολυκάρπου, είπε μεταξύ άλλων:

«...Το Αιολικό Πάρκο βρίσκεται στην περιοχή Αγίας Αννας της επαρχίας Λάρνακας. Στην πρώτη φάση για την οποία και είμαστε πλήρως αδειοδοτημένοι θα ανεγερθούν 6 ανεμογεννήτριες, ισχύος 1,8MW έκαστη, συνολικής ισχύος 10,8MW. Το όλο κόστος της επένδυσης υπολογίζεται να ανέλθει στα 22 εκατομμύρια ευρώ.

...Οι ανεμογεννήτριες που θα χρησιμοποιηθούν είναι Δανέζικης προέλευσης και προηγμένης τεχνολογίας. Κατασκευαστές είναι η παγκοσμίου φήμης εταιρεία Vestas.

...Είναι πεποιθήσι μας ότι με την επιτυχή εκτέλεση παρόμοιων είδους έργων στη χώρα μας δεν την βάζει μόνο στον Ευρωπαϊκό Ενεργειακό Χάρτη των ΑΠΕ, αλλά δημιουργεί όλες τις απαιτούμενες υποδομές και προϋποθέσεις για περαιτέρω ξένες επενδύσεις και ανάπτυξη, μείωση των ρύπων, απεξάρτηση από ορυκτά καύσιμα, εξοικονόμηση συναλλάγματος αλλά και δημιουργία νέων θέσεων εργασίας με όλα τα πλεονεκτήματα που αντά συνεπάγονται...»

νονται και αντισταθμιστικά οφέλη 2% επί των ετήσιων εσόδων, τα οποία θα παρέχονται προς τις γειτνιάζουσες με τις εγκαταστάσεις κοινότητες.

Οι εργασίες του έργου αναμένεται να αρχίσουν άμεσα και να ολοκληρωθούν το πρώτο τετράμηνο του 2012.

Το συνολικό κόστος του έργου υπολογίζεται να ανέλθει στα 22,3 εκ. ευρώ και η παραγωγή από αυτό αναμένεται να είναι 29.500 MWh το χρόνο.

Η συνεισφορά του στην τελική κατανάλωση ενέργειας για το 2012 αναμένεται να είναι περίπου 0,2% και στην ηλεκτρική κατανάλωση 0,6%.

Πέμπτη 6 Ιανουαρίου 2011

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



ΟΛΑ ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ – ΠΛΗΝ ΑΚΕΛ – ΑΝΤΕΔΡΑΣΑΝ

Έντονη καταδίκη Χριστόφια για το «ένα σου, ένα μου»

Η προσπάθεια του Προέδρου της Δημοκρατίας, να εξισώσει τους χούλιγκαν των γηπέδων, στις ελεύθερες περιοχές, με τους βανδαλισμούς των Τούρκων στα κατεχόμενα και την καταπάτηση των θρησκευτικών ελευθεριών προκόπεσε, γι' άλλη μια φορά, θύελλα αντιδράσεων στο εσωτερικό μέτωπο. Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, σε ομιλία του από το βήμα του 37ου Παγκύπριου Συνεδρίου της ΠΟΦΕΝ, ανακοίνωσε την καταγγελία σε διεθνείς οργανισμούς, της στάσης των κατοχικών δυνάμεων, σημειώνοντος παράλληλα ότι «το ένα σου, ένα μου, πρέπει να τερματιστεί».

Είπε, ακόμα, ότι «η Κυπριακή Δημοκρατία έχει ήδη αναλάβει δράση και έχει καταγγείλει στον ΟΗΕ, στην ΕΕ την απαράδεκτη ενέργεια των τουρκικών κατοχικών δυνάμεων και του ψευδοκράτους, να απαγορεύσει τη λειτουργία σε εκκλησίες εγκλωβισμένων κατά τη διάρκεια των Χριστουγέννων».

Την αντίδραση των κομμάτων προκάλεσε το σημείο της ομιλίας του Προέδρου της Δημοκρατίας στο οποίο είπε ότι «αντί πρέπει να κατανοήσει και το κατοχικό καθεστώς, αλλά πρέπει να το κατανοήσουν και κάποιοι δικοί μας, οι οποίοι νομίζουν ότι εκφράζουν πατριωτισμό με πράξεις βανδαλισμού που έχουν σχέση είτε με την Τουρκία είτε με τουρκοκυπρίους - γιατί είχαμε και αρκετούς βανδαλισμούς σε βάρος Τουρκοκυπρίων συμπατριών μας, ζημιές σε αυτοκίνητα και μαχαιρώματα. Αντά τα αξιοποιεί», συνέχισε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, «κατά κόρον η τουρκική προπαγάνδα και η τουρκική πλευρά, και πρέπει να σας πω ότι κάποιοι από εμάς μπορεί να νιώθουν και ικανοποίηση όταν βλέπουν Τουρκοκυπρίους, εκείνου που γίνεται όμως στην προγραμματίστητα είναι ότι βλέπουν την ίδια την πατρίδα τους, γιατί πείθει η τουρκική προπαγάνδα, αξιοποιώντας αντές τις αλλογιστες φασιστικές πράξεις».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι «το τελευταίο χρονικό διάστημα υπάρχει μια εξαρση στην εθνικισμού - σοβινισμού, αλλά και του βάρβαρου ιδεολογήματος του φασισμού».

«Αντή η πραγματικότητα οδηγεί σε ορισμένες περιπτώσεις σε ακραίες συμπεριφορές, που έχουν ως μόνο αποτέλεσμα να βλάπτουν τις προσπάθειες που καταβάλλουμε για αποτίναξη της κατοχής και επανένωση της πατρίδας και του λαού μας», είπε και αναφέρθηκε στο πολύ πρόσφατο παράδειγμα με τους βανδαλισμούς «φασιστικών στοιχείων

ΕΞΙΣΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΕΓΚΕΦΑΛΩΝ ΧΟΥΛΙΓΚΑΝ ΤΟΥ ΑΠΟΕΛ ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΑΤΗΣΗ ΤΩΝ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΟΧΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

στον αγώνα μπάσκετ του ΑΠΟΕΛ με τουρκική ομάδα στη Λευκωσία, τους οποίους δυστυχώς ορισμένοι προσπαθούν να συγκαλύψουν».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ανέφερε, επίσης, ότι «αυτοί οι κύκλοι το μόνο που επιτυγχάνουν είναι να χύνουν νερό στο μύλο της διχοτόμησης».

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Άλλοι στους Τούρκους»

Αλλοι στις ενέργειες της κατοχικής δύναμης δεν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας με το να εξισώνει τις ενέργειες 10-15 χούλιγκαν με τις ενέργειες ενός κατοχικού καθεστώτος, δήλωσε ο Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού, Νίκος Αναστασιάδης.

«Είναι αδιανόητο», πρόσθεσε ο κ. Αναστασιάδης και διερωτήθηκε πώς θα γίνουμε πειστικοί σε όσους καταγγέλλουμε τις ενέργειες του κατοχικού καθεστώτος όταν ο ίδιος ο Πρόεδρος λέει είναι «ένα σου, ένα μου».

«Δηλαδή εξισώνει τις ενέργειες 15 ανεγκέφαλων με τη συγκεκριμένη πορεία και πολιτική της κατοχικής δύναμης;» διερωτήθηκε.

ΚΑΡΟΓΙΑΝ:

«Λανθασμένη τοποθέτηση»

Αποπ, αχρείαστη και λανθασμένη χαρακτήρισε την τοποθέτηση του Προέδρου της Δημοκρατίας για τους Ελληνες στο συνέδριο της ΠΟΦΕΝ, ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ Μάρτιος Καρογιάν.

Σε δηλώσεις του, ο κ. Καρογιάν ζήτησε να «αφήσουμε τον Ελληνισμό και την Ελλάδα εκεί που τους αξίζει».

«Ο κάθε ένας μας μπορεί να εκφράσει τη θέση και την άποψή του, να εκφράσει τα πολιτικά του επιχειρήματα, να δώσει το στίγμα του. Ομως από την άλλη πλευρά, σε τί ωφελούν αυτοί οι χαρακτηρισμοί που κατά συρρή γίνονται και τι επιδιώκουν;», ανέφερε.

ΟΜΗΡΟΥ: «Συμψηφισμός της κατοχικής βαρβαρότητας με χούλιγκαν»

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δυναμιτίζει



το κλίμα στο εσωτερικό σε μια στιγμή που χρειαζόμαστε εθνική λαϊκή ενότητα, δήλωσε ο Πρόεδρος του ΚΣ ΕΔΕΚ Γιαννόκης Ομήρου.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας επέλεξε να προβεί «σε ένα απαράδεκτο συμψηφισμό μεταξύ των βάρβαρων συμπεριφορών της κατοχικής Τουρκίας και της υποχείριας της ηγεσίας με την απαγόρευση τέλεσης Θείας Λειτουργίας την ημέρα των Χριστουγέννων στους κατεχόμενους ναούς μας με τη συμπεριφορά κάποιων άνων χούλιγκαν, κάτι που δεν είναι σπάνιο φαινόμενο ούτε στα ποδοσφαιρικά γήπεδα ούτε στα γήπεδα μπάσκετ ούτε στα γήπεδα βόλεϊ... Αυτή η απαράδεκτη εξίσωση, αυτός ο απαράδεκτος συμψηφισμός τραυματίζει βαθύτατα το λαό μας», πρόσθεσε ο κ. Ομήρου.

Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κόμματος, Δημήτρης Συλλούρης, από την πλευρά του, είπε ότι «ήταν σφάλμα του Προέδρου να συσχετίσει τα επεισόδια τριών ή τεσσάρων νεαρών, σε αθλητικό χώρο, με ενέργειες των κατοχικών δυνάμεων, οι οποίες έτσι και άλλις γίνονταν διαχρονικά».

«Δεν είναι τυχαίο», πρόσθεσε, «που εκκενώθηκε η Καρπασία από 40 χιλιάδες Έλληνες κατοίκους. Είναι λόγω αυτών των καταπίσεων που μπορεί να τις μαρτυρήσει ο κάθε κάτοικος της Καρπασίας, είτε τώρα βρίσκεται εκεί είτε αναγκάστηκε να έρθει στις ελεύθερες περιοχές».

ΣΤΕΦΑΝΟΥ: «Διαστρεβλώνουν τις θέσεις του Προέδρου»

Κληθείς να σχολιάσει τις επικρίσεις πολιτικών αρχηγών ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δινει άλλοι στην Τουρκία με αναφορές του, καθώς και για άλλες αναφορές τις τελευταίες μέρες, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Στέφανος Στεφάνου, απάντησε ότι «αυτοί που κατηγορούν τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ότι δυναμιτίζουν το εσωτερικό μέτωπο, διαστρεβλώνοντας τα όσα λέει ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και μάλιστα καθημερινά επιδίονται σε αυτήν την προσπάθεια για να κατηγορούν ασύστολα και αστήρικτα τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ότι δήθεν δυναμιτίζει το εσωτερικό μέτωπο, αλλά αυτοί που δυναμιτίζουν είναι αυτοί που διαστρεβλώνουν τις δηλώσεις του ότι τόχατες έχει εξισώσει εκείνους που έκαναν τα επεισόδια στο καλαθοσφαιρικό παιχνίδι του ΑΠΟΕΛ με την ομάδα, με το κατοχικό καθεστώτο».

Ο κ. Στεφάνου διερωτήθηκε αν «αυτοί αντιλαμβάνονται τη ζημιά που έχει πάθει η Κυπριακή Δημοκρατία και η εκ πλευρά από τα επεισόδια της ηγεσίας της θρησκευτικών ελευθεριών ότι αυτό δεν πρόκειται να επαναληφθεί», ανέφερε σε γραπτή του δήλωση το Πρόεδρος του ΕΛΚ.

Το Ευρωπαϊκό Λαϊκό Κόμμα καταδικάζει τις κατοχικές «Αρχές» για τη διακοπή της Θείας Λειτουργίας στο Ριζοκάρπασο

Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (ΕΛΚ), Γουΐλφριν Μάρτενς, καταδίκασε την ενέργεια των κατοχικών «Αρχών» ανήμερα των Χριστουγέννων, να εισέλθουν στην εκκλησία του Ριζοκαρπάσου και να διακόψουν τη Θεία Λειτουργία, καλώντας παράλληλα όσους άστρους ευθύνονται για την ενέργεια αυτή να διασφαλίσουν ότι δεν πρόκειται να επαναληφθούν παρόμοια φαινόμενα.

«Εκ μέρους του ΕΛΚ καταδικάζω αυτή την πρωτοφανή πράξη από την τ/κ «Αστυνομία», η οποία παραβιάζει βασικά ανθρώπινα δικαιώματα και τις θρησκευτικές ελευθερίες. Καλώ όλους όσους άστρους ευθύνονται να διασφαλίσουν ότι αυτό δεν πρόκειται να επαναληφθεί», ανέφερε σε γραπτή του δήλωση το Πρόεδρος του ΕΛΚ.

Τέλος, αναφέρει πως το ΕΛΚ θα παρακολουθεί στενά την όλη κατάσταση.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΩΝ

ΕΠΕΙΣΟΔΙΩΝ ΤΩΝ ΧΟΥΛΙΓΚΑΝ

ΜΑΡΚΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ: «Φλυαρούν οι Τούρκοι, λόγω αδυναμίας ν' ανοίξουν Κεφάλαια»

Ο Υπουργός Εξωτερικών Μάρκος Κυπριανού καταδίκασε την προσπάθεια Τούρκων αξιωματούχων να αξιοποιήσουν πολιτικά εναντίον της Κ

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz

THURSDAY 6th JANUARY 2011

President Christofias will continue efforts for Cyprus solution

President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias will continue in 2011 the efforts to resolve the Cyprus problem, Government Spokesman Stephanou said on Monday.

Speaking during the first press briefing of the New Year, Stephanou said that the Government welcomes 2011 with optimism and confidence, noting that it will continue the work started in February 2008 to implement the government programme, regardless of problems and obstacles arising.

On the Cyprus issue, he said that "the President of the Republic will continue the efforts

to achieve a solution based on principles and pursue a realistic policy with clear strategic objectives taking into account the conditions both in Cyprus and internationally".

"The basis of the solution is a bi-zonal bi-communal federation, a historic compromise of the Greek Cypriot side which guides us in the efforts to resolve the Cyprus problem since 1977", he stressed.

He added that "UN resolutions on Cyprus, international and European law and of course the 1977 and 1979 High Level Agreements between the two Cypriot communities also constitute our guidance towards a solution".



The objective, he continued, "is to end the occupation, reunify the island and the people and restore its human rights and basic freedoms".

He also said that the President would continue to participate in the negotiations with the same determination and constructive approach, "hoping and expecting that we will encounter the same good will on behalf of the Turkish side".

Government Spokesman concluded by saying that the Government will continue to actively work at the European as well as at the international level in order for Turkey to be convinced to change its stance and cooperate for the solution of the Cyprus problem.

Cypriot leaders meeting on January 12th

A DATE has finally been set for the two leaders to meet again in the new year, as Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu overcomes health problems.

The leaders' meeting on December 21 was cancelled after Eroglu underwent heart surgery in Ankara. The next scheduled meeting the following week on December 28 was also cancelled as the Turkish Cypriot leader had not yet made a full recovery.

Presidential Commissioner Georgios Iacovou announced that a new meeting has been set for January 12, just two weeks before the two leaders are set to meet with UN Secretary-General Ban Ki-moon in Geneva on January 26.

In the meantime, the two leaders' respective aides, Iacovou and Kudret Ozersay have been meeting frequently to discuss the governance and power sharing, economy and EU affairs chapters in the talks. They met yesterday also ahead of the leaders' meeting.

Speaking to Cyprus News Agency (CNA), Iacovou said Eroglu's doctors believe he will be well enough to attend the meeting on January 12.

Asked if Iacovou had raised the issue of the Turkish interruption of the Christmas liturgy in Rizokarpaso with Ozersay, he said he did not since representations had already been made by the Foreign Ministry to the UN.



Regarding the statement made by the Turkish Foreign Ministry concerning the signing of the Agreement between the Republic of Cyprus and the State of Israel on the Delimitation of the Exclusive Economic Zone, the Ministry of Foreign Affairs notes:

The recent Agreement on Delimitation of the Exclusive Economic Zone, which was co-signed by the Republic of Cyprus and the State of Israel, was within the framework of exercising the Republic's sovereign rights. Issues concerning the Republic of Cyprus and the exercise of its sovereign rights do not concern any third State. The conclusions of the recent EU Foreign Ministers Council, which were subsequently adopted by the EU Summit, reiterate the right of all Member States to exercise their sovereign rights. More specifically, the text states: "The EU stresses again all the sovereign rights of EU Member States which include, inter alia, entering into bilateral agreements, in accordance with the EU acquis and international

law, including the UN Convention on the Law of the Sea."

The Republic of Cyprus is the only legitimate state in Cyprus, which is fully and internationally

recognized and represents the people of Cyprus as a whole, including Turkish Cypriots.

Turkey not only does not have the authority to question the legitimacy thereof, but it has the obligation to rec-

ognize the Republic of Cyprus,

within the framework of its EU accession course, as provided for in the Declaration of the EU Council in September 2005.

The International Agreements signed by the Republic of Cyprus and the activities in which it is engaged in order to promote its economic interests are by no means related to and cannot influence the

negotiations on the Cyprus issue. These agreements involve and benefit the people of Cyprus as a whole.

What prevents Turkish Cypriots from benefiting of the initiatives of the Republic of Cyprus is the illegal Turkish occupation of the northern part of Cyprus. Therefore, Turkey should actively and in concrete terms contribute in the efforts to resolve the Cyprus issue.

CYPRUS MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS: "The EU recognise the sovereign rights of the Republic of Cyprus"

CYPRUS SPOKESMAN:
"Merkel's visit to Cyprus very important"

Government Spokesman Stephanos Stephanou has described the forthcoming visit to Cyprus by German Chancellor Angela Merkel as very important, noting that this would be the first visit of a German Chancellor to the island.

Stephanou said Germany's role on a European and international level was very well known and that next week's visit "will give the opportunity to further strengthen and develop ties between the two countries, which are truly excellent."

He added that the visit would also give the opportunity to discuss issues of mutual interest and of interest to the EU.

Stephanou said that official visits by foreign heads of state and government upgrade the Republic of Cyprus, strengthen its sovereignty and its presence on a European and international level.

"We welcome Mrs. Merkel to Cyprus. It is a very important visit," Stephanou said.

Replying to questions, Stephanou said that the presence of so many foreign personalities in Cyprus proves that the Government's policy, aiming at developing international relations, was bearing fruit to the benefit of Cyprus first and foremost.

AT THE HOUSE OF COMMONS ORGANISED BY ALL PARTY PARLIAMENTARY GROUP FOR CYPRUS

Public meeting with the Minister for Europe D. Lidington and his Shadow W. David

David Burrowes MP, Chairman of the British All Party Parliamentary Group for Cyprus has successfully organised its second public meeting with the Minister and Shadow Minister for Europe.

Rising to the challenge of the Cyprus issue in Europe and their perceptions, are our guest speakers David Lidington MP, Minister for Europe along with Wayne David MP, Shadow Minister for Europe. Both will address the Cyprus APPG, Associations, General Public and Media, which will take place as outlined below,

Venue-Parliament – Committee Room 6

Date-Wednesday 12th of January 2011

Time-3: - 4:PM

This is an open meeting and we encourage and welcome city & village associations and groups relating to Cyprus, as well as the general public and media to attend, as we do with all our meetings. Please feel free to come along and express your views, ask questions or voice any concerns you may have with both the Minister and Shadow Minister for Europe.

The meeting will commence and conclude in the following order, Chairman David Burrowes MP will open the meeting at 3:PM
David Lidington MP - Minister for Europe
Wayne David MP - Shadow Minister for Europe
Questions & Answer session

Chairman David Burrowes MP to close the meeting at 4:PM.

The Cyprus APPG is delighted that the High Commissioner for the Republic of Cyprus, Alexandros N. Zenon and Deputy HC Mr Yiorgos Christofides will be in attendance with other staff members from there office.

Papandreu to attend ...Turkish diplomatic con'f in Erzurum this week!

Greek Prime Minister George Papandreu will attend a Turkish ambassadors' conference in the northeast Anatolia city of Erzurum this week, following a formal invitation.

Papandreu will be accompanied by his Turkish counterpart Recep Tayyip Erdogan, who will address the meeting of Turkey's top diplomatic corps. The third annual Turkish ambassadors' conference, entitled "Visionary Diplomacy: Global and Regional Order from Turkey's Perspective", will be chaired by Turkish Foreign Minister Ahmet Davutoglu and will be attended by Turkish diplomats serving abroad and at the country's foreign ministry.

The week-long session opened in Ankara on Monday and will continue in Erzurum.

Palmers Green Greek owned cafe-restaurant fined for allowing smoking

A PALMERS Green caf -restaurant owner who kept his customers happy by letting them smoke indoors has been fined for flouting the anti-smoking ban.

Michalakis Roushias, who owns El Greco, in Green Lanes, is the first person in Enfield to be prosecuted for failing to stop customers from having a cheeky puff.

He was able to avoid a jail sentence but ordered to pay Enfield Council £3612 in costs after pleading guilty to two charges of breaching the legislation. Councillor Chris Bond, cabinet member for environment said: "We have had complete compliance from traders in four years thanks in part to regular visits and proactive publicity. However, I am sure he and others know now that it's not a joke when we say 'put that light out'."

Officers had received complaints of people being seen smoking in El Greco over the past year-and-a-half.

Several visits had been made to the premises and patrons had been found smoking prompting them to issue Mr Roushias with both verbal and written warnings. But he was caught ignoring the advice on March 26 when officers made a surprise visit and caught someone smoking. At a second visit on April 3, a further two people were found smoking.

YOUR LETTERS : Guidelines

Send your letters to Letters to the Editor, English Section, Eleftheria Greek Newspaper, 757 High Road, North Finchley, London, N12 8LD or e-mail to englishsection@eleftheria.biz or fax to 020 8343 7524. Please try to keep letters below 300 words. Include your name, full address and a daytime telephone number. (Your house number and postcode will NOT be published) We reserve the right to edit letters for style and to cut them to fit available space.

CYPRUS

Cyprus Defence Minister: "Turkish antennas violate status quo"

Minister of Defence Costas Papacostas said on Saturday that the antennas installed by the Turks along the buffer zone in the villages of Dasaki tis Achnas and Mammari, violate the status quo.

Speaking to journalists after the liturgy for the New Year, Papacostas said that this was not a military matter, that the government is investigating the incident and will take action.

"We are trying to look thoroughly into the matter, collect all the necessary information and investigate the Turkish allegations that the antennas were installed for telecommunication purposes. There is no need for people to worry, we are handling the situation," Papacostas added. Invited to comment on information that the Turkish occupying forces were trying to install more antennas in other areas, the Minister said that the government has no such briefing.

The Turkish occupation forces installed massive antennas in the villages of Dasaki tis Achnas and Mammari last week, which are believed to be phone masts of the Turkish mobile company Turkcell.

Cyprus has been divided since 1974, when Turkey invaded and occupied its northern part. Greek Cypriots and Turkish Cypriots have been engaged in direct talks since 2008 in an effort to reunify the country.

Turkey denies report of Cyprus ships deal with EU

THE TURKISH Foreign Ministry denied a media report that Ankara had agreed with the European Union to open its ports to Greek Cypriot ships in a deal to advance its slow-moving EU accession process.

The Turkish broadcaster NTV had reported that the deal, which would initially involve the opening of a port in Istanbul or Izmir to Greek Cypriot vessels, could go into effect in the coming months if the Cypriot government accepted it. It did not specify a source for the report.

Cyprus wants Turkey to open up ports to its traffic. Turkey has refused to do so until the EU "ends the isolation of the north".

"There is no agreement as stated in the news. There has been news like this in the past," a foreign ministry official told Reuters.

"Every rotating president finds the ports subject on their desk when they take over their duties and they may discuss how to solve this problem with the Commission, with member countries or us... But there is no agreement on this," he said.

EU officials said they had no information about any breakthrough in talks with Turkey.

GREECE

Greece's first Vehicle Museum opens to public in March

Vehicles covering a period of more than a century will be on display at Greece's first Vehicle Museum in an exhibition that will open in March.

The recently-inaugurated Museum, located on the top level of the three-storey Athenian Capitol multi-purpose cultural, commercial and recreational facility, features an 1895 fire pump, the oldest exhibit on display, while other highlights include cars belonging to historical figures of the arts and politics, some of which were acquired through international auctions over the last three decades.

The Athenian Capitol mall, which also contains a conference center, a 3D cinema, some 30 shops, and 10 restaurants and cafes, as well as an 8-storey underground garage with a capacity of 800 cars, is a 45 million euro investment by the Charagionis Group is expected to attract more than three million visitors annually.

All the Museum's exhibits are from the private collection of Group founder Theodoros Charagionis, which currently numbers 292 vehicles.

Initially, 111 of the vehicles will be on display in the alternating exhibition. They will be replaced by 100-120 other vehicles next year, and by the remaining vehicles of the collection the following year.

The Museum also plans to host parallel theme exhibitions such as racing cars, and exhibits dedicated to vehicles originating from different industries, such as Ferrari, or different countries, such as Italy.

Among the current exhibits are actor Paul Newman's Mercedes 300 SL Gullwing, legendary Led Zeppelin rock group frontman Robert Plant's 1959 Chrysler Imperial, Formula 1 driver Lorenzo Bandini's personal 1953 Lancia Aurelia with its Gucci-designed interior, as well as cars that belonged to dukes, barons and members of the House of Lords.

Droutsas holds telephone conversation with Ecumenical Patriarch

Foreign Minister Dimitris Droutsas was briefed by telephone by Ecumenical Patriarch Bartholomeos on Turkish government vice president Bulent Arinc's visit to the Phanar on Monday and expressed the hope that this visit will be accompanied by more substantive steps by Turkey that will lift obstacles for the Patriarchate's functioning.

On the occasion of the telephone conversation between Droutsas and the Ecumenical Patriarch to exchange best wishes for the new year, the Foreign minister stressed that Greece's steadfast pursuit is the improvement of Greek-Turkish relations, underlining that a precondition for this is for attitudes undermining efforts to build confidence to disappear on the part of Turkey.

Community and Current News

Woman found stabbed to death in New Southgate (Hampden Way)

A Woman found stabbed to death in New Southgate linked to man who committed suicide under a Tube.

A WOMAN has been found stabbed to death at her home in New Southgate.

The victim in her 20s, who has not been named, was discovered by ambulance crews just before 10am on Sunday at a house in Hampden Way.

She was discovered suffering from multiple stab and a post mortem revealed she bled to death. She was pronounced dead at the scene.

Police are linking the murder to the death

of a 23-year-old man who threw himself under a Tube at Finsbury Park station at about 7pm on January 1.

Detectives say they are not looking for anyone else in relation to the stabbing.

Formal identifications have not yet been made for either person.

An incident room has opened under DCI Steven Lawrence, of the homicide and serious crime command based at Belgravia.

Anyone with information can contact the incident room on 020 7321 7228, or Crimestoppers anonymously on 0800 555 111.



House prices top £1 million in over 200 streets in England

The average home costs in excess of £1m in nearly 230 streets in England, research has suggested.

The most expensive street was Parkside in Wimbledon, south-west London, with average prices of more than £5m.

More than half the top 20 were in London, but Woodlands Road West in Virginia Water, Surrey, was the dearest outside the city, Lloyds TSB said.

This was followed by Burkes Road in Beaconsfield, Buckinghamshire and Brudenell Avenue



in Sandbanks, Dorset.

The most expensive street in the north of England was Withinlee

Road in Macclesfield, Cheshire, where the average house price stands at £1.6m.

'Affluent celebrities'

Sedley Taylor Road in Cambridge cost more than any other location in East Anglia, at £1.1m.

But there were no streets in the East Midlands, West Midlands, Yorkshire and the Humber and Wales with average property values of more than £1m.

Parkside, in London's SW19 postcode district, was followed at the top of the list by Wycombe Square, Blenheim Crescent, Mallord Street

and Drayton Gardens, all in the borough of Kensington and Chelsea.

Average prices in these streets exceeded £4m.

Kensington and Chelsea was a "prime, central London location" which was attracting "affluent celebrities and ultra-wealthy foreign businessmen, helping to drive up house prices", said Nitesh Patel, a housing economist at Lloyds TSB.

The bank's survey also assessed house prices in Wales, where the most expensive street was Llantrithyd Road in the Glamorgan Vale, with an average price of £789,000.

ACCORDING TO A REPORT:

VAT rise means £2.2bn in lost sales

Retail sales will fall by about £2.2bn in the first quarter of 2011 because of the rise in VAT, according to a report.

It says consumers will rein in their spending after the standard rate of VAT rises from 17.5% to 20% on Tuesday.

The Centre for Retail Research and Kelkoo, the online shopping group, say spending in the January sales will rise by about 1.6% to £22.5bn as consumers try to beat the rise.

But they say this will be the "last hurrah" before the VAT rise kicks in.

The rate rise affects any VAT-registered business that sells or pur-

chases goods or services that are subject to the standard rate of VAT.

Most foodstuffs, children's clothing and books will remain zero-rated and reduced rates will remain on items such as children's car seats and supplies of domestic fuel and power.

Some business groups have called on the government to delay the increase because of the recent cold weather, which hit retailers in the normally busy run-up to Christmas.

The report predicts that consumers will spend £22.5bn in the January sales, an increase of £360m on last year.

After this, however, the report estimates that consumers will spend

an average of £324 less this year as a result of the tax.

Inflation

Shoppers in one store had mixed opinions about the rise.

British Retail Consortium spokesman Richard Lim said the rise would harm the sector, but he accepted that it was necessary.

"[The rise] will push inflation up and, along with National Insur-

ance rises and public sector job losses, harm sales as the year continues.

"But, we do accept that the VAT rise, with substantial public spending cuts, is necessary as part of the government's package to tackle the deficit."

However, Labour leader Ed Miliband called the planned rise the "wrong tax, at the wrong time".

The Grand Raffle Draw of the Greek Orthodox Community in Leeds

The Grand Draw of the Greek Orthodox Community of the Three Hierarchs of Leeds and the Surrounding Districts took place just after the turn of the year at the Community Centre, on Harehills Avenue in Leeds, in the presence of the 175 guests at the Community's New Year's Eve party. The winning number (14858) had been purchased by Mr Elias Paphitis of Cumbria. The prize of the Grand Draw is a new BMW 116i.

The fundraising committee who organised the draw are happy

with the amount raised (part of which will fund the purchase of the car and the balance will go towards the refurbishment of the Community Centre and Greek School).

The Executive Committee would like to thank all those who have purchased tickets and supported our community's fundraising efforts and to wish everyone a Happy New Year.

Costas Tsakirides

Chairman of the Executive Committee

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTERHEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

NEW YEAR MESSAGE FROM ARCHBISHOP GREGORIOS OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

"There is a time for everything, and a season for every activity under the heavens" (Ecclesiastes 3:1)

Once more we have been deemed worthy to enter a new year, 2011, and in spite of the economic crisis which has struck people and nations throughout the world, we welcome the new year with joy and hope. For behind every new thing there lie the sacred hopes of each one of us.

A few days ago we celebrated Christmas, which constitutes the ultimate event in the history of the human race. Within the gladsome and holy climate of this season, we welcome the New Year and celebrate it in a number of ways. We renew our hopes for life, for humanity and society. We also renew our faith in God, the Author of Time, Who grants us our span of life, our health, strength, wisdom and the desire to make our lives fruitful and profitable not only for ourselves, but also for others. In time we do not walk alone, but are accompanied by others, by our families, friends and by the wider society in which we move and have our being and prove ourselves worthy of life. Every one of us is judged by our relationship with our fellow man. Throughout the course of our time in the world we fashion history, which is comprised of our actions, our faith in God and our love for others, for 'our neighbour', as the Gospel categorically teaches us.

A basic element of human life is faith and our existential relationship with the Triadic God. Faith is the catalyst which directs, inspires, guides and pushes us to prove ourselves fit to live. "Faith is confidence in what we hope for and assurance about what we do not see" (Hebrews 11:1). Throughout the ages people have measured and compared their lives to the works of others, but above all else to God's Law. St Paul the Apostle, in his sermon at the Areios Pagos,

reminded the Athenians of God and the existential relationship which we humans have with Him. He proclaimed: 'For in him we live and move and have our being. As some of your own poets have said, "We are his offspring".' (Acts of the Apostles 17:28).

Returning to the subject of the New Year and the expectations, hopes and joys that a new year encompasses, I would say that it is as though human nature is reborn like a phoenix rising from the ashes, full of hope for tomorrow. Today the human race is overshadowed by the economic crisis and its aftermath: unemployment, insecurity, unease and anxiety of soul, for family, individually and collectively, and fear for the future.

Our daily struggle with animosity and suspicion and their sad repercussions causes pain and confusion, provoking fear, revolt and aggravation, engendering doubt, hatred and disappointment within our soul.

But let us remember that we are in the season of the Nativity. The message of Christmas resonates in our ears and calls us to praise the Divine Child and to experience the mystical meaning of the heavenly message with which Christ, by His Birth, opened up heaven and came down to us and taught us that "God is with us", and that He is "with you every day until the end of time" (Matt. 28:20).

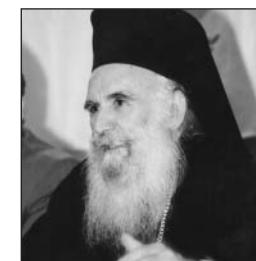
Christ's appearance within time and space changed time for ever, sanctified it, and gave the meaning of time a new, eternal essence. And so we are right to draw special joy from the beginning of a new year, to restore and enhance our battered hopes, to lift up the wings of our soul and our being and to go forward full of trust for a better future, for

happier days that are blessed and peaceful.

I would also like to draw attention to the sanctification of time. The blessing of time depends on us. We must take care to come closer to Christ, to His Church, to our brethren, especially those in need: the poor, the sick, the lonely, the elderly, those who have ceased to hope and believe in the love and philanthropy of God and of our fellow men.

The beginning of the New Year is a chance to change, to repent of our errors, our shortcomings, our sins before God and man. The New Year is a golden opportunity to return to the right path, as did the Prodigal of the Gospel. It is an occasion to seek forgiveness from those whom we have injured in the past by our words and our deeds. And so we must foster philanthropy and mutual love, humility and kindness, that we may show ourselves useful and beneficial to others, but before all else to carry out the holy will of Christ our Saviour, Who became a man for our salvation and deification and ascension into heaven.

We Orthodox Christians living and progressing in this hospitable country are called to reform ourselves with great humility, wariness and care, to provide for our own future and that of our children. Our future in this country is guaranteed by our unity, by co-operation, by the spirit of sacrifice and humanness, of brotherly love and solidarity. It is assured by our faith in our Lord Jesus Christ and our love for our Orthodox Church, which has preserved and imparts to all people the word of salvation from generation to generation. Therefore, every home, every family, every institution and organisation must become a church, a spiritual school in which we teach the Christian



Tradition, the divine worship of Orthodoxy and the law of God.

The young and our children need Christian education, they need God, they need to be instructed and informed, to be distinguished and inspired by virtue, by reverence for things divine and by respect for man as the image of the invisible God.

So teach your children and grandchildren to go to church, to pray regularly, to receive Holy Communion, to perform good deeds and to give time and money to the infirm, to the needy, to the aged, to the unfortunate in life and to all those who need our love and assistance. Do not forget that love for our fellow human beings shall cover a multitude of sins and will make us imitators of the author of love, who declared that "God is love. Whoever lives in love lives in God, and God in them" (1 John 4:16).

The Saints of God live in love. One such saint is Basil the Great, who dedicated his life to the service of man and the glory of Christ, whose memory we celebrate on the 1st of January.

I wish each and every one of you many blessed and happy years, to the Church, to Society and to the world, to all Creation, which was made by God Who is glorified in Trinity. To Him be glory and the Kingdom for ever. Amen.

**Gregorios
Archbishop of Thyateira
& Great Britain**

News from Lefkara Association

Lefkara Association of Great Britain continues its successful work, and during 2011 will see a number of events taking place to mark the 25th anniversary since this charitable Association was founded back in 1985 with the charity number 295494. The 25th Anniversary Dinner and dance will take place on the 27 February 2011 at the modern Church Hall of the Holy Cross and Archangel Michael. Please get your tickets as soon as possible from Helen Loizou on 020 8455 0569 or George on 020 8807 7824.

Seminars will be organised during the year 2011 and more information will be given in due course.

Lefkara Association Great Britain (Enfield Branch) is pleased to advise that a new service is available to all at Community House 311, Fore Street Edmonton N9 OPZ.

As from January 2011 every Monday from 10.00 a.m till 3.00 p.m. Lefkara Association is to provide advice on issues around local matters and in a very confidential way around Drugs and Alcohol advice. Another session is available every



Members and close friends and supporters of the Association at a recent Christmas gathering.

first Friday of the Month at Churchfield School Latymer Road, N9 from 7.00 p.m. still 8.00 p.m.

Another session is to be in operation but this is from April 2011 at Millfield House in Silver Street N18. More information will be given nearer the time.

If you want to see us outside these hours please phone 020 8373 6389 or 020 8351 1385 to arrange for an appointment.

If you intend to come on any Monday please advise us by phone you are coming and at what time.

Anyone who is interested in getting the Lefkara Association of Great Britain 2011 Calendar with pictures photos from

the area of Lefkara, please phone 020 8807 7824 or send a cheque £5.00 payable to Lefkara Association of Great Britain to Community House 311, Fore Street, Edmonton N9 0PZ.

The Association is putting together a souvenir brochure and the adverts are at £60.00 per full A4 size page and £40.00 for a half page. Thank you to all the companies who have sent their particulars to us. If you like to send your company's details please send them at the address given above or via email gsaava49@hotmail.co.uk All companies will be mentioned on our website with full details for each company.

A LETTER TO JACK STRAW BY CLLR GEORGE SAWA

"Is this the country you want to see in the EU?"



Dear Jack,

Your irresponsible comments last year and not only in favour of Turkey entering the EU and for the recognition illegal regime in the turkish occupied area of Cyprus created a lot of uneasiness among the Cypriot people and political Circles.

A number of excuses have been made on your behalf as you did not have the courage to reply, but you had the audacity to make such horrendous statements at the expense of the Cypriot people.

If everyone was to behave the way you do perhaps we will end up having the law of the jungle.

If you and the very small minority that think and act like you Mr Jack Straw want to see Turkey entering the EU perhaps you can help by asking Turkey to withdraw the Troops from Cyprus the only divided country in Europe. Perhaps you will ask to ask Turkey to allow the Greek Cypriots under the human rights to carry out their religious activities in the same way every other citizen is allowed to do so in the rest of Europe.

Let me spell it out to you what happened at the holiest of the days as indeed they see a regular occurrence, in Cyprus for Turkey not to allow the priests or the worshippers along the enclaved to have the Cristamas service and have holy communion. (like every other Christian celebrated in Europe) Is this the Country that of Turkey you want to see as a member of the EU not on your nellie. Is this what you really want to encourage.;

I can repeat this if it has not registered.

Even in the dark ages of the communist Russia such atrocities very seldom occurred.

Perhaps you may wish to put some pressure on Turkey (easier said than done in your case) to withdraw all the settlers and allow the 200.000 refugees to return to their homes in Cyprus. Give a helping hand to the democratically elected Government of Cyprus and its president Mr Christofias to find a long lasting solution that will be of benefit to its people and no one else.

This will be a more apposite approach than you behaving like a loose cannon and putting the Labour party in to disrepute with your lunatic behaviour..and not only.

It is such a shame that a person like you who has been democratically elected can continue support an illegal regime and a dictatorship that of Turkey.

2011 will be the year that we will see a large number of marches in view of the cut backs and the unfair policies that of the Coalition that do not know they are doing.

If your comments on Cyprus are to be continued then this country will witness marches and social uneasiness that have never experienced before.

It is bad enough having to deal with such a government (Condemnation). Tory and Lidems

Free United and Independent Cyprus is what the Cypriot people want to see.

If you think we are angry then you are probably right for a change.

But we are very angry with you and the ignorant people that behave, the way you do. Whoever they are.

Kind regards
George Savva MBE

A LETTER TO THE BRITISH MINISTER FOR EUROPE:

Rizokarpasso Assosiation: "The stop of the Service on Christmas Day was uncivilized and cruel behaviour"

Dear Mr Lidington,

In your capacity as a Member of the European Parliament for London we are writing to you regarding yet another act in the systematic destruction of the religious and cultural heritage of Cyprus by the occupying forces in north Cyprus and the unbelievable, uncivilized denial of human rights for the remaining 260 enclaved Greek Cypriots in Rizokarpasso. During the Christmas Day Service yesterday in Rizokarpasso the occupying, illegal administration went into the church and stopped the Service thus denying the priest and his enclaved Christian congregation the basic human right of religious worship on Christmas Day!

Our Association's key objective is to support and to highlight the plight of 260 enclaved Greek Cypriot people in Rizokarpasso which, as you know, like the rest of northern Cyprus, was invaded by Turkish troops in 1974 and remains under Turkish army occupation. Yesterday's act is yet another denial of the basic human rights and fundamental freedoms of the enclaved Greek Cypriots in Rizokarpasso contrary to the Third Vienna Agreement between Mr. Clerides and Mr. Denktash in August 1975. The plight of the enclaved has been exacerbated by the transportation of settlers from Turkey to occupy the homes and properties of the 4,500 Greek Cypriots in Rizokarpasso who were forced to leave following the Turkish invasion. We also wish to promote progress towards a solution to the injustice that the small island of Cyprus has suffered from for the last 36 years as a result of Turkey's invasion, occupation, colonisation and expansionist policy. Obviously, any solution must return properties to their legal owners, without delay, to be acceptable.

Surely it is unacceptable to the civilized world for people to be denied basic human rights including the right for religious worship as illustrated by the fact that their Christian Service was stopped on Christmas Day. We ask that the European Union condemns Turkey for yesterday's uncivilized and cruel behaviour and, since Turkey aspires to become a member of the European Union, uses its significant influence to put pressure on Turkey and its illegal administration to behave in accordance with the requirements of basic human rights.

Thanking you in anticipation of your kind assistance.

Yours sincerely
Mrs Mary Helen Karaolis OBE BEd(Hons) MA NPQH FColIT
President of the Association of Rizokarpasso in Britain

(Similar letter sent to the Shadow Minister for Europe Mr Wayne David and to 8 members of the European Parliament representing London)

Coffee Corner

KOURABIEDES

INGREDIENTS

700g (1lb 9oz) butter
300g (1 1/4 cups) olive oil
1/2 cup sugar
3 yolks
and 1 egg white
1 tea-spoon baking soda
3 tbsp cognac
1 tbsp cinnamon powder
700g (1lb 9oz) blanched and ground
1200g (nearly 10 cups) flour
4 cups of icing sugar (caster sugar) in a bowl for coating.



METHOD

In a large bowl beat the butter and the oil with

mon and the almonds. Gradually combine the flour with the mixture and knead thoroughly until the it forms a dough. Take pieces of dough and form balls the size of a walnut. Arrange on prepared baking tray and bake for 15 - 20 mins in a preheated oven 180c /350f /Gas

the sugar until fluffy. Stir in the beaten eggs, soda diluted in the cognac, cinn-

4. When they are slightly cool, cover them completely with icing sugar. Must be thickly coated. Arrange on platter.



Sudoku Challenge

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 - 9.



	9	1		7	8			
	9			3				
	8				6			
1	3				7		5	
4	2		5		6		3	9
9	4					2	6	
	6	3		2	4			
3						7		

P
R
E
V
I
O
U
S

W
E
E
K

>>

8	4	6	3	2	1	7	9	5
1	7	9	4	6	5	8	3	2
3	5	2	9	8	7	6	1	4
9	6	4	7	3	2	1	5	8
2	1	5	8	9	4	3	6	7
7	8	3	1	5	6	2	4	9
6	2	7	5	4	3	9	8	1
4	3	8	2	1	9	5	7	6
5	9	1	6	7	8	4	2	3

Famous Quotes

Love is the delusion that one woman differs from another.

H. L. Mencken

Love is the flower you've got to let grow.

John Lennon

Love is the magician that pulls man out of his own hat.

Ben Hecht

Love is the poetry of the senses.

Honoré de Balzac



Today, many of the pagan uses are reflected in Christmas. Jesus was born in March, yet his birth is celebrated on December 25, the time of solstice. The Christmas celebrations end the 12th day of Christmas (January 6), the same amount of days that the return of the sun was celebrated by ancient and Roman pagans.

It thus is no surprise that Christian puritans – or even conservative Christians – often are upset that Christmas "is not as religious as it was meant to be," forgetting that Christmas was not celebrated at all until fairly recently.

Did you know?

Rudolph is the most famous reindeer. He is the leader of the other 8, whose names are Blitzen, Comet, Cupid, Dancer, Dash-er, Donder, Prancer, and Vixen. The names of the 8 reindeer were published by Clement Clark Moore, an American poet and professor of theology, in his 1822 poem "A Visit From St. Nicholas." Rudolph was first written about only in 1939 by Robert May, who included him in a story for the Montgomery Ward Christmas catalog. (Of course, the elves knew their names long, long before Moore and May did.).

Just for laughs!

What happened when the snowgirl fell out with the snowboy ?

She gave him the cold shoulder !

What do snowmen wear on their heads ?

Ice caps !

What do snowmen eat for lunch ?

Icebergers !

Where do snowmen go to dance ?

Snowballs !

How do snowmen travel around ?

By iceicle !

What sort of ball doesn't bounce ?

A snowball !

How do you know when there is a snowman in your bed ?

You wake up wet !

Hee!
Hee!

Ha!
Ha!

Ha!
Ha!

Ha!
Ha!

Ha!
Ha!

Hee!
Hee!

Strange but True

The emergency services are used to receiving very strange calls but even they were shocked when a woman dialled 999 to report the theft of her snowman.

Kent police have released a transcript of the call in which the woman tells the operator: "There's been a theft from outside my house.

"I haven't been out to check on him for five hours but I went outside for a fag and he's gone."

The operator asks "Who's gone?" the woman, from Chatham, replies: "My snowman.

"I thought that with it being icy and there not being anybody about, he'd be safe."

The incredulous operator then asks: "Do you mean an ornament?" The woman replies: "No, a snowman made of snow, I made him myself.

"It ain't a nice road but you don't expect anybody to nick your snowman."

"It ain't a nice road but you don't expect anybody to nick your snowman."

Police said she called them because she had used pound coins for the eyes and teaspoons for the arms.



fly to larnaca

from just

£64
one way



up to 8 flights per week from luton

up to 9 flights per week from gatwick

flights holidays hotels + more

monarch.co.uk

call 08719 40 50 40

Conditions apply



Home and Away Estates



1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!

"Your home is where our heart is"

LANDLORDS
WANTED!

Properties for
professional
tenants Only!

CALL NOW

020 8371 2999

**SALES , LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

ΓΙΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΑΟΥΣ ΠΟΥ ΑΦΗΣΑΝ ΠΙΣΩ ΤΟΥΣ ΟΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΙ

ΚΑΜΕΡΟΝ: «Δύσκολο αναμένεται το 2011»

Δύσκολο προβλέπει ο Βρετανός πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον ότι θα είναι το 2011, συνεπεία της περιστολής των δημοσίων δαπανών. Επιμένει, όμως, ότι η κυβέρνηση πρέπει να συνεχίσει την υλοποίηση του προγράμματος μείωσης του χρέους.

Στο Πρωτοχρονιάτικο μήνυμά του, ο Συντηρητικός πρωθυπουργός τονίζει ότι η κυβέρνηση θα επικεντρώσει την προσοχή της στην στήριξη της ανάπτυξης και στη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας και καλεί τις τράπεζες να διευκολύνουν με δανεισμό τις μικρές επιχειρήσεις.

«Το 2011 θα είναι δύσκολη χρονιά, καθώς κάνουμε σκληρά, αλλά απαραίτητα βήματα για να ξεκαθαρίσουμε την κατάσταση. Μαζί, μπορούμε να κάνουμε το 2011 τη χρονιά που η Βρετανία θα σταθεί και πάλι στα πόδια της», υπογραμμίζει.

Η κυβέρνηση συνασπισμού Συντηρητικών-Φιλελευθέρων μειώνει τις δαπάνες κατά 19% στα περισσότερα υπουργεία για την προσεχή τετραετία, προκειμένου να κολύψει το έλλειμμα του προϋπολογισμού, ενώ παράλληλα η χώρα βγαίνει από μία σοβαρή κρίση στον τραπεζικό τομέα και δεν έχει ξεφύγει από την ύφεση.

Παρά τις περικοπές στις δαπάνες, οι ανάγκες δανεισμού για τον δημόσιο τομέα έφτασαν σε



ύψος-ρεκόρ το Νοέμβριο, γεγονός που προκάλεσε ερωτήματα για την ικανότητα της κυβέρνησης να τηρήσει απαρέγκλιτα το πρόγραμμα λιτότητας.

Ο Ντέιβιντ Κάμερον σημειώνει στο μήνυμά του ότι η κυβέρνηση έβγαλε τη χώρα από την επικίνδυνη ζώνη του χρέους, αλλά τα βάρη για το 2011 παραμένουν μεγάλα.

«Έχουμε ένα αξιόπιστο πλάνο για την αποκατάσταση της εμπιστοσύνης στην οικονομία μας. Αλλά θα πρέπει να το υλοποιήσουμε», επισημαίνει.

«Τα σχέδια που έχουμε είναι σκληρά, στην πραγματικότητα απίστευτα δύσκολα, αλλά είμαστε σαφείς ότι η εναλλακτική λύση – αναποφασιστικότητα και καθυστερήσεις – θα σημαίνει ότι αναλαμβάνουμε απαράδεκτα ρίσκα για την οικονομία, τη χώρα και το λαό», υπογραμμίζει.

Από την πλευρά του, ο επικεφαλής του αντιπολιτευόμενου Εργατικού Κόμματος, Έντ Μίλιμπαν, αναφέρει στο Πρωτοχρονιάτικο μήνυμά του ότι το 2011 θα είναι η χρονιά των συνεπειών για τη Βρετανία.

Όπως χαρακτηριστικά λέει, πρόκειται για τις συνέπειες «από τις αποφάσεις που ελήφθησαν για τη μείωση του χρέους, που πιστεύω ότι έχουν ανεύθυνο ρυθμό και κλίμακα».

Have you had an Accident?

Claim maximum 100% compensation at no cost to you

Are you getting maximum compensation for your injuries?

Has your solicitor visited you?

Is your personal injury claim taking too long?



- We offer you an excellent service
- We can visit you at home and arrange for treatment
- We can speak to you in your language
- We are LEVENES SOLICITORS

Please contact Anthe Korelidou



0208 8261210

Levenes
SOLICITORS

Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk

Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Offices in London and Birmingham

Could you foster for Enfield?

Fostering means caring for children while they cannot live with their families.

Enfield are looking to recruit new and existing foster carers to care for Enfield's children.

To find out more phone, email or come along on:

Wednesday 12th January

5.00pm - 8.00pm

Enfield Baptist Church

Cecil Road

Enfield, EN2 6TG

or

Thursday 20th January

2.00pm - 6.00pm

Ponders End Community Development Trust

Vincent House

2e Nags Head Road

Ponders End, EN3 7FN



Images inspired by looked after children in Enfield



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

ΣΧΟΛΙΑ

«Ζητείται ελπίς» και χαμόγελο για το 2011

«Πάει ο παλιός ο χρόνος / ας γιορτάσουμε παιδιά,
και του χωρισμού ο πόνος / ας κοιμάται στην καρδιά»

Τίποτα σοφότερο από το σχολικό τραγουδάκι, γιατί για πρώτη φορά, κανείς δεν πρόκειται να νοσταλγήσει τα όσα έφερε στην Ελλάδα το 2010 και μάλιστα ξαφνικά, απροειδοποίητα! Δεινά χωρίς ημερομηνίες λήξεως, θυσίες που θα ζητούνται επ' αρίστον και με μία Τρόικα επιβλέπουσα το Μνημόνιο, για το οποίο όλοι οι Έλληνες φταιξανε, εκλέγοντας στις εκλογές τους πολιτικούς εκείνους που κυβέρνησαν –και κυβερνούν– σε βάθος δεκαετιών και μέλλον αγνώστου πολιτικής εξέλιξης!

Η φράση της χρονιάς, ειπωμένη από τον αντιπρόεδρο της κυβέρνησης Θεόδωρο Πάγκαλο, «Όλοι κλέψαμε», καλύπτει άνετα την Ελληνική Βουλή των 300, πριν και τώρα, αλλά σίγουρα όχι τους χαμηλόμισθους, τους συνταξιούχους, τους άνεργους, τους ελεύθερους επαγγελματίες που αναγκάζονται να βάλουν λουκέτο. Αυτοί, που είναι οι πιο πολλοί, προσβλέπουν με ελπίδα στο 2011, ακριβώς επειδή δεν μπορεί να είναι χειρότερο από το 2010 κι αυτό γιατί... Η ελπίδα πεθαίνει τελευταία, μαζί με το... ευρώ!

Με ή χωρίς το Μνημόνιο, με ή χωρίς την τρόικα, ποτέ δεν θα είμαστε καλύτερα στην καλύβα «Ελλάς», εάν δεν βάλει μυαλό η ελληνική οικογένεια και φροντίσει η ίδια το χώρο της, δουλεύοντας, κάνοντας οικονομία και, το κυριότερο, εκλέγοντας ανθρώπους στα κέντρα αποφάσεων, οι οποίοι δεν θα κλέψουν, όλοι ή μερικοί!

Αυτή είναι η παραγγελία του τραγουδιού που μας προτρέπει να γιορτάσουμε αυτό και μόνο το γεγονός –ότι «πάει ο παλιός ο χρόνος»!

Επίσκεψη στο Λίκνο του Κεμαλισμού

Ο Γιώργος Παπανδρέου θα παραβρεθεί αύριο (7/1) σε συνέδριο του τουρκικού υπουργείου Εξωτερικών, το οποίο θα λάβει χώρα στο λίκνο του κεμαλικού καθεστώτος και ιδεολογίας, στο Ερζερούμ!

Ο Έλληνας πρωθυπουργός, από το σημείο που ο Μουσταφά Κεμάλ απεργάστηκε την καταστροφή του Μικρασιατικού Ελληνισμού, θα μιλήσει για τις... ελληνοτουρκικές σχέσεις. Για όποιον λοιπόν θα πρέπει να του φρεσκάρω τη μνήμη για το τί εστί το Ερζερούμ, σε σχέση με την «εξωτερική πολιτική», θα πρέπει να υπενθυμίσω πώς στην συγκεκριμένη πόλη έλαβε χώρα (23 Ιουλίου με 7 Αυγούστου 1919) το καθοριστικό συνέδριο των Κεμαλικών, στο οποίο και τέθηκαν οι «νομικές» βάσεις, μέσω της διακήρυξης που συνομολογήθηκε, για την πλήρη εκκαθάριση όχι μόνο του Ελληνισμού, αλλά κάθε άλλου «μη Τούρκου» από την Μικρά Ασία.

Θα πρέπει κάποιος επιτέλους στην Αθήνα να αντιληφθεί πως η σημειολογία κάποιων κινήσεων, ειδικά στο διπλωματικό και πολιτικό πεδίο, είναι τόσο σημαντική όσο και μία πράξη αυτή καθευτή.

Δεν είναι δυνατόν το υπουργείο Εξωτερικών να μην διαθέτει Υπηρεσίες, οι οποίες θα (προ)ειδοποιήσουν την ελληνική κυβέρνηση πως συγκεκριμένη πόλη και το... happening, στο οποίο ο γεμάτος καλές προθέσεις Έλληνας πρωθυπουργός σκοπεύει να παραβρεθεί, δεν ενδείκνυται για επισκέψεις της συγκεκριμένης υφής!

Ντόρα, γιατί;

Δεν ωρτάω καν αν αληθεύει, γιατί έχει επανειλημμένα γραφτεί και η λευκωσία ποτέ δεν τον διέψευσε, ότι ο αέχαστος Πρόεδρος της Κύπρου Τάσσος Παπαδόπουλος, όταν ξεκίνησε τις διαπραγματεύσεις με την Αίγυπτο για τον καθορισμό των θαλάσσιων συνόρων, των Αποκλειστικών Οικονομικών Ζωνών (ΑΟΖ), είχε προτείνει στην τότε κυβέρνηση να συμμετάσχει και η Ελλάδα, ώστε να υπάρξει μια ενιαία συμφωνία. Όμως, δυστυχώς, όπως το επιβεβαιώνουν οι σημειωτές εξελίξεις, όπου ο ΑΟΖ παίζουν μεγάλο ρόλο για την εκμετάλλευση των τεράστιων κοπασμάτων υδρογονανθράκων που έχουν εντοπισθεί στη λεκάνη της Ανατολικής Μεσογείου και μέχρι κάτω από την Κρήτη, η Ελλάδα δεν ανταποκρίθηκε στην πρόσληση του Τάσσου Παπαδόπουλου. Τότε, υπουργός Εξωτερικών ήταν η κυρία Ντόρα Μπακογιάννη και είχε χειρίστει το θέμα.

Μπορεί η κυρία Πρόεδρος της «Δημοκρατικής Συμμαχίας», να πει στον ελληνικό λαό για ποιό λόγο δεν συμμετείχε στις διαπραγματεύσεις με Κύπρο και Αίγυπτο, όπου θα είχε καθορισθεί από τότε η κρίσιμη ΑΟΖ, με τα δικαιώματα, του Καστελλόριζου, που αποδεικνύεται κλειδί σήμερα για την περιοχή; Και η Τουρκία δεν θα μπορούσε να βάζει θέμα αμφισβήτησης του Καστελλόριζου, ότι δεν πρέπει να λαμβάνεται υπ' όψιν στον καθορισμό των ΑΟΖ. Και να απειλεί με νέο casus belli. Ευθύνες, βέβαια έχει και ο τότε πρωθυπουργός, Κώστας Καραμανλής, που δεν μετείχε η Ελλάδα στις κυπρο-αιγαίνποτικές διαπραγματεύσεις...

Ανασχηματισμός στη Νέα Δημοκρατία

Ο Ιανουάριος είναι μίνας αλλαγών για τη Νέα Δημοκρατία. Θα μετακομίσει σε νέα γραφεία (επί της Λεωφόρου Συγγρού) στην Αθήνα, ενώ ο Αντώνης Σαμαράς έχει ήδη οριστικοποιήσει τις επιλογές του και θα προχωρήσει σε ευρύ ανασχηματισμό των κομματικών οργάνων (τομεάρχες, επικεφαλείς Γραμματεών), με στόχο την ανασύνταξη και την αναδιοργάνωση του κόμματος, προκειμένου να ασκεί πιο δυναμική και πιο αποτελεσματική αντιπολίτευση. Γιατο λόγο αυτό, οι αλλαγές δεν θα περιορισθούν μόνο στα πρόσωπα, θα επεκταθούν και στις δομές των οργάνων. Τα σχέδια του Αντώνη Σαμαρά παραμένουν επτασφράγιστο μυστικό και οι ελάχιστοι που γνωρίζουν δεν μιλούν. Λέγεται πάντως, ότι οι επικεφαλής των Τομέων θα είναι αιμιγώς πολιτικά πρόσωπα, ενώ φήμες που κυκλοφόρησαν το τελευταίο δεκαετέμερο για αξιοποίηση τεχνοκρατών και ανθρώπων της αγοράς, είχαν προκαλέσει τη δυσφορία των κομματικών στελεχών.



Ελλάδα

ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ: «Να τιμωρηθούν όσοι πλούτισαν παράνομα...»

«Σαν βγεις στον πηγαινό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»



νικών ομάδων.

«Πέρασε μία δύσκολη χρονιά και έρχεται μία ακόμη δυσκολότερη. Ο ελληνικός λαός πληρώνει βαρύ τίμημα για την κακοδιαχείριση και τις ομαριτίες δεκαετιών. Πα την απληστία και τις ατέλειες του παγκόσμιου οικονομικού συστήματος, για τις αδύναμίες της Ευρώπης, αλλά και για τα λάθη και την αμεριμνήσια τη δικιά μας, του πολιτικού κόσμου της πατρίδας μας, του οποίου μέρος είμαστε κι εγώ», σημείωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και πρόσθεσε: «Όσο πολύπλευρα και αν είναι τα προβλήματα που αντιμετωπίζουμε, πρέπει να θυμάται η κυβέρνηση ότι, ειδικά στην κρίση που περνάμε, κοινωνική συνοχή δεν μπορεί να υπάρξει χωρίς κοινωνική δικαιοσύνη, απειλώντας από τη κυβέρνηση το σεβασμό των ασθενέστατων κοινω-

νικών ομάδων. Οι δημοσιογράφοι ρώτησαν τον Κάρολο Παπούλια αν τα δύσκολα ήταν το 2010 που αφήσαμε πίσω ή έρχοντας το 2011. Ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας εκτίμησε πως «το 2011 θα έχει δυσκολίες, αλλά πιστεύω ότι ανοίγει σιγά-σιγά ένας δρόμος που θα πέσουμε στο 2012. Είναι αυτό που λένε οι Γερμανοί: καλό γλίστρημα το 2012».

Ο Κάρολος Παπούλιας τόνισε πως συμμετείσεις στην παραδειγματική τιμωρία όσων φοροδιαφεύγουν, ζήτησε στο πρωτοχρονιάτικο μήνυμά του ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Κάρολος Παπούλιας, κάνοντας παράλληλα βαρυσήμαντες επισημάνσεις για την κοινωνική συνοχή και την κοινωνική δικαιοσύνη, απειλώντας από τη κυβέρνηση το σεβασμό των ασθενέστατων κοινωνίας.

Επένδυση Έλληνα της Βενεζουέλας στην

Αθήνα προσφέρει 1000 θέσεις εργασίας

Ο Έλληνας επιχειρηματίας Παναγιώτης Κωνσταντίνου προσέφερε 1.000 θέσεις εργασίας σε Έλληνες εργαζομένους, με τη δημιουργία του ATHENS METRO MALL, πραγματοποιώντας μια επένδυση που ξεπέρασε το 75 εκατομμύρια Ευρώ.

«Ηρθαμε στην Ελλάδα για να φτιάξουμε κάτι στην πατρίδα. Θέλουμε να κάνουμε επενδύσεις στο χώρα που γνωρίζουμε καλά: τα εμπορικά κέντρα, τις μεγάλες αποθήκες, το λιανεμπόριο». Έτσι απλά, με τον ωθημητισμό που διαθέτουν συνήθως οι ομογενείς και κυρίως όσοι έχουν ζήσει σε αναπτυσσόμενες χώρες, έδωσε ο επιχειρηματίας Παναγιώτης Κωνσταντίνου το στίγμα παρουσίας του στην Ελλάδα. Αφορμή για τη σύντομη αυτή κουβέντα στην είσοδο μιας αίθουσας εκδηλώσεων στην «Αίγλη» του Ζαππείου Αθηνών, ήταν η πρώτη του «δημόσια» εμφάνιση. Εκεί έγινε η παρουσίαση του νέου εμπορικού κέντρου Athens Metro Mall, στον Αγιο Δημήτριο Αθηνών και σε μία περιοχή που στέρειτο σύγχρονων εμπορικών σημείων.

Μέσα από την επένδυση αυτή, η οποία έφτασε στα 75 εκατομμύρια ευρώ, η εταιρεία της οικογ

ΟΜΙΛΗΤΗΣ ΣΤΗ ΣΥΝΟΔΟ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ ΠΡΕΣΒΕΩΝ...

Ο Γ. Παπανδρέου αύριο στο... Ερζερούμ!!!

Άριο 7 Ιανουαρίου, ο πρωθυπουργός Γ. Παπανδρέου θα βρίσκεται στο Ερζερούμ της Τουρκίας, όπου θα πραγματοποιείται η σύνοδη των ανά την υφήλιο διαπιστευμένων Τούρκων διπλωματών, προς τους οποίους και θα μιλήσει.

Μέχρι και τις αρχές του 200ν αιώνα, το Ερζερούμ ήταν η δεύτερη μεγαλύτερη αρμενική πόλη της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας (μεταξύ το Ερεβάν) και δεν αποκλείεται η επιλογή της για τη μεγάλη διπλωματική σύνοδη να έγινε στα πλαίσια του ανοίγματος της Αγκυρας προς την Αρμενία.

Όπως και να είναι, όμως, τα πρόγραμμα, η παρουσία του Γιώργου Παπανδρέου στο Ερζερούμ θα μπει υπό το μικροσκόπιο, όχι μόνο των Τούρκων διπλωματών, αλλά και των γεσιών και των λαών των χωρών της περιοχής (Αρμενίων, Γεωργιανών, Αζέρων, Ουζμπέκων, Ιρακινών. Σύρων, Ισραηλινών, Λιβανέζων κλπ.), όπως θα μπει και από την αμερικανική, ευρωπαϊκή και ρωσική διπλωματία.

Όσο για τη Λευκωσία, σίγουρα θα κρατά την

αναπνοή της, μέχρι ν' ακούσει και την τελευταία τον λέξην...

Σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες του διπλωματικού αναλυτή Γιάννη Αβατάγγελου, κατά την αυριανή (7/1) επίσκεψη του Έλληνα πρωθυπουργού Γιώργου Παπανδρέου στο Ερζερούμ της Νοτιοανατολικής Τουρκίας, θα ανακοινωθεί «πλαίσιο αρχών», μεταξύ Γ. Παπανδρέου και Τ. Ερντογάν, που θα αφορά τις ελληνοτουρκικές σχέσεις και επί της ουσίας θα ανοίγει το δρόμο για συγκυριαρχία και συνεκμετάλλευση στο Αιγαίο!

Ουσιαστικά δηλαδή, θα πρόκειται για μια συνέχεια του Συμφώνου της Μαδρίτης, όταν ο τότε Έλληνας πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης και ο τότε υπουργός Εξωτερικών Θεόδωρος Πάγκαλος, υπό την υψηλή εποπτεία της Ουάσιγκτον, συνεπέγραψαν πλαίσιο αρχών με τον Ντεμιρέλ, με το οποίο παροχώρει στην Τουρκία ένα απίστευτο δώρο: Η Ελλάδα αναγνώριζε στην Τουρκία ότι έχει ζωτικά συμφέροντα στο Αιγαίο!

Κίνηση, δηλαδή, πρωτοφανής τονίζει ο Γ. Αβα-

τάγγελος, αλλά σ' αυτήν την απίστευτη παραχώρηση αντέδρασαν μόνο ορισμένα στελέχη του ΠΑΣΟΚ, κάποια λίγα ΜΜΕ και χαλαρά τα κόμματα της αντιπολίτευσης. Έτσι πέρασε αυτή η παραχώρηση. Και παραχωρήθηκε στην Τουρκία, μετά μάλιστα την κρίση των Ιμίων, ένα ακόμα βήμα διεκδικήσεων στον κρίσιμο χώρο του Αιγαίου.

Ούτως ή άλλως, είναι πρωτόγνωρο το να πηγαίνει Έλληνας πρωθυπουργός (στο Ερζερούμ), επισημαίνει ο Γ. Αβατάγγελος, προκειμένου να είναι ο βασικός ομιλητής στη σύνοδο των Τούρκων πρέσβεων! Είναι σαφές, κάτι ετοιμάζεται, το οποίο μάλιστα θα επιχειρηθεί να παρουσιαστεί σαν... επιτυχία, που θα ανοίξει το δρόμο και για τις άλλες εκκρεμότητες, όπως της υφαλοκρηπίδας!

Αλλωστε, η ανεξήγητη άρνηση της ελληνικής κυβέρνησης να προχωρήσει στην οριοθέτηση της Αποκλειστικής Οικονομικής Ζώνης (ΑΟΖ), λέει από μόνη της πολλά.

ΑΝ. ΛΟΒΕΡΔΟΣ: «Τα φαρμακεία στην Ελλάδα πρέπει να λιγοστέψουν»

ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΕΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΕΣ ΓΙΑ ΡΟΥΣΦΕΤΙΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΤΑΞΕΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

μικρόν που απελευθερώνει 100 επαγγελμάτων».

Ο κ. Λοβέρδος σημείωσε ότι η κυβέρνηση επιδιώκει άνοιγμα που να ευνοεί και τους ίδιους τους επαγγελμάτες, αλλά να πηγαίνει και την Ελλάδα μπροστά.

Αναφορικά με το κέρδος των φαρμακοποιών, τόνισε ότι πρότασή του ήταν αντί για μείωση να πάμε στην επιστροφή, υπό την προϋπόθεση όμως ότι τα Ταμεία θα πληρώνουν στην ώρα τους. Όσο για το ποσό της επιστροφής ο κ. Λοβέρδος είπε ότι υπάρχει προς το παρόν διαφωνία, αλλά όπως είπε, «δεν είναι να αξεπέραστη».

Απαντώντας στις αντιρρήσεις για τη λειτουργία των φαρμακείων τα Σάββατα ο κ. Λοβέρδος υποστή-

ριζες ότι είναι απαράδεκτος ο ισχυρισμός ότι δεν πρέπει να ανοίγουν επειδή είναι κλειστά τα ασφαλιστικά ταμεία, «λες και τα φαρμακεία δουλεύουν για τα ταμεία».

Οσον αφορά στο θέμα της κληρονομικότητας, σημείωσε ότι το επιχείρημα των φαρμακοποιών έχει σοβαρές πτυχές και παρακολουθείται με σεβασμό.

Ερωτηθείς για αποσπάσεις υπαλλήλων στο υπουργείο Υγείας, ο κ. Λοβέρδος κατήγγειλε «κινήσεις για ρουσφέτια».

«Μου φέρνουν πράξεις για αποσπάσεις υπαλλήλων από νοσοκομεία. Είπα να μη διανοθεί κανείς να μου ξαναφέρει τέτοια χαρτιά γιατί δε θα τα υπογράψω και θα αρχίσω να κοιτάω ποιος πρωθεί



αντές τις πράξεις. Και τώρα που μιλάμε γίνονται κινήσεις για ρουσφέτια», ανέφερε χαρακτηριστικά.

Τέλος, υποστήριξε ότι δεν ντρέπεται για τις μεταρρυθμίσεις που έχει προσθήσει, πως κοιμάται ή συνχρόνιση τα βρόδια και ότι δεν φοβάται να κυκλοφορήσει στο κέντρο της Αθήνας.

Αυτή είναι η Ελλάδα

• Η μεγάλη γιορτή της UNESCO



στην Ογκολογική Μονάδα Παιδιών, μαζί με τον δικό τους άνθρωπο, τη Μαριάννα τους και τον Αγγελιοφόρο της «Ελπίδας», τον Σάκη Ρουβά, σε μια γεμάτη αγάπη χριστουγεννιάτικη γιορτή.

Παρόντας και ο Αη-Βασίλης, που σκόρπισε το γέλιο και μοιράσε δώρα και παραδοσιακά γλυκά.

Πάντα κοντά στα παιδιά η «Ελπίδα»

Και εφέτος η «Ελπίδα», ήταν μαζί με τα παιδιά.

Στη Χριστουγεννιάτικη γιορτή που οργάνωσε στο Μουσείο Νάσιου Τζικιάννας ο παντοχού πατέρων Σύλλογος Φίλων Παιδιών με Καρκίνο η «ΕΛΠΙΔΑ», που με πράξεις προσποθεί να δίνει ελπίδα ζωής στα παιδιά που δίνουν καθημερινά μάχη μ' έναν δύσκολο και ύπουλο εχθρό, πάνω από 500 παιδιά από 14 ιδρύματα της Αττικής υποδέχτηκε η ακούραστη πρόεδρος της «ΕΛΠΙΔΑΣ» Μαριάννα Β. Βαρδινογιάννη.

Εξάλλου, το «Δέντρο των Ευχών» έφτιαξαν τα παιδιά που νοσηλεύονται

ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΝΕΑΡΧΟΥ:

«Αυτοκαταστροφική η πορεία στο Κυπριακό»

«Η ακολουθούμενη σήμερα πολιτική στο Κυπριακό θυμίζει, από ορισμένες απάψεις, το γνωστό έργο των μεγάλου λατινοαμερικανού συγγραφέα Γκαμπριέλ Γκαρσία Μαρκές "Χρονικό ενός προαναγγελθέντος θανάτου", δηλώνει αποκλειστικά στην «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» ο Πρέσβης επί τιμή Περικλής Νεάρχου.

Οι διαγραφόμενοι κίνδυνοι είναι περισσότερο από προφανείς. Αντί όμως η ελληνική πλευρά, τονίζει ο Π. Νεάρχου, να διαπιστώσει το ατελέσφορο και επικίνδυνο της αικολουθούμενης πολιτικής και να αναδιπλωθεί ευσήμως, διατηρώντας τις θέσεις της και συνεχίζοντας ευνοϊκότερο διπλωματικό πεδίο, συνεχίζει πεισματικά την ίδια πορεία. Αυτοεγκλωβίζεται σε μία διαδικασία που χειραγωγείται από τους γνωστούς αρχιτέκτονες του Σχεδίου Ανάν, οι οποίοι δεν είναι μυστικό ότι μεθοδεύουν νέα αύτη πειδιαστήσια του ΟΗΕ και νέο Σχέδιο Μπαν Γκι Μουν, στο ίδιο πεύμα...

Η συνάντηση του Μπαν Γκι Μουν με τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια και τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Ντερβίς Τεργιλού, στις 18 Νοεμβρίου στη Νέα Υόρκη, όπως και η σχετική έκθεση του Γραμματέα προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, εντάσσονται στο πλαίσιο των μεθοδεύσεων αυτών.

Σχέδιο διπλωματικού εγκλωβισμού και εκβιασμού της ελληνικής πλευράς

Τα όσα συμφωνήθηκαν στη Νέα Υόρκη και τα όσα περιλαμβάνονται στην Έκθεση του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ, δείχνουν σαφώς ότι βρίσκεται σε εξέλιξη ένα νέο σχέδιο διπλωματικού εγκλωβισμού και εκβιασμού της ελληνικής πλευράς, αναφέρει ο Π. Νεάρχου, με το δίλημμα είτε να δεχθεί μια καταστροφική λύση, είτε να επιρριφθεί επιτριπτώς σ' αυτήν η ευθύνη για τη μη λύση.

Σε μια τέτοια περίπτωση, θα ήταν ευκολότερη η απονευχοποίηση της Τουρκίας και η παράκμαψη του Κυπριακού στην ενταξιακή της πορεία. Θα υπήρχε επίσης προσφορότερο διπλωματικό κλίμα για την προώθηση πολιτικής για φόρτο λύσης, με συνεχή μικρά βήματα προς την αναβάθμιση του «ψευδοκράτους», με επίκληση της «συμφωνημένης» διζωνικής διαρθρώσεως της Κυπριακής Δημοκρατίας και την προπογάνδι

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ
ΥΠΟΥΡΓΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ανεκτίμητη προσφορά υπηρεσιών

Έντιμε κύριε υπουργέ,

Από την ημέρα που ανέλαβε τη θέση της Μορφωτικής Συμβούλου εις την Κυπριακήν Πρεσβείαν εις το Λονδίνο, η Δρ Νίκη Κατσαούνη έχει καταφέρει μέσω του αξιόλογου έργου που επιτέλεσε και επιτελεί, να επαναφέρει εις πλήθος συμπατριωτών μας που κατοικούν εις την Αγγλίαν την αξιοπρέπεια και το κομάρι να λέμε ότι είμαστε Κύπριοι, αυτή είναι η πατρίδα μας, αυτός και ο πολιτισμός μας.

Το πολυσύνθετο πρόγραμμα αυτών των εκδηλώσεων και η προβολή των εις το κέντρον του Λονδίνου, έχει καταφέρει την αθρόαν προσέλευση όχι μόνον Κυπρίων που κατοικούν εις το Λονδίνο, αλλά και Αγγλων, ακόμα και ξένων που τώρα ζουν εις την χώραν αυτήν.

Η προβολή της Κυπριακής Πρεσβείας εις το Λονδίνο και γενικότερα της Κύπρου και ειδικότερα του Κυπριακού Πολιτισμού ουδέποτε υπήρξε τόσο έντονη.

Όλοι μας αναμένουμε πότε θα είναι το επόμενο πρόγραμμα που θα διοργανώσει η Δρ Κατσαούνη, για να δάσουμε το παρόν μας, να νοιάσουμε ενωμένοι, ανεξάρτητα από πολιτικές και ιδεολογικές τοποθετήσεις.

Η Δρ Κατσαούνη έχει καταφέρει αυτό που προσπαθούν εδώ και τόσα χρόνια οι πολιτικοί μας να προσεγγίσουν. Έχει καταφέρει να ενώσει εμάς εδώ εις το Λονδίνο, έστω και για λίγο, κάτω από τα σύμβολα του πολιτισμού μας, της Ιστορίας μας και των παραδόσεών μας.

Ο χρόνος κυλά και οι άνθρωποι διαδέχονται ο ένας τον άλλον. Φημολογείται ότι η Δρ Κατσαούνη σύντομα θα αντικατασταθεί.

Θερμή παράκλησης προς την αρμόδια Αρχή είναι όπως προσέξουν σοβαρά το «timing» αυτής της αλλαγής, τώρα που είναι τα 50 χρόνια ύπαρξης της Κυπριακής Δημοκρατίας, τώρα που σύντομα θα έχουμε εις την Αγγλίαν την προσέλευση εκατοντάδων χιλιάδων ανθρώπων λόγω των Ολυμπιακών Αγώνων.

Αυτά τα χρόνια θα πρέπει να είναι χρόνια για ακόμα πιο έντονη προβολή της Κύπρου και του πολιτισμού μας.

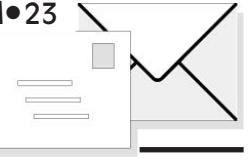
ΔΕΝ είναι ο χρόνος τώρα για πειραματισμούς, αλλά για συνέχιση και ενίσχυση του αξιόλογου έργου που επιτελεί η Δρ Κατσαούνη.

Εύχομαι όπως με γνώμονα το γενικότερο συμφέρον της Κύπρου, η Δρ Κατσαούνη μπορέσει να συνεχίσει την τόσο μεγάλη προσφορά της προς την πατρίδα μας από τη θέση που σήμερα κατέχει εις την Κυπριακήν Πρεσβείαν εις το Λονδίνο.

Μετά τιμής
Χριστάκης Χριστοφίδης

για τους Αναγνώστες μας

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ • 23



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

ΑΝΟΙΚΤΟ ΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΗ ΚΩΣΤΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΟ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗ, ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΔΗΜΗΤΡΗ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ

Ο διορισμός του νέου Μορφωτικού Συμβούλου της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο

Αγαπητέ φίλε,

Είμαι βέβαιος ότι θα συμφωνήσεις μαζί μου, πως η πρόσφατη (21 Δεκεμβρίου 2010) απόφαση του Κυπριακού Υπουργικού Συμβουλίου για τον διορισμό του κυρίου Κύπρου Χαραλάμπους ως του νέου Μορφωτικού Συμβούλου της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο, στη θέση της Δρος Νίκης Κατσαούνη – το συμβόλαιο της οποίας αδικαιολόγητα δεν ανανεώθηκε – δεν είναι ένα θέμα που αφορά προφανώς αποκλειστικά το ΑΚΕΛ και το Παραρτημά του στη Βρετανία, αλλά δύοντας τους πάροικους ζουν σ' αυτή τη χώρα και όχι μόνον.

Εν όψει και της ανάληψης της προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης από την Κυπριακή Δημοκρατία το 2012, ο διορισμός νέου προσώπου σ' ένα τόσο σημαντικό πόστο, στη θέση της επιτυχημένης, από κάθε άποψη, Δρος Κατσαούνη, αφορά όσο ποτέ άλλοτε όλους τους Κύπριους, εντός και εκτός Κύπρου, ανεξάρτητως κομματικής, ιδεολογικο-πολιτικής ή άλλης τοποθέτησης. Η υπόθεση της Κύπρου δεν είναι υπόθεση κομματική, αλλά εθνική.

Αν δεν απατώμαι, η εν λόγω απόφαση του Κυπριακού Υπουργικού Συμβουλίου πάρθηκε την Τρίτη, 21η Δεκεμβρίου 2010, χωρίς, απ' ό,τι φαίνεται, να συνυπολογιστούν, από τη λαοπροβλητή κυβέρνηση όλων των Κυπρίων τον Δημήτρη Χριστόφια, όλοι οι παράγοντες, όλα τα δεδομένα, γεγονός που επιβεβαιώνεται και από την κατακραυγή από σημαντική μερίδα της Παροικίας στη Βρετανία, και όχι μόνον. Πάνω απ' όλα είναι η Κύπρος και ο δίκαιος αγώνας που διεξάγει. Στην προκειμένη περίπτωση, το ζητούμενο για μένα, για κάθε Κύπριο πατριώτη, δεν είναι ποιος θα φύγει και ποιος θα έρθει, αλλά η σωστή προβολή της Κύπρου μέσα από τα Γράμματα, την Τέχνη και τον Πολιτισμό, που αποτελούν ισχυρά, ισχυρότατα όπλα για κάθε λαό που αγωνίζεται για ελευθερία.

Πα να μην υπάρξει ίχνος συγχυσης, παρεξήγησης ή αφιβολίας, θέλω να κάνω ξεκάθαρο ότι το επαναλαμβανόμενο κλίσε πώς «κανένας δεν είναι αναντικατάστατος», δεν σημαίνει τίποτα. Το σίγουρο είναι ότι, αν στο βωμό των οποιωνδήποτε σκοπιμοτήτων ή της όποιας ανανέωσης, αλλαγής, χωρίς περιεχόμενο, θυσιάζεται ο σκοπός, τότε ζήτω πού κάνει η κυβέρνηση της δικαιοσύνης καινοτομίας (και της αξιοκρατίας) τον Δημήτρη Χριστόφια (!) και όλοι οσοι την υποστήριξαν και την υποστήριζουν ακόμα, περιλαμβανομένου του γράφοντος. Η Κύπρος να μην καεί, φίλε Χρίστο...

Θέλω, επίσης, να κάνω ξεκάθαρο ότι η ανανέωση είναι μέρος της αένος κίνησης, της αένος αλλαγής στην ανθρώπινη ζωή, αλλά και στην υπόλοιπη φύση. Φρονώ ότι η ίδια η ζωή έχει αποδείξει πως «η ανανέωση για την ανανέωση», «η αλλαγή για την αλλαγή», που δεν έχει σχέση με τη φυσιολογική διαδικασία της αναγκαίας ανανέωσης, της αναγκαίας αλλαγής, δεν είναι παρά μια μεταφυσική, επικίνδυνη προσέγγιση, η οποία, ωστόσο, δεν ενοχλεί τόσο, όσο η εφαρμογή της «επιλεκτικής ανανέωσης», που αποτελεί απτή εκδήλωση ανακάλυψης, αναξιόπιστης προσέγγισης, που οδηγεί αναπόφευκτα σε αντιφάσεις, αδιέξοδα και λάθη.

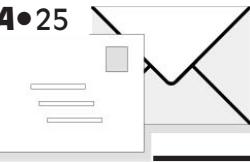
Δεν πείθετε κανέναν. Όπως γνωρίζεις, η Δρ Κατσαούνη δεν ήταν δημόσιος υπόλληλος. Για πέντε χρόνια πρόσφερε τις υπηρεσίες της ως Μορφωτική Σύμβουλος, με συμβόλαιο, όπως βέβαια

και άλλοι διορισμένοι Σύμβουλοι της Κυπριακής Δημοκρατίας, Κύπριοι και ξένοι, ανεξάρτητως ηλικίας και χρόνων υπηρεσίας, γνωστών συνταξιούχων μη εξαιρούμενων...

Κόλακες, συμφεροντολόγοι, κάθε καρυδιάς καρύδι, διαδίδουν το παραμύθι ότι υποκινήθηκαμε για να υποστηρίξουμε την παραμονή της Δρος Κατσαούνη στη θέση της Μορφωτικής Σύμβουλου. Αυτοβύνως υποστηρίζουμε με σθένος μια δίκαιη υπόθεση για το καλό της Κύπρου. Το θέμα δεν είναι προσωπικό και σε καμιά περίπτωση δεν θα υποστηρίζουμε τη Δρα Κατσαούνη αν δεν παρήγαγε αξιόλογο και σημαντικό έργο για την Κύπρο. Ακόμα, σε τελευταία ανάλυση, υπόκειται σε παραμονής συνθήκες, η Δρ Κατσαούνη δεν θα είχε καν την ανάγκη της δικής μας υποστηρίξεις γιατί μίλησαν τα ίδια τα έργα της και, όπως σωστά και εύστοχα λέγει μια αγγλική παροιμία, «τα έργα μιλούν δυνατότερα από τα λόγια». Μην υποτιμάτε τη νοημοσύνη και το κριτήριο του κόσμου.

Όπως και πολλοί άλλοι συνάνθρωποι μου, ξέρω ότι πάντα είχα και έχω το θάρρος να λέγω τη γνώμη μου ανεπηρέαστα, χωρίς ιδιοτελή κίνητρα ή υπολογισμούς. Το θάρρος της γνώμης σου δεν μπορεί να σου το αφαιρέσει κανείς. Το θάρρος της γνώμης σου μπορείς μόνο να το χάσεις. Η Δρ Κατσαούνη αποδείχτηκε, με το αξιόλογο, πλήθωρικό έργο της, ακούραστη, συνεπής εκπρόσωπος των Γραμμάτων, της Τέχνης και του Πολιτισμού, που τίμησε την Κύπρο στη Βρετανία. Μονάχα η Νομοθετική εξουσία, που ελέγχει την Εκτελεστική, μπορεί, ίσως, να κρίνει, αν με τον συγκεκριμένο διορισμό, το Υπουργικό Σύμβουλο ενήργησε μέσα στα σωστά πλαίσια της χρηστής διοίκησης και με γνώμονα το συμφέρον της Κύπρου.

Εκείνοι οι φίλοι που καλοπροαίρετα ή μη (δεν έχει σημασία), ισχυρίζονται ότι ο κ. Χαραλάμπους «πρέπει να δοκιμαστεί πριν κριθεί», ασφαλώς θα αποτελεύνται, γιατί για τέτοιου είδους θέσεις δεν υπάρχουν περιθώρια για πειράματα. Σε τέτοιου είδους και βαθμού θέσεις πρέπει να προσλαμβάνονται μόνον οι προσοντούχοι και οι δοκιμασμένοι. Κανέναν δεν εξυπηρετεί η επιχειρ



για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Το όνειρο της Πρωτοχρονιάς

Στον ύπνο μου, στον ξύπνιο μου εν τζιαί διώ οιμάντα, θέλω να πάω έσω μου, πάσκω ν' ανοίξω στράτα. Θωρά τες στράτες, πον κλειστές τζιά' αυτοίνουν μέσα μου φωδκιές, κρούζω που τον καμό μου. Με τούτον το παράπονο, τη νύχτα στ' όνειρό μου, μόλις εποτζιομήθηκα, επήα στο χωρό μου.

Τζιά' ο γέρο-Πενταδάχτυλος, ευτύς αγρώνισέ με. Ρίφκει αραχνούφαντα πέπλα τζιαί σιέπασέ με. Μέσ' την αυλή μου εμπήκα τζιαί τα δεντρά δακρύσαν. Παράτζαιαρα ανθίσασιν τζιαί με καλωσορίσαν. Με έναν σάλτον έβκηκα το πρώτο σκαλοπάτι, τζιά' η πόρτα εποκλείδωσεν, τζιά' ήμουν χαρές γεμάτη. Μέσ' το σάλονι, στη γωνιά, το δέντρο στολισμένο, τζιαί το τραπέζι σγιαν τζιαί πριν, στα γιορτινά στρωμένο.

Στον δίσκο βασιλόπιττα, ψωμί τ' Αη-Βασίλη. Τζιαί μια μπουκάλα με κρασί τζιαί δίπλα το ποτήρι. Πήλινη τσούκα με φάσι, καλομαγιερέμενο. Τον Άγιο Βασίλειο είχαμε καλεσμένο. Παραμονή Πρωτοχρονιάς, για νά' τρει να δειπνήσει, του νοικοτζιόρη το πουντζίν για να το ευλογήσει. Σγιαν πρώτα, είδα στην αυλή, να παίζουν τα μωρά μου τζιαί πέτουν όπως το πουλί, αφάνταστη η χαρά μου.

Βάλλω φωνήν εις τα μωρά νά' ρτουσιν, να κοπιάσουν. Ήμέρα τ' Αη-Βασιλιού τα δώρα τους να πιάσουν. Μα η χαρά, μέσ' τ' όνειρο, λαλούσιν, πόνο φέρνει. Τζιαί τα μωρά δεν ήταν σιν, στο σπίτι μας ορμήσασιν ένα μπουλούκι ξένοι. Τζιαί θέλετε πιστέψετε, αδέρκια αγαπημένα, που τ' όνειρο εξόπνησα με μάδκια δακρυσμένα. Εθάρκουν τζιά' ήμουν έσω μου, μα πάλε ήταν ψέμα. Ο νέος χρόνος ήθρε με, πάλε ξεριζωμένη. Όμως, εν τζιαί ξεχάσων σε, Πατρίδα σκλαβωμένη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας
Εεριζωμένη Λεμονιά

Αν δεν προσέξουμε...!!!

Υπομονή και σύνεση εύχομαι ολοψύχως κι η Ρωμιούσνη ας ξυπνά, τ' ατίθασσό μας ήθος. Σταθείτε, Έλληνες, «καλοί κι ωραίοι» συσπειρωθείτε και τα δεινά που βρήκαμε, ας μη τα ξαναδείτε.

Μας βάρεσαν από παντού, εχθροί μικροί - μεγάλοι. Π' αφανισμό μας σπρώχνουν, όπως παλιά και πάλι. Με χίλια δυο προσήγματα, με κάλυμμα τον νόμο, την ρεσιτημέ μάς πέρασαν, μας καβαλούν στον ώμο.

Όπως και νά' χει, βρε παιδιά, χωρίς να σας το κρύψω, μπήκαμε πάλι στη χρονιά με το «ζαβρί» στο γύψο. Κουτσά - στραβά εμπήκαμε, χωρίς καμιά ελπίδα, στο «τι μέλλει γενέσθαι» για μας και την πατρίδα.

Όλα στα ύψη ανέβηκαν, εκτός το φρόνημά μας. Κι αυτό, το φταίει ο νους μας για το κατάντημά μας. Γιατί διαλέξαμε ραγιάδες και συμφεροντολόγους για νά' χουμε για αρχηγούς και οικονομολόγους.

Με το «ζαβρί» πάντα μπροστά, σπασμένο από κάτω, την κατηφόρα πήραμε και πάμε για τον πάτο. Καθώς μας θάβουν ζωντανούς, με όλα τους τα μέσα, αν δεν προσέξουμε, παιδιά, θα μας φορέσουν... φέσα!!!

Χριστάκης Χριστοφίδης
(Ο Αγιομαμίτης)

«Οι σταύλοι, οι γουμάδες και ο Νίκος Κατσουρίδης»

Κύριε Διευθυντά,

'Ετυχε να βρίσκομαι στην Κύπρο όταν έγινε η εκλογή του Γενικού Γραμματέα του ΑΚΕΛ, για να διαδεχτεί τον Δημήτρη Χριστόφια. Ο Νίκος Κατσουρίδης θεωρείτο το φαβορί από αριστερούς, δεξιούς και ουδέτερους, αλλά παρά τα προγνωστικά, εξελέγη ο Αντρος Κυπριανούς ως διάδοχος του Δημήτρη Χριστόφια στην παρουσία του.

Το παράξενο είναι ότι αυτό συμβαίνει για πολλά χρόνια τώρα. Όταν γίνεται η εκλογή του Γενικού Γραμματέα του ΑΚΕΛ, ενώ υπάρχουν παλιοί γνωστοί ηγέτες στο κόμμα, στη θέση εκλέγεται «δημοκρατικότατα» κάποιος «outsider», άσημος και λίγο γνωστός, αλλά είναι ο «εκλεκτός» και η προτίμηση τού αποχωρούντος ηγέτη. Έτσι προφανώς έκανε και ο Χριστόφιας, να τοποθετηθεί κάποιος στην ηγεσία του κόμματός του, που ν' ακολουθεί τις εντολές του και να μη βρίσκει ούτε ένα λάθος στους χειρισμούς του Προέδρου.

Πριν λίγες μέρες, ο Νίκος Κατσουρίδης, που μοιάζει με «βού που του έχουν κόψει τα κέρατα», αλλά χτυπά με το μέρος όπου υπήρχαν πριν, τα έβαλε με τα άλλα κόμματα, επειδή - σύμφωνα μ' αυτόν - κατηγορούν τον Πρόεδρο πριν τους ανακοινώσει τι έπραξε. Απλούστατα, επειδή έμαθαν ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας συντηθίζει να εργάζεται εν κρυπτώ, αφού ως γνωστόν ήθελε οι εντατικές συνομιλίες με τον Ταλάτ να κρατηθούν μυστικές, αλλά ο Τούρκος τα έβγαλε όλα στη φόρα και τελευταία διέψευσε τους ισχυρισμούς του Προέδρου, ότι υπήρξε πρόσδος στις συνομιλίες μαζί του και σύμφωνα μ' αυτόν οι εντατικές συνομιλίες ήταν εντελώς αποτυχημένες, πράγμα που δεν εκπλήσσει, αφού Ταλάτ και Έργολου είναι υπηρέτες της τουρκικής επεκτατικής πολιτικής και απλώς εκτελούν διαταγές της τουρκικής κυβέρνησης.

Το μόνο καλό είναι ότι, ευτυχώς, δεν υπάρχει ενότητα στο εσωτερικό μέτωπο στην Κύπρο και έτσι εμποδίζεται ο Πρόεδρος να κάνει χειρότερα λάθη, επειδή οι χουντικοί και ο Μακάριος έκαναν τα λάθη που έβλαψαν τόσο την Κύπρο, διότι κατάφεραν να υπάρχει απόλυτη «ενότητα» και επήρων και απόλυτη εξουσιοδότηση από τον λαό, όχι και τόσο δημοκρατικά, ή, για να είμαστε ειλικρινείς, με καταπίεση των αντιφρονούντων. Τους έλεγαν «δημοκρατικά» ότι «εμείς θα κάνουμε ότι θέλουμε». Κατάφεραν να γίνει «ενότητα» διά της βίας και οι ηγέτες μας έκαναν εκείνα τα τρομερά λάθη, που μόνον ένας Θεός έχει πάς θα βγούμε από το αδιέξοδο. Όπως έλεγε ο Σωκράτης, η μεγάλη αρετή είναι να γνωρίζουμε τον εαυτό μας και να είμαστε ειλικρινείς.

Παρακάτω, ο Κατσουρίδης μάς πληροφόρησε ότι ο λόγος που οι

οπαδοί του ΑΚΕΛ δεν διαμαρτύρονται εναντίον της Διζωνικής και τις πολιτικές του Δημήτρη Χριστόφια, είναι επειδή για δεκάδες χρόνια γίνεται εκπαίδευση των μελών στις πολιτικές του κόμματος. Αν αυτό είναι αληθεία, είτε η εκπαίδευση είναι λανθασμένη, αφού δεν έμαθαν απλή αριθμητική, είτε οι εκπαίδευση οι ανεπίδεκτοι μαθήσεως. Αν τα πράγματα είναι όπως τα λέει, κατά πάσαν πιθανότητα αυτός θα ήταν ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ και πολλοί από τους βουλευτές και υπουργούς και οξιωματούχους δεν θα ήταν εκεί και τα «μεγάλα» κόμματα ΑΚΕΛ και ΔΗΣΥ θα ήταν μικρά. Δυστυχώς, όμως, οι ψηφοφόροι στην Ελλάδα και στην Κύπρο μοιάζουν με πρόβατα ή βόδια κλεισμένα σε σταύλους, ή κοτόπουλα κλεισμένα σε «γουμάδες», που ανήκουν στα δύο μεγαλύτερα κόμματα και ψηφίζουν είτε το ένα κόμμα και διαιωνίζεται μια καταστροφική πολιτική.

Τι πρέπει να κάνει ο Πρόεδρος; Να λέει την αλήθεια και να δίνει το καλό παράδειγμα. Στην πολιτική χρειάζεται υπομονή. Η Τουρκία έχει περισσότερα προβλήματα από την Κύπρο και η πολιτική της Κυπριακής Δημοκρατίας πρέπει να γίνεται με τέτοιο τρόπο, που να αυξάνει τα προβλήματα της Τουρκίας και να την ενοχλεί.

Οσον αφορά την Ελλάδα, πρέπει οι Κύπριοι να λένε την αλήθεια, που μόνον ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου τόλμησε να πει, ότι δηλαδή οι ελληνικές κυβερνήσεις δεν μας βοήθησαν ποτέ ή μάλλον ήταν εχθρικές προς την Κύπρο. Έτσι, ίσως γίνει εξυγίανση και καθαρίσει η Ελλάδα από τα δύο μεγαλύτερα κόμματα που έχουν κατανήσει τη χώρα χειρότερη και από τους «σταύλους του Αυγείου». Ακόμη και ο κ. Πάγκαλος είπε καθαρά «όλοι μας τα φάγαμε» και εννοούσε το ΠΑΣΟΚ και τη Νέα Δημοκρατία και αυτός είναι ο λόγος που η ελληνική κυβέρνηση δεν καταδιώκει κανέναν από τους κλέφτες του δημοσίου χρήματος.

Διερωτάται ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας για τη ζούγκλα που επικρατεί. Πρώτα πρώτα χρειάζεται ειλικρίνεια, επειδή, όπως έλεγαν οι παλιοί «ο ψεύτης και ο κλέφτης των πρώτο χρόνο χαρούνται», και μετά το καλό παράδειγμα. Οταν ο λαός βλέπει τους αξιωματούχους να παίρνουν χιλιάδες ευρώ μισθούς, όταν 40 χιλιάδες, για παράδειγμα, είναι αρκετές, να έχουν τρόπους να κερδίσουν περισσότερα, έχει απαντήσεις. Οι θυσίες πρέπει ν' αρχίσουν από τους αξιωματούχους του κράτους για να δώσουν το καλό παράδειγμα στον λαό.

Διατελέω
Ζαννέττος Χριστοφόρου

Θέσεις που προκαλούν...

Φωτές άναψαν στο εσωτερικό μέτωπο της Κύπρου ύστερα και από τις πρόσφατες δηλώσεις του Δημήτρη Χριστόφια, με όλες τις πολιτικές δυνάμεις (πλην ΑΚΕΛ), να αναφέρονται σε προεδρικές διοιλισθήσεις και θέσεις που προκαλούνται.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ
από τον Αιδεσιμάτατο Ανδρέα Μιχαηλίδην

Σώμα ή σάρκα;

ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟΥ

Στο προηγούμενο, ξεκάθαρα το Ευαγγέλιο μάς παρουσιάζει τους αγγέλους (γιατί περί αγγέλων πρόκειται) με αστραφτερές στολές. Δεν είναι τίποτε άλλο από τα φωτεινά σώματα με τα οποία ο Θεός και Δημιουργός τους τούς περιέβαλε. Ο άνθρωπος είναι το τρίτο φως, πράγμα το οποίο σημαίνει ότι εδώ έχουμε ακόμα μια μεγαλύτερη απόσταση από το πρώτο Φως που είναι ο Θεός. Γιατί ο άνθρωπος έχει ντυθεί και με το υλικό σώμα.

Τώρα ένα άλλο πράγμα που μας κάνει να βρισκόμαστε σε απορία είναι το εξής πρόβλημα. Πώς, ενώ οι άγγελοι ποτέ δεν εξαφανίζονται, οι άνθρωποι με το θάνατό τους εξαφανίζονται και περιμένουν την Δευτέρα Παρουσία του Κυρίου για να αποκτήσουν και πάλι την «διπλή» ύπαρξή τους; Στο σημείο αυτό πέφτουμε σε ένα τραγικό λάθος. Ο άνθρωπος ποτέ δεν εξαφανίζεται. Ούτε και μετά το θάνατό του. Ούτε και χωρίζεται ποτέ η δυϊκή του φύση (υλική και πνευματική). Ούτως ή άλλως δεν θα ήταν δυνατό ο Κατασκευαστής του ανθρώπου να αφήνει το πιο εκλεκτό του δημιούργημα να εξαφανίζεται ή έστω να διαλύνεται ακόμα και προσωρινά. Η ανάσταση του Χριστού μάς τα λέει όλα. Δύο πράγματα μας κάνουν να πέφτουμε σε τέτοιο λάθος. Το ένα είναι η άγνοιά μας, λόγω του κόσμου μέσα στον οποίο ζούμε. Το άλλο είναι η απροσεξία μας.

Συγκεκριμένα ζούμε σε ένα κόσμο, ο οποίος, εκτός της πεπτωκύιας φύσης του, κυριαρχείται από δύο, ας πούμε, μεγέθη: τον χώρο και το χρόνο. Σχετικά με τα μεγέθη αυτά ξεχνούμε ότι αυτά δεν υπήρχαν πάντοτε. Η ύπαρξη χώρου και χρόνου (ή καλύτερα χωροχρόνου, γιατί τα δύο πάνε μαζί) είναι προσωρινή και πρόκειται να έχει τέλος, όπως και το σύμπαν, που είναι σύγχρονο με το χωροχρόνο και την κίνηση. Η σχετικότητά τους διαπιστώνεται και από αυτή τη σύγχρονη επιστήμη, τη μοντέρνα φυσική. Ο χώρος, ο χρόνος, η κίνηση υπάρχουν στο κόσμο μας, αλλά απουσιάζουν έξω από τον κόσμο μας. Μάλιστα, έχει αποδειχθεί ότι απουσιάζουν και από ορισμένα σημεία του σύμπαντος. Όταν φεύγουμε από αυτό τον κόσμο (γεγονός το οποίο αποκαλούμε θάνατο) παύουμε να υπάρχουμε σε αυτόν τον κόσμο, αλλά ανήκουμε σε ένα άλλο κόσμο, τον κόσμο της αιωνιότητας, όπου παντελώς λείπουν και ο χρόνος και ο χώρος και η κίνηση. Μέσα σε αυτά τα πλαίσια, ο άνθρωπος συνεχίζει να υπάρχει, αλλά υπό άλλες συνθήκες, άγνωστες σε μας.

Το άλλο τραγικό μας λάθος, όπως αναφέρθηκε και πιο πάνω, οφείλεται στην απροσεξία μας. Δεν προσέχουμε και αυτόν ακόμα τον κόσμο μέσα στον οποίο ζούμε. Αν τον προσέχαμε θα βλέπαμε πόσα ο Θεός μας αποκαλύπτει μέσα από αυτόν τον ίδιο τον κόσμο μας και ιδιαίτερα μέσα από τη φύση. Βέβαια, και ο Κύριος, αλλά και ο Απόστολος Παύλος μας δίνουν αρκετές εικόνες μέσα από τη φύση που αναφέρονται στο αναστημένο σώμα. Συγκεκριμένα, αναφέρονται στο σπόρο, ο οποίος καθόλου δεν μοιάζει, βέβαια, με το βλαστό που φυτρώνει μέσα από το σπόρο, ο οποίος για αυτό το σκοπό πεθαίνει. Χωρίς να θαφτεί και να πεθάνει ο σπόρος, δεν είναι ποτέ δυνατό να ζεψυτρώσει μέσα από τη γη ο ολοζώντανος και τρυφερός βλαστός. Κάτι παρόμοιο συμβαίνει περίπου με όλα στη φύση. Η κάθε περίπτωση με το δικό της τρόπο.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ είναι η φανέρωση του Θεού στους ανθρώπους διά του Κυρίου ήμων Ιησού Χριστού. Στην Ορθόδοξη Εκκλησία όταν λέγομε «Θεοφάνεια» εννοούμε κυρίως τη Βάπτιση τού Ιησού Χριστού, Υιού του Θεού στον Ιορδάνη Ποταμό υπό του Ιωάννου του Προδρόμου. Πήρε δε η εορτή το όνομα αυτό, διότι κατά την ημέρα της Βάπτισης του Κυρίου, εφανερώθη στους ανθρώπους ο Τριαδικός Θεός. Ο Υιός βαπτίζεται στον Ιορδάνη Ποταμό, ο Πατήρ ομιλούσε «Ούτος εστίν ο Υιός μου ο αγαπητός, εν ω ηδόκησα Αυτού ακούετε» (Μαρκ. α' 9-11) και το Πνεύμα το Άγιο παρουσιάστηκε «εν ειδει περιστερά». Καριά αρφιβολία δεν υπάρχει ότι ο Θεός είναι Τριάδικος, είναι τριά πρόσωπα σε μία ουσία. Επομένως, όποιος αρνείται ένα από τα τρία πρόσωπα, αρνείται την Τριαδικότητα του Θεού.



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Θεοφάνεια ή Επιφάνεια ή Φώτα

Την μεγάλη αυτήν εορτή των Επιφανείων ή Θεοφανείων ή ακόμη και Φώτων εορτάζει η Ορθόδοξη Χριστιανική Εκκλησία από τον 20 μ.Χ. αιώνα.

Είναι από τις αρχαιότερες εορτές της χριστιανικής Εκκλησίας. Τη Δεσποτική αυτήν εορτή ο Απόστολος των Εθνών Παύλος την παρουσίασε με το εξής χωρίο: «Επεφάνη η χάρις του Θεού η σωτήριος πάσιν ανθρώποις» (Προς Τίτον, Β' 11).

Αρχικά, η εορτή των Θεοφανείων συμπεριελάμβανε και τα Χριστούγεννα, διότι και κατά τη Γέννηση όσο και κατά τη Βάπτιση Του, ο Υιός και Λόγος του Θεού εφάνη υπό μορφή ανθρώπου. Επίσης, η ημέρα αυτή, ως πρώτη ημέρα της παρουσίας του Μεσοία στη γη εθεωρείτο και ως Πρωτοχρονία για τους χριστιανούς. Οι ειδωλολάτρες ως πρώτη ημέρα του χρόνου, είχαν την 1η Ιανουαρίου. Στις 25 Δεκεμβρίου, κοντά στο χειμερινό ηλιοστάσιο, οι ειδωλολάτρες γιόρταζαν τα γενέθλια του θεού Ήλιου και τον Μίθρα.

Χωρισμός των χριστουγεννιάτικων εορτών

Πρώτα οι Δυτικοί, κατά τα μέσα του 4ου αιώνας, εχώρισαν την παρουσία του Χριστού στη γη. Το ποπόθησαν τη Γέννηση στις 25 Δε-

Ορθοδοξία

Τα Άγια Θεοφάνεια

ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ 6 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ



Απολυτίκιον Θεοφανείων

«Ἐν Ιορδάνῃ βαπτιζόμενου σου Κύριε, η τῆς Τριάδος εφανερώθη προσκύνηστος του γαρ Γεννήτορος η φωνή προσεμαρτύρει σοι, αγαπητόν σε Υἱόν ονομάζουσα· και το Πνεύμα εν ειδή περιστεράς, εβεβαιού του λόγου το ασφαλές. Ο επιφανεῖς Χριστέ ο Θεός και το κόσμον φωτίσας, δόξα σοι»

κεμβρίου, ώστε να καλύψουν την ειδωλολατρική εορτή και άφησαν τη Βάπτιση στις 6 Ιανουαρίου. Με τον τρόπον αυτόν «κύκλωσαν» την ειδωλολατρική Πρωτοχρονία. Την ημέρα αυτήν, μάλιστα, καθόρισαν να εορτάζεται η Περιτομή.

Ο πρώτος πανηγυρικός εορτασμός των Χριστουγέννων στην Ανατολή πραγματοποιήθηκε τον 4ο αιώνα, επί Αρχιεπισκόπου Ιωάννου του Χρυσοστόμου, δηλαδή στις 25 Δεκεμβρίου.

Η Περιτομή του Κυρίου

Για να γίνει κατανοητό και αντιληπτό από τους ανθρώπους, ότι ο Υιός του Θεού, ο Κύριος ήμων Ιησούς Χριστός πήρε πραγματική ανθρώπινη σάρκα, παρ' όλο που ήταν Θεός αληθινός, οδηγήθη από την Παρθένο και τον Ιωνατό Ιησούς. Το ονόμα αυτό είχε δοθεί από τον Αρχάγγελο στην Παρθένο την ημέρα του Ευαγγελισμού: «Και καλέσουσι το ονόμα Αυτού Ιησούς. Αυτός γαρ σώσει τον λαόν αυτού από των αμαρτιών αυτών». (Ματθ. α' 23).

Ο Κύριος ήμων Ιησούς Χριστός υπέστη και δεύτερη Περιτομή. Αύτη είναι πολύ διαφορετική από την πρώτη. Είναι οχειροποίητη, είναι πτερυγική, είναι περιτομή της καρδίας. Ετελέσθη για πρώτη φορά κατά το Αγιό Βάπτισμα τού Κυρίου στον Ιορδάνη Ποταμό από τον Ιωάννη τον Πρόδρομο (Κολοσ. Β' 11-12). Μετά το Βάπτισμα του Κυρίου επικράτησε η οχειροποίητη περιτομή, η πνευματική, η περιτομή της καρδίας. Γίνεται διά της κινήσεως των χεριών του ιερέα, αλλά καθαριάζεται από το Αγίο Πνεύμα. Είναι το μυστήριο του Βαπτισμούς, το οποίο

για τους Χριστιανούς σχρήστευσε την περιτομή των Εβραίων.

Η εορτή των Θεοφανείων

«Επεφάνη η χάρις του Θεού η σωτήριος πάσιν ανθρώποις» (Τίτον Β' 11). Με τη Βάπτιση του Κυρίου στον Ιορδάνη Ποταμό ξεκίναντα μια νέα περίοδος για την ανθρωπότητα. Όπως λέγει και ο στίχος της Αγίας Γραφής, παρουσιάζεται πλέον η χάρις του Θεού, που είναι η σωτήρια όλων των ανθρώπων.

Παρουσιάζεται στον Ιορδάνη ο Τριαδικός Θεός (Πατήρ, Υιός και Άγιο Πνεύμα), και ανακοινώνουν στον κόσμο ένα νέο ξεκίνημα, ένα πνευματικό, που σκοπό έχει το καθηρισμα της ανθρωπίνης καρδίας από κάθε αμαρτία. Το Βάπτισμα του Κυρίου στον Ιορδάνη Ποταμό από τον Ιωάννη τον Πρόδρομο, επαναφέρει τη συμφιλίωση Θεού και Ανθρώπου. Επανανοίγει τον κλειστό Παράδεισο. Ανοίγει το δρόμο προς την Επουράνιο Βασιλεία, που είχε κλείσει με την παρακού των Πρωτοπόλατων.

Με τη Γέννηση και Βάπτιση του Κυρίου αρχίζει μια νέα ζωή για το ανθρώπινο γένος. Υπογράφεται ένα νέο συμβ

ΜΗΝΥΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ, κ.κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ

«Τοις πάσι χρόνος και καιρός, τω παντί πράγματι υπό τον ουρανόν»

(Εκκλησιαστής, Κεφ Γ', 1)

Αξιωθήκαμε και φέτος να μπούμε στο Νέο Χρόνο 2011 και, παρά την οικονομική κρίση που δέρνει τους λαούς και τις πολιτείες της Υψηλίου, χαιρετίζουμε τον Νέο αντό Χρόνο με χαρά και ελπίδα. Γιατί, κάθε νέο, κρύβει μέσα του ιερές προσδοκίες για τον καθένα μας.

Πριν λίγες μέρες γιορτάσαμε τα Χριστούγεννα, τα οποία αποτελούν το κατ' εξοχήν Γεγονός του Ανθρώπινου Γένους. Μέσα σ' αυτή την ίλαρχη και ιερή απόμορφη ραβωρά των ημερών, υποδεχόμαστε και ποικιλότροπα γιορτάζουμε τη Νέα Χρονιά και ανανεώνουμε τις ελπίδες μας στη ζωή, τον άνθρωπο και την κοινωνία. Ανανεώνουμε επίσης την πίστη μας στο Θεό, ο οποίος

της, την ανεργία, την αβεβαιότητα, την ψυχική, την οικογενειακή, προσωπική και συλλογική ανησυχία, το όγχος και τους φόβους για την αύριον.

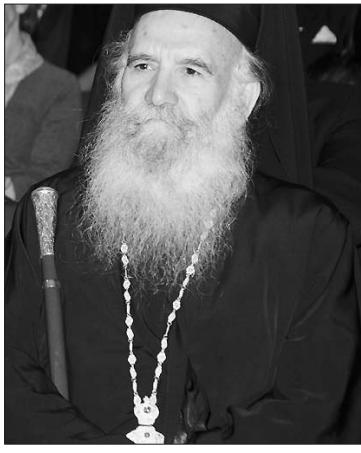
Οι καθημερινές διαμάχες των λαών με τις έχθρες, τις κακχυποψίες και τα λυπτηρά τους, συγχύουν τον άνθρωπο, τον κάνουν να πονάει, να επαναστατεί, να φοβάται, να ταράσσεται και να φωλιάζει στην ψυχή του η δυσπιστία, το μίσος και την απογοήτευση.

Μην ξεχνάμε, όμως, ότι ζούμε στην περίοδο των Χριστουγέννων. Το μήνυμα των Χριστουγέννων αντηγεί στα αυτιά μας και μας καλεί να δοξολογήσουμε το Θεόν Βρέφος και να αφοργκραστούμε το μυστικό νόημα του Μηνύματος του Ουρανού, που με τη Γέννησή του, ο Χριστός ανοίξει τους ουρανούς και κατέβη και μας εδίδωξε ότι «μεθ' ημών ο Θεός». Και ότι «μεθ' ημών ειμι πάσας τας ημέρας έως της συντελείας του αιώνος». (Ματθαίος, Κεφ ΚΗ', 20).

Η παρουσία του Χριστού μέσα στα πλαίσια του χώρου και του χρόνου, άλλαξε τον χρόνον, αγίασε τον χρόνον, έδωσε στην έννοια του χρόνου ένα νέο, αιώνιο περιεχόμενο. Δικαιολογημένα τρέφονται ιδιαίτερη χαρά με την είσοδο του Νέου Χρόνου. Ανανεώνουμε και εμπλουτίζουμε τις πληγωμένες ελπίδες μας, ανοίγουμε τα φτερά της ψυχής και της ύπαρξής μας και προχωρούμε επιληπτικό για την αγάπη μας για τους άλλους, «τους πλησίους», όπως χαρακτηριστικά διδάσκει το Ευαγγέλιο.

Βασικό όμως στοιχείο της ζωής του ανθρώπου είναι η πίστη και η υπαρξιακή σχέση του με τον Τριαδικό Θεό. Η πίστη είναι η κινητήρια δύναμη που μας εμπνέει, μας καθοδηγεί και μας σπρώχνει για την καταξίωση της ζωής. «Έστι δε πίστις επιτίζομενων υπόστασις, προγμάτων έλεγχος ου βλεπομένων» (Εβραίους, Κεφ ΙΑ', 1). Οι άνθρωποι, διά μέσου των αιώνων, μέτρησαν και σύγκριναν τη ζωή τους με τα έργα των άλλων, άλλα προπάντων με το Νόμο του Θεού. Ο Απόστολος Παύλος, κατά την ομιλία του στον Άρειο Πάγο, υπενθύμισε στους Αθηναίους τον Θεό και τις υπαρξιακές σχέσεις που έχουμε οι άνθρωποι μαζί Του. Εκήρυξεν δε ότι: «εν αυτῷ γαρ ζάμεν και κινούμεθα και εσμέν, ως και τινες των καθ' ημάς ποιητών ειρήκαστον γαρ και γένος εσμέν» (Πράξεις Αποστόλων, Κεφ. ΙΖ', 28).

Επανερχόμενος εις το γεγονός της Νέας Χρονιάς και τις προσδοκίες και ελπίδες και χαρές που περικλείει ο Νέος χρόνος, θα ήθελα να μνημονεύσω ότι η ανθρώπινη φύση αναγεννάται όπως ο φοίνικας και προχωρεί γεμάτη ελπίδες για την αύριον. Σήμερα η Ανθρωπότητα σκιάζεται από την οικονομική κρίση και τα επακόλουθα



ο οποίος έγινε άνθρωπος για τη δική μας σωτηρία, τη δική μας θέωση και το ανέβασμά μας στους Ουρανούς.

Οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί, που ζούμε και προοδεύουμε σ' αυτή τη φιλόξενη χώρα, καλούμαστε να ανασυνταχθύμε και με πολλή ταπείνωση, περίσκεψη και φροντίδα, να οργανώσουμε το μέλλον και το δικό μας και των παιδιών μας. Το μέλλον μας σ' αυτή τη χώρα, το εγγύται η ενότητα, η συνεργασία, το πνεύμα της θυσίας, της ανθρωπιάς, της αδελφοσύνης και της αλληλεγγύης. Το εγγύάται η πίστη μας στον Κύριον Ιησού Χριστό και η αγάπη μας για την Ορθόδοξη μας Εκκλησία, η οποία διαφύλαξε τον λόγον της σωτηρίας και τον μεταλαμπαδεύει στον κόσμον από γενεά εις γενεάν.

Π' αυτό κάθε σπίτι, κάθε οικογένεια, κάθε Σωματείο και Οργάνωση πρέπει να γίνουν μια Εκκλησία, ένα Πνευματικό Σχολείο, μέσα στους χώρους των οποίων να διδάσκεται η χριστιανική παράδοση, η θεία λατρεία της Ορθοδοξίας και ο Νόμος του Θεού. Οι νέοι, τα παιδιά, χρειάζονται την χριστιανική παιδεία, χρειάζονται τον Θεό για να τους παιδαγωγεί, να τους ημεράψει, να τους εξευγενίζει και να τους εμπνέει την αρετή, τον σεβασμό προς τα Θεία και προς τον άνθρωπο ως εικόνα του Θεού του αιώνα. Να μάθετε λοιπόν τα παιδιά και τα εγγόνια σας να εκκλησιάζονται, να προσεύχονται τακτικά, να κοινωνούν των Αχράντων Μυστηρίων, να κάνουν καλές πράξεις και να διαθέτουν από το χρόνο και τα χρήματα τους για τους ασθενείς, τους φτωχούς, τους ηλικιωμένους, τους απόκληρους της ζωής και όλους εκείνους, οι οποίοι έχουν ανάγκη της βοήθειας και της αγάπης μας.

Μην λησμονείτε ότι η αγάπη προς τους συνανθρώπους μας θα καλύψει πλήθος αμαρτιών και θα μας κάνει μιμητές του Αρχηγού της αγάπης, ο οποίος διακήρυξεν ότι «Ο Θεός αγάπη εστί, και ο μένον εν τη αγάπῃ, εν τω θεώμενι και ο Θεός εν αυτῷ» (Α' Επιστολή Ιωάννου, Κεφ Δ', 16).

Έτοις έπραξαν οι Άγιοι του Θεού άνθρωποι, όπως και ο Άγιος Βασίλειος ο Μέγας, ο οποίος αφιέρωσε τη ζωή του στην υπηρεσία του ανθρώπου και τη δόξα του Χριστού και του οποίου τη μνήμη γιορτάζουμε ανήμερα την πρώτη του Χρόνου.

Χρόνια πολλά, καλά και ευλογημένα στον καθένα μας, στην Εκκλησία, την Κοινωνία και την Οικουμένη, και ολόκληρη τη Δημοσιόγραφία του εν Τριάδι Δεδοξέζομενου Θεού. Σ' αυτόν ανήκει η Δόξα και η Βασιλεία εις τους αιώνας. Αμήν.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θιασείρων
και Μεγάλης Βρετανίας
Γρηγόριος

Τα Θεοφάνεια στο Kingston

Η καθιερωμένη από την Κοινότητα Αγίου Γεωργίου Kingston ετήσια τελετή του Αγιασμού των Υδάτων με την ευκαριοτία της Μεγάλης Εορτής των Θεοφανείων, θα τελεστεί την Κυριακή 9η Ιανουαρίου 2011.

Η τελετή θα γίνει παρά τον ποταμό Τάμεση, ύστερα από τη Θεία Λειτουργία. Το εκκλησίασμα μεταβαίνει με αυτοκίνητα από την εκκλησία στον χώρο της τελετής.

Η Κοινότητα θα δεξιωθεί τους συμμετέχοντες στον εορτασμό σε γεύμα στην Κοινωνική Αίθουσα, δίπλα στον Ιερό Ναό.

Ο Ιερατικός Προϊστάμενος
Αρχιμανδρίτης Αιμιλιανός

Ο πρόεδρος της Κοινότητας
Σάββας Καραγιάννης



ΕΠΙΦΥΛΑΞΑ

από τον Αλέξανδρο Χριστοδούλου
alexandros@talktalk.net

Σήμερον τα Φώτα και ο Φωτισμός

ΤΡΙΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΓΙΟΡΤΗ ΣΗΜΕΡΑ στον εάριτο κύκλο αυτών των ημερών. Τα Φώτα στην ελληνική χριστιανική παράδοση δεν ήταν μόνο μια γιορτή ιστορικής ανάμνησης, δηλαδή αναφοράς στη Βάπτιση του Χριστού: καμιά γιορτή της ελληνικής χριστιανούσινης δεν έχει, απλά και μόνο, αναμνηστικό χαρακτήρα.

Θεοφάνεια σήμερα και στις ορθόδοξες εκκλησίες γιορτάζεται ο αγιασμός των υδάτων, η είσοδος του υλικού στοιχείου στην αμεσότητα της σχέσης ανθρώπου και Θεού. Το νερό, αρχετυπικό σύμβολο της ζωής, της βιολογικής ζωής, αναδείχνεται σε δυνατότητα εξανάστασης του ανθρώπου από τη βιολογική θητότητα και εισόδου του σε εκείνον τον τρόπο της υπαρξης και φθοράς.

Γιορτή των Φώτων σήμερα να σημαίνει ότι κάθε μορφή υλικής ύπαρξης φωτίζεται στην προοπτική της μεταποίησης της σπρώκη σχέση και εκκλησιαστική ποίηση-υμνολογία της σημερινής μέρας είναι ένα θάμβος εξύμνησης της ύλης, του αισθητού κόσμου. Γη και ουρανός και ήλιος και νεφέλαι και υετός και δρόσος και φωτοειδείς αστέρες, κάθε πτυχή του κοσμικού ολου, αποκαλύπτονται στη διάσταση του προσωπικού λόγου, που απευθύνεται στον άνθρωπο και τον καλεί σε σχέση, όπως ο λόγος της ζωγραφίας του ζωγράφου και της μουσικής του μουσουργού.

Ένα οποιοδήποτε φθηνό, ευτελές αντικείμενο, ένα μολύβι, μια ασήμαντη γραφίδα, μια ζωγραφία, τα πρώτα γραψίματα του παιδιού μας στο χαρτί, μια παιδική ζωγραφία, γίνεται για μας εξαιρετικά πολύτιμο όταν είναι ενθύμιο, όπως λέμε, όταν μας θυμίζει και διασώζει την προσωπική μας σχέση με αγαπημένο πρόσωπο. Δεν είναι χρηστικό απλώς αντικείμενο – αλλά αλλάζει σε αυτή την προοπτική η σημασία της ύλης: προσποτική μεταποίησης κάθε μορφής υλικής ύπαρξης σε προσω

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Η Ελληνοκυπριακή Παροικία στη μεγαλούπολη Birmingham

ΜΕΡΟΣ 216ον

Πώς αντιμετώπιζε τους επικρίτες του ο Μεθόδιος

Και ο μεν Τόμος αυτός πράγματι κυκλοφόρησε, αλλά όταν ο Μεθόδιος δεν ήταν πα Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας. Όσο δε για τον «ρυπαρογράφο» που αναφέρει πιο πάνω, εξ ούσων γνωρίζω και μάλιστα από πρώτο χέρι, ούτε του είχε απαγορευθεί να μιλήσει, αλλ' ούτε καν είχε επιδιώξει να προσκληθεί στο πολυδιαφημιζόμενο εκείνο Συνέδριο για την Απόδημη Ελληνίδα, με κύριο προσκεκλημένο τον τότε Αρχιεπίσκοπο Αμερικής Ιάκωβο, τον οποίο ο Μεθόδιος, σύμφωνα με την «καικές γλώσσες», φιλοδοξούσε να διαδεχθεί, ο δε Ιάκωβος να γινόταν Οικουμενικός Πατριάρχης αφού θα «κατέβαζε» από τον Οικουμενικό Θρόνο τον αιδιόμιο Οικουμενικό Πατριάρχη Δημήτριο. Τέτοια και πολλά άλλα διαδίδονταν τότε ευρύτατα, τα δε δύο προσαναφερθέντα δημοσιεύματα σε εφημερίδα της Κύπρου, και συγκεκριμένα στην «Σημερινή» και μάλιστα στην πρώτη σελίδα, είχαν βασιστεί, εξ ούσων γνωρίζω, σε συγκεκριμένες κι εξακριβωμένες πληροφορίες κι όχι σε κακόβουλες και ρυπαρογραφικές διαθέσεις του δημοποιητή.

Η ιδρυση δεύτερης εκκλησιαστικής ενορίας – της Αγίας Τριάδας και Αποστόλου Λουκά – στο Μπέρμιγχαμ

Η βαθύτατη κρίση που ταλάνιζε την πολυπληθή Ελληνική κι μάλλον Ελληνοκυπριακή Ορθόδοξη Χριστιανική Κοινότητα της μεγαλούπολης Birmingham, αντί να κοπάσει με την ανάληψη των ηνίων της Αρχιεπισκοπής από τον υποτιθέμενο πολύπειρο Μεθόδιο Φουύγια, χειροτέρευε ολοένα και περισσότερο. Ο λόγος δε – όπως χαρακτηριστικά μου δήλωσε πρόσφατα ένας Κληρικός και μάλιστα από τους πιο στενούς του συνεργάτες – γιατί ο Μεθόδιος «έπαιρε τις αποφάσεις του στο γόνατο», δηλαδή χωρίς να εξετάζει ψύχραιμα και αντικειμενικά τα υπέρ και τα κατά κάθε θέματος που απαιτούσε λόγη από τον Αρχιεπίσκοπο. Έτσι, στη συγκεκριμένη περίπτωση της πλημώρικής, όπως είπαμε, Ελληνοθρόδοξης Κοινότητας στη μεγαλούπολη του Birmingham, εμπιστευόταν απόλυτα και τυφλά τον εκεί βοηθό του Επίσκοπο Πατάρων, Ειρηναίο Βασιλείου, και όσους κατά καιρούς, αλλά όχι μόνιμα, προσκέιμενους σ' αυτόν.

Συγκεκριμένα, στην μεγαλούπολη



Η είσοδος του I.N. Αγίας Τριάδος και Ευαγγελιστού Λουκά στο Μπέρμιγχαμ

του Birmingham είχε ιδρυθεί – αρχικά σε εμφρανή αντιπερισπασμό προς τα δρώμενα στην επίσημη εκκλησιαστική οργάνωση της εκεί Ομογένειας που είχε κέντρο δραστηριότητάς της τον Ιερό (μετέπειτα Καθεδρικό) Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου και Αποστόλου Ανδρέα, του οποίου Ιεροτικώς (και στη συνέχεια Αρχιερατικώς) Προϊστάμενος υπήρξε για πολλά χρόνια ο Αρχιμανδρίτης (στη συνέχεια Επίσκοπος Πατάρων) Ειρηναίος Βασιλείου – ένα Ελληνοκυπριακό Πολιτιστικό κι Εκπαιδευτικό Σωματείο με την επωνυμία «Κυπριακή Εστία», το οποίο, μάλιστα, κατόρθωσε πολύ γρήγορα να εξασφαλίσει και δικό του ιδιόκτητο κι ευρύχωρο οίκημα. Το Σωματείο, όμως, αυτό είχε αποκτήσει αρχικά την φήμη – καλώς ή κακώς – ότι αριστερίζει. Και τούτο κυρίως γιατί, κάθε κίνηση, που δεν είχε τις ευλογίες του Ειρηναίου, χαρακτηρίζόταν αμέσως ως αριστερών φρονημάτων. Εσφαλμένη, βέβαια, αποτίμηση των φρονημάτων της μέγιστης τουλάχιστον μερίδας των ενεργών Μελών του Σωματείου αυτού, όπως απέδειξαν τα γεγονότα που επικαλούνθησαν και που τελικά έπεισαν και τον Μεθόδιο να συγκατανεύσει και μάλιστα κομπαστικά να διατείνεται, σε σχετική επιστολή του προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο, ότι η δημιουργία νέου Ελληνικού Ορθόδοξου Ευκτηρίου Οίκου, το 1983, στην πόλη του Birmingham, αφιερωμένου στην «Αγία Τριάδα και τον Απόστολο Λουκά», ήταν αποκλειστικά δικιά του πρωτοβουλία.

Ας δούμε, όμως, ορισμένα έγγραφα που προηγήθηκαν της ιδρυσης της νέας αυτής ενορίας προκειμένου να σχηματίσουμε μια πιο καθαρή εικόνα αφ' ενός του πώς οργανώνονταν οι κατά καιρούς ιδρυόμενες Κοινότητες, και αφ' ετέρου τον άκροτο εγκεντρισμό του τότε Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Μεθοδίου. Ένας

εγωκεντρισμός που τελικά είχε αναγκάσει το Οικουμενικό Πατριαρχείο να τον παύσει και χαρισματικά να του δώσει τον τίτλο του Μητροπολίτη Πισιδίας αλλά τώρα πια χωρίς Επαρχία.

Για την συνεχή, μάλιστα, προσπάθειά του αυτοπροβολής και της υπερβολικής εξάρσεως του έργου του υπάρχουν αμέτρητα έγγραφα. Παραθέτουμε δε εδώ τρεις μονάχα επιστολές-εκθέσεις του προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο, για τις οποίες, άλλωστε, κι επικρίθηκε από την Προϊσταμένη του Αρχής ως ανεπαρκείς. Η πρώτη από τις επιστολές του αυτές, με ημερομηνία 16 Ιανουαρίου 1980, Αριθμ. Πρωτ. Α. 305, δακτυλογραφημένη σε δύο σελίδες μικρού μεγέθους, στο γνωστό λιγότυπο της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας, έχει ως εξής:

«Παναγιώτατε Δέσποτα,

Ήδη εκ του αμπελώνος, όν μοί ενεπιστεύθητε, υποβάλλω καθηκόντως την πρώτην σύντομον έκθεσιν περί της καταστάσεως αυτού.

Τα κατά την ενθουσιώδη ενθρόνισή μου την 4η Νοεμβρίου 1979 είναι γνωστά. Ο ίδιος ενθουσιασμός συνεχίζεται εν τοις Ιεροίς Ναοίς της Αρχιεπισκοπής εν οις τελά την Θείαν Λειτουργίαν και εν τοις λοιπαίς των Χριστιανών συναθροίσεσιν.

Η συνεργασία μου μετά των Βοηθών Επισκόπων μου, μετά των Εκκλησιαστικών Συμβουλίων και των λοιπών Σωματείων της Αρχιεπισκοπής είναι τουλάχιστον προς το παρόν αρμονική.

Το Ελληνικόν στοιχείον της Αρχιεπισκοπής είναι βαθύτατα διχασμένον θρησκευτικώς, μέγα δε μέρος αυτού είναι θρησκευτικώς αδιάφορον ή αντιεκκλησιαστικόν. Ο αριθμός των Ιερών Ναών είναι επαρκής εν Λονδίνω, ανεπαρκής εις μικρότερας ομάδας Χριστιανών. Οι Εφημέριοι έχουν ανάγκην ειδικής επιμορφώσεως, ίδιως οι εργαζόμενοι

και άνευ προσόντων. Ήδη ήρχισαν καταφθάνοντες νέοι Κληρικοί προς κάλυψην εφημεριακών κενών.

Τα Σχολεία της Αρχιεπισκοπής είναι σχετικώς πολλά. Υπάρχουν και πολλά ανεξάρτητα, διοικούμενα υπό του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων και υποστηριζόμενα υπό της Κυπριακής Κυβερνήσεως. Μέχρι της αφίξεως μου ο διχασμός ήτο οικύς, αλλά διά της τακτικής μου επεφέρεια χαλάρωσην της διαιρέσως, χωρίς να είμαι βέβαιος ότι θα επιπύχω πλήρη υπαγωγήν αυτών εις την Αρχιεπισκοπήν. Προς λιούλεστέραν παρακολούθησην της εκπαίδευσεως των Ελληνοπαταίδων εν Μεγάλη Βρετανία ίδρυσα ειδικήν Γραμματείαν υπό την ηγεσίαν του ικανωτάτου Επισκόπου Κυανέων Χρυσοστόμου και φυσικά υπό την ιδικήν μου έντονον καθοδήγησην. Το θέμα της εκπαίδευσεως έχει παρ' ημίν επιπτώσεις εκκλησιαστικά και παροικιακά και με απασχόλει πολλά.

Ο Τύπος της Αρχιεπισκοπής ήτο ανεπαρκής διότι ο Ορθόδοξος Κήρυξ ήτο ακατάλληλος διά το Ποίμνιον και περιωρισμένης κυκλοφορίας. Περίπου 700 φύλλα εκυκλοφόρουν εν Μεγάλη Βρετανία. Διά τούτο ίδρυσα την εφημερίδα της Αρχιεπισκοπής υπό τον αυτόν τίτλο με πέντε χιλιάδες φύλλα κατ' αρχήν και υπό την διεύθυνσην του αριστού Επισκόπου Μιλητουπόλεως Τιμοθέου. Θα ταχυδρομήσαι προς τας οικογενείας των Χριστιανών υπό της Αρχιεπισκοπής. Διά την θεολογική δράσην της Αρχιεπισκοπής ίδρυσα την θεολογική και Εκκλησιαστική Επηγερίδα υπό τον τίτλο ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΘΕΟΛΟΓΙΑ. Διά την Επετηρίδα την οποία διεύθυνα την έκθεσην εις την Αρχιεπισκοπήν της δοθείσης και ευρύτατα διαδοθείσης υποχέσεως.

Συνεχίζω επισκεπτόμενος τας Ενορίας και ως εκ τούτου συμπληρωματικώς συντόμως θα ολοκληρώσω την έκθεσή μου περί της εν γένει ζωής της Εκκλησίας ημών εν Μεγάλη Βρετανία.

Εξαιτούμενος και αύθις τας ευχάς της Υμετέρας Θεοτάτης Παναγιόπτης και της Αγίας και Ιεράς Συνόδου, διατέλευτος



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

Τα οικονομικά της Αρχιεπισκοπής είναι επαρκή διά την συντήρησην του Αρχιεπισκόπου και του Γραφείου αυτού, αλλ' όχι διά την δράσην της Εκκλησίας και ιδίως διά την συντήρησην μικρών Ενοριών και άλλων αναγκαίων ιδρυμάτων. Είναι ανάγκη να τεθούν άλλαι βάσεις διά την αντιμετώπισην τουθέματος τούτου εν καιρώ. Η λογία προς την Μητέρα Εκκλησίαν θα φροντίσω να αυξάνει κατ' έτος.

Η έλλειψη καταλλήλων Ιερέων, Διδασκάλων και Ιεροφαλάτω

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ



(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)

Μην αποκλείσετε το ενδεχόμενο να συνεργαστείτε με κάποια ατόμα.. Αρκετά θετική και δημιουργική διαγράφεται η περίοδος αυτή για εσάς. Ευχάριστες εξελίξεις αναμένεται να συμβούν στη ζωή σας, ιδιαίτερα στα αισθηματικά.

ΤΑΥΡΟΣ



(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)

Αυτή η περίοδος θα σας δώσει ευκαιρίες για να προβάλετε τις ικανότητες και τα ταλέντα σας. Προς τα μέσα Ιανουαρίου ίσως αντιμετωπίσετε αυξημένο φόρτο εργασίας στη δουλειά και στο σπίτι σας. Τυχερή σας μέρα η Κυριακή και αριθμός το 9.

ΔΙΔΥΜΟΙ



(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)

Στο ξεκίνημα αυτής της εβδομάδας είναι πιθανό να αντιμετωπίσετε κάποιες αντίξοητες, κυρίως στην προσωπική σας ζωή αλλά και στη δουλειά σας. Φροντίστε να έχετε στη διάθεσή σας εναλλακτικές λύσεις, και διατηρήστε την αισιοδοξία σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ



(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)

Σταδιακά θα δεχτείτε πιο ευνοϊκές επιδράσεις και θα ξεπεράσετε τις όποιες δυσκολίες. Οι πλανήτες ενεργοποιούν αυτό το διάστημα τον τομέα του ωροσκοπίου σας που σχετίζεται με τα οικονομικά σας. Προτιμήστε να πάρετε στηματικές πρωτοβουλίες μετά το τέλος του μήνα.

ΛΕΩΝ



(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)

Ισως καταφέρετε να εκμεταλλευτείτε τώρα κάποια από τα ταλέντα και τις ικανότητές σας βάζοντας περισσότερο χρήμα στο πορτοφόλι σας. Προτιμήστε να κινηθείτε μετά τα μέσα Γεννάρη, που ο Ερμής θα γίνει ορθόδρομος. Τυχερός σας αριθμός το 8.

ΠΑΡΟΕΝΟΣ



(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)

Έντονα χτυποκάρδια θα σας φέρει η Αφροδίτη (ο πλανήτης του έρωτα, της ομορφιάς και των ανέσεων). Αρχίστε να προγραμματίζετε τη δουλειά σας γιατί έρχονται δύσκολες μέρες. Τυχερός σας αριθμός το 5.

ΖΥΓΟΣ



(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)

Είναι το πιο κατάλληλο διάστημα για να προβάλετε τον εαυτό σας και για να διεκδικήσετε τα δικαιώματά σας (χωρίς να φτάνετε σε ακρότητες). Μια σειρά από απροσδόκητα γεγονότα θα σας δώσουν την ευκαιρία να κάνετε ανταροτές στη ζωή σας. Τυχερός σας αριθμός το 2.

ΣΚΟΡΠΙΟΣ



(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)

Γύρω στα τέλη του μήνα ίσως συναντήσετε κάποια πρόσωπα που συνδέονται (όχι πάντα θετικά) με το παρελθόν σας. Άτομο σε φιλική σας παρέα ίσως εκδηλώσει έντονο ερωτικό ενδιαφέρον για εσάς. Αρκετοί πλανήτες έχουν περάσει τώρα σε ευνοϊκές απέναντι στο ζωδίο σας θέσεις.

ΤΟΞΟΤΗΣ



(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)

Ίσως προκύψουν πολύ θετικές για εσάς εξελίξεις σε προσωπικό αλλά και επαγγελματικό επίπεδο. Ευνούνται ιδιαίτερα όσοι από εσάς ασχολούνται με τα νομικά. Τυχερός σας αριθμός το 3.

ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ



(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)

Φροντίστε να αποφεύγετε αυτό το διάστημα τις «εν βρασμώ» αντιδράσεις. Ζητήματα που σχετίζονται με δάνεια ή με κάποια περιουσιακά στοιχεία που έχετε μαζί με άλλους μπορεί να αποτελέσουν πηγή εντάσεων. Τυχερός σας αριθμός το 11.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ



(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)

Μετά τις 31 Ιανουαρίου θα αρχίσετε να δέχεστε θετικότερες επιδράσεις και τα πράγματα θα εξελιχτούν πιο ευνοϊκά. Ευνοείστε σε τυχόν δίκαιοτούς αγώνες. Μία προσφόρα θα σας βοηθήσει να κάνετε κάποια κέρδη. Μη χρονοτριβείτε και αρχίστε δράση.

ΙΧΟΥΣΣΑΣ



(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)

Έντονη κινητικότητα παρουσιάζεται τώρα στον τομέα του ωροσκοπίου σας που συνδέεται με την εργασία σας. Ίσως δημιουργηθούν εκεί απαιτητικές συνθήκες. Τυχεροί σας αριθμοί το 7 και 10. Χρώμα το πράσινο.

Ζωή & Γυναίκα

Βία στο οικογενειακό περιβάλλον

Αγαπητές φίλες,

Η ενδοοικογενειακή βία συνήθως αναφέρεται ως την κακοποίηση των γυναικών από τους συζύγους τους ή και την κακοποίηση των παιδιών από τους γονείς. Δυστυχώς στην Ελλάδα η άσκηση βίας θεωρείται αυστηρά οικογενειακή υπόθεση και υπάρχει έντονη κοινωνική προκατάληψη ως προς τη δημοσιοποίηση του προβλήματος.

Γενικά ως βία ορίζεται η εσκεμμένη απόπειρα ενός απόμουν να χρησιμοποιήσει τη δύναμη του νια να προκαλέσει πόνο ή τραυματισμό. Ο όρος βία έχει πολλές διαφορετικές μορφές όπως την συναισθηματική και τη ψυχική βία, την σεξουαλική και την σωματική κακοποίηση αλλά και τη φυσική εξάντληση που μπορεί να επιτυγχάνονται μέσα από απειλές, υποτέλεια και απομόνωση. Βίαιος χαρακτηρίζεται αυτός που χρησιμοποιεί το φόβο και την εξουσία του για να μπορέσει να επιβληθεί σε άλλα άτομα. Οι αιτιολογικοί παράγοντες μπορούν να είναι είτε βιολογικοί, είτε ψυχολογικοί, είτε κοινωνικοί.

Συγκεκριμένα η ενδοοικογενειακή βία μπορεί να περιλαμβάνει ώλες τις προσαναφέρμενες μορφές βίας αλλά συνήθως αναφέρεται ως την κακοποίηση των γυναικών από τους συζύγους τους ή και την κακοποίηση των παιδιών από τους γονείς. Δυστυχώς στην Ελλάδα η άσκηση βίας θεωρείται αυστηρά οικογενειακή υπόθεση και υπάρχει έντονη κοινωνική προκατάληψη ως προς τη δημοσιοποίηση του προβλήματος. Τα αποτελέσματα της ενδοοικογενειακής βίας δεν είναι μόνο σωματικά παρόμοια συμπτώματα με το θύμα λόγω της μαρτυρίας τους. Εκδηλώνονται κατάθλιψη, μειωμένη απόδοση στο σχολείο, χαμηλή αυτοεκτίμηση, διαταραχές του ύγχους, ελλιπή άθηση και συναισθηματικά αδυναμίας. Επίσης βρίσκονται σε υψηλό κίνδυνο μεγαλώνοντας για κατάχρηση αλκοόλ, τη χρήση ναρκωτικών, την απομόνωση και την τάση να γίνουν τα ίδια βίαιοι και μάλιστα ελάχιστες φορές, δυστυχώς τείνουν να έχουν αυτοκτονικές τάσεις.

Οι τρόποι που θα μπορούσαμε να βοηθήσουμε τις γυναίκες και τα παιδιά στην αντιμετώπιση της βίας είναι οι ακόλουθοι:



ημικρανίες και πολλά άλλα ανάλογα με την ένταση της.

Η βία σε μία οικογένεια σαφώς έχει αντίκτυπο και στα παιδιά. Ακόμη και αν δεν κακοποιηθούν σωματικά, η υπαρξη και μόνο της βίας μέσα στην οικογένεια φέρει αρνητικές συνέπειες, που μένουν αποτυπωμένες στην ψυχή του παιδιού εφόρου ζωής. Τα παιδιά που έχουν βιώσει τη βία μέσα στην οικογένεια τους εκδηλώνουν παρόμοια συμπτώματα με το θύμα λόγω της μαρτυρίας τους. Εκδηλώνονται κατάθλιψη, μειωμένη απόδοση στο σχολείο, χαμηλή αυτοεκτίμηση, διαταραχές του ύγχους, ελλιπή άθηση και συναισθηματικά αδυναμίας. Επίσης βρίσκονται σε υψηλό κίνδυνο μεγαλώνοντας για κατάχρηση αλκοόλ, τη χρήση ναρκωτικών, την απομόνωση και την τάση να γίνουν τα ίδια βίαιοι και μάλιστα ελάχιστες φορές, δυστυχώς τείνουν να έχουν αυτοκτονικές τάσεις.

Οι τρόποι που θα μπορούσαμε να βοηθήσουμε τις γυναίκες και τα παιδιά στην αντιμετώπιση της βίας είναι οι ακόλουθοι:

της λάμψης.

Βιταμίνη C:

Είναι ένας σημαντικός παράγοντας αναδόμησης της επιδερμίδας που εμφανίζεται πλέον και σε μορφή νέας γενιάς για ακόμα πιο στοχευμένη δράση στα κύταρα. Παράγοντες λάμψης:

Στοιχεία που εμπλουτίζουν τις συνθέσεις προϊόντων για την αντιμετώπιση των κηλίδων. Αποτελούν την τελευταία καινοτομία της σφριγηλήδητης αλλά και της μείωσης της αντιγρήφησης.



ANT 1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

04.00 ANT News
04.30 Γεύση από Ελλάδα
05.00 Καλημέρα Ελλάδα
08.00 10 με 1 μαζί
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Δεληγιάνειο παρθεναγωγείο
12.50 Λόδα
13.35 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Το καφέ της Χαράς
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Χωρίς όρια
19.50 Top chef
21.30 Non stop music
22.00 Δεληγιάνειο παρθεναγωγείο
22.45 Το καφέ της Χαράς

Πέμπτη 6 Ιανουαρίου

04.00 ANT News
04.30 Γεύση από Ελλάδα
05.00 Καλημέρα Ελλάδα
08.00 10 με 1 μαζί
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 Φίλα το βάτραχό σου
13.00 Λόδα
13.35 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Το καφέ της Χαράς
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Χωρίς όρια
19.50 Top chef
21.30 Non stop music
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Παρασκευή 7 Ιανουαρίου

08.00 10 με 1 μαζί
11.00 **Τα νέα του ANT 1**
12.00 The X Factor
13.00 Το καφέ της Χαράς
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 The X Factor
22.10 Φίλα το βάτραχό σου
23.00 Έρωτας
00.30 Κάρμα
01.15 Το καφέ της Χαράς

Σάββατο 8 Ιανουαρίου

08.15 Πρωτάθλημα Ελλάδος

12.30 Γεύση από Ελλάδα

13.15 Next top model

15.00 Non stop music

15.15 Χωρίς όρια

16.00 Ονειροπαγίδα

16.45 Τεν τεν
17.30 Its all Greek
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Κρυψα μονοπάτια
19.50 Η αγάπη ήρθε από μακριά
22.20 Η γυναίκα είναι σκληρός
00.00 Πρωτάθλημα Ελλάδος

Κυριακή 9 Ιανουαρίου

04.20 Ιδιαίτερα για κλαμάτα
05.10 Non stop music
05.30 Ένα κι ένα
07.00 Πρωτάθλημα Ελλάδος
08.00 Κύπελο Ελλάδος
10.30 Πρωτάθλημα Ελλάδος
12.30 The X Factor
15.30 Top chef
17.10 Gate ANT 1
18.00 **Τα νέα του ANT 1**
19.00 Μη μου λες αντίο
19.50 Κλεμμένη ζωή
20.40 Γουγκερμάν
22.00 Καλημέρα Ελλάδα
01.00 10 με 1 μαζί

Δευτέρα 10 Ιανουαρίου

12.50 Λόδα
13.35 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Το καφέ της Χαράς
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Next top model
20.35 Ραδιό αρβύλα
21.40 ΟΛΑ 11
23.30 Καλημέρα Ελλάδα

Τρίτη 11 Ιανουαρίου

12.50 Λόδα
13.35 Έρωτας
15.15 Κάρμα
16.00 Το καφέ της Χαράς
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 Τα νέα του ANT 1
19.00 Νext top model
20.35 Ραδιό αρβύλα
22.00 Καλημέρα Ελλάδα

Τετάρτη 12 Ιανουαρίου

16.00 Τα καφέ της Χαράς
16.50 Με αγάπη
17.00 Deal
18.00 Τα νέα του ANT 1

19.00 Με το δεξί¹

19.50 Ονειροπαγίδα

20.35 Ραδιό αρβύλα

21.40 Non stop music

22.00 Καλημέρα Ελλάδα

22.45 Το καφέ της Χαράς

22.50 Σε απόσταση αναπνοής

22.55 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

23.15 Medium

00.15 Τανία

01.15 Σε απόσταση αναπνοής

01.20 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

01.25 Μέση

01.30 Τανία

01.35 Σε απόσταση αναπνοής

01.40 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

01.45 Μέση

01.50 Τανία

01.55 Σε απόσταση αναπνοής

01.58 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

02.00 Μέση

02.05 Τανία

02.10 Σε απόσταση αναπνοής

02.15 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

02.20 Μέση

02.25 Τανία

02.30 Σε απόσταση αναπνοής

02.35 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

02.40 Μέση

02.45 Τανία

02.50 Σε απόσταση αναπνοής

02.55 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

03.00 Μέση

03.05 Τανία

03.10 Σε απόσταση αναπνοής

03.15 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

03.20 Μέση

03.25 Τανία

03.30 Σε απόσταση αναπνοής

03.35 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

03.40 Μέση

03.45 Τανία

03.50 Σε απόσταση αναπνοής

03.55 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

04.00 Μέση

04.05 Τανία

04.10 Σε απόσταση αναπνοής

04.15 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

04.20 Μέση

04.25 Τανία

04.30 Σε απόσταση αναπνοής

04.35 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

04.40 Μέση

04.45 Τανία

04.50 Σε απόσταση αναπνοής

04.55 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

05.00 Μέση

05.05 Τανία

05.10 Σε απόσταση αναπνοής

05.15 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

05.20 Μέση

05.25 Τανία

05.30 Σε απόσταση αναπνοής

05.35 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

05.40 Μέση

05.45 Τανία

05.50 Σε απόσταση αναπνοής

05.55 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

06.00 Μέση

06.05 Τανία

06.10 Σε απόσταση αναπνοής

06.15 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

06.20 Μέση

06.25 Τανία

06.30 Σε απόσταση αναπνοής

06.35 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

06.40 Μέση

06.45 Τανία

06.50 Σε απόσταση αναπνοής

06.55 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

07.00 Μέση

07.05 Τανία

07.10 Σε απόσταση αναπνοής

07.15 Ανεξιχνίαστες υποθέσεις

07.20 Μέση

07.25 Τανία

<p

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 7 Ιανουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα

13.30 Στην άκρη του παραδείσου

14.30 Συν πλήν

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.15 Γηρίσματα

16.20 Φωνή πατρίδας

17.20 Εγώ κι εσύ

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.05 Η λίμνη

19.45 Βόλει

21.40 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

22.15 Εντέχνως

23.15 Εμείς

00.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

23.45 Συν πλήν

Σάββατο 8 Ιανουαρίου

06.00 Ιστορίες του χωρού

07.00 Η χώρα του γιατί

07.30 Κυπριακό σκετς

08.20 7 μέρες Κύπρος

10.00 Οι γενιές της σιωπής

11.00 Με το πέρασμα του χρόνου

12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.40 Έδοξε τη Βουλή

13.45 Κύπρος ένα ταξίδι

14.35 Είμαστε εδώ

15.15 Βήματα στην άμμο

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.15 Βήματα στην άμμο

17.20 Στην άκρη του παραδείσου

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.30 Έξω καρδιά

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

22.30 Κύπρος ένα ταξίδι

00.30 Έξω καρδιά

02.30 Βήματα στην άμμο

Κυριακή 9 Ιανουαρίου

05.00 Θεία Λειτουργία

08.00 Ευαγγέλιο και ζωή

09.00 Οι γενιές της σιωπής

10.00 Ύπαιθρος

10.30 Κυπριώτικο σκετς

11.00 Η Κύπρος κοντά σας

12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.30 Κυπρίων νόστος

13.30 Είμαστε εδώ

14.10 7 μέρες Κύπρος

14.40 Τρεις και ο Κόκος

15.30 Αμύνεθαι περί πάτρων

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.15 Κυπριώτικο σκετς

16.50 Εγώ κι εσύ

17.20 Στην άκρη του παραδείσου

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.40 Πατάτες αντιναχτές

20.15 Αθλητικό ρεπτό

21.00 Κυπριώτικο σκετς

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

22.00 Εγώ κι εσύ

22.30 Κυπρίων νόστος

Δευτέρα 10 Ιανουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα

13.30 Τρεις κι ο Κόκος

14.00 Ιστορίες του χωρού

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.15 Γηρίσματα

17.00 Φωνή πατρίδας

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.05 Η λίμνη

21.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό

20.30 Προεκτάσεις

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

21.45 Κάτω από τον ίδιο ουρανό

22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

22.30 Ιστορίες του χωρού

23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

14.30 Συν πλήν

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.15 Γηρίσματα

16.50 Φωνή πατρίδας

17.20 Ιστορίες του χωρού

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.05 Βήματα στην άμμο

19.45 Πατάτες αντιναχτές

20.30 Το συζητάμε

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

21.45 Παρασκήνιο

22.15 PIK σπορ

23.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 11 Ιανουαρίου

11.00 Από μέρα σε μέρα

13.35 Τρεις και ο Κόκος

14.00 Ιστορίες του χωρού

14.30 Συν πλήν

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.15 Γηρίσματα

17.00 Φωνή πατρίδας

17.20 Ιστορίες του χωρού

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.05 Βήματα στην άμμο

19.45 Ντοκιμαντέρ

20.30 Το συζητάμε

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

21.45 Εντέχνως

22.15 Ειδήσεις

23.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τέταρτη 12 Ιανουαρίου

08.00 Εκπαιδευτικά

προγράμματα

09.00 Παιδικό σειρά:

Το βιβλίο

που δεν το διάβαζε κανείς

09.30 Χρυσές συνταγές

10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

10.15 Η λητώ Δομέστικα

14.30 Συν πλήν

16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

16.15 Γηρίσματα

17.00 Φωνή πατρίδας

17.20 Ιστορίες του χωρού

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.05 Βήματα στην άμμο

19.45 Κωδικός Ευρώπης

20.30 Λίμνη

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

21.45 Κυπρίων νόστος

22.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 13 Ιανουαρίου

06.00 Θεία Λειτουργία

08.30 Αρχοντάρική

09.30 Χρυσές συνταγές

10.00 Χριστουγεννιάτικη συναυλία

12.15 Τα χριστούγεννα του Αμερικάνου

13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

14.00 Υγεία για όλους

15.00 Ο τόπος και το τραγούδι του

16.00 Κυριακή στο χωριό

19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Εκλεκτές Συνεργασίες

TETAPTON

Kαι συμφώνησαν στο μέλλον να συνομιλούν στα κινητά τους και σε ώρες που δεν ήτανε γύρω στον Πανάρετο ο Μάκης. Κι ύστερα απ' τον γάμο γύρισε στη δουλειά και στις ευθύνες του με αλαφρωμένη την καρδιά ότι το άδηλό του μέλλον θα 'τανε πολύ καλύτερο κι ότι ο κακούργος Μάκης θα γινόταν καπνός. Και οι προσδοκίες του αυτές επιβεβαιώθηκαν στο τέλος και δικαίωσαν τον Κράπτερο πως ποτέ δεν πρέπει ο άνθρωπος, που τον ξεγελούν απάνθρωπα, ν' απελπίζεται αδίκως!

'Οπως λένε, «ο Θεός δίνει ευκαιρίες στους ληστές για να κάνουν τις δουλειές τους, αλλά και τον νοικοκύρη και το θύμα τους, που 'χει γνώση και μυαλό, δεν θα τον αφήσει απροστάτευτο και δεν τον εγκαταλείπει. Μια του κλέφτη, δυο του κλέφτη, τρεις και τον τοσκάνασμε!». Γιατί ο κλέφτης και ο φεύτης - όψεις του αυτού νομίσματος- μνονάχα τον πρώτο χρόνο χαίρονται κι ίσως και λιγότερο αικόμα!

Ήτανε πρώι Δευτέρας ύστερη' από τις γιορτές των Χριστουγέννων, μόλις έβαλε στην πόρτα το κλεβίδι του ο Πανάρετος για να μπει στο εργοστάσιο, κι άκουσε να τον φωνάζει μια πολύ γνωστή φωνή του. «Κύριε Λοβέρδο, καλημέρα σας! Μήπως έχετε καιρό για να σας απασχολήσω λίγο;»

«Αστυνόμε μου, εσάυ: Τι μεγάλη έκπληξη και τους; Ένα χρόνο δεν σε είδαμε κι νομίσαμε πως έφυγες, ότι μετατέθηκες αλλού! Έλα μέσα να τα πούμε και να πιούμε, όπως πάντα, το συνηθισμένο καφεδάκι μας και να μείνεις όσο θελεις. Κι αν σου περισσεύει χρόνος, πάμε στην ταβέρνα εδώ κάπι γύρω στο μεσημεράκι να τα πούμε με την άνεση τα δικά μας τα προβλήματα. Δεν μπορώ να σου ξηγήσω πόσο χάρογκα που σ' είδα και ξαναβρεθήκαμε, Προκόπη!»

Όμως η καρδιά του χτύπαγε σαν ταμπούρο να κρεπτάρει μπας κι ο Αστυνόμος είχε έρθει για την άλλη την υπόθεση κι ότι ο Μάκης θα τον κάρφωσε. Έπαιξε, λοιπόν, το θέατρο για να ξεγελάσει τον Προκόπη και να δει πού θα το πάει, τόσα χρόνια που γνωρίζονταν!

«Μια του φεύτη, δυο του φεύτη, τρεις και τον τοσκάνασμε στο τέλος!» Ο Αστυνόμος ο Προκόπης, γύρω στα σαράντα του και κάτι, είχε χαθεί για ένα χρόνο, γιατί έπαθε την νίλα του: Είχε κατηγορηθεί φευδώς από κάποια νεοσύλλεκτη πως την παραπλάνησε ένα βράδυ και σε ώρα υπηρεσίας, ότι τάχι θα ελέγχανε κάποια παντόνιο παράνομη, κι εκεί μέσα της κατάστρεψε την τιμή και την υπόληψη. Κι ο Διοικητής του Τμήματος, που 'τυχε να είναι θείος της κι είχε σκαφιστεί το κόλπο για να καταστρέψει τον Προκόπη και να πρωθήσει κάποιον άλλο, αντί να ζητήσει, όπως άρειλε, εξηγήσεις κι ανακρίσεις, θέτει τον Προκόπη σε αργία και το ψιθυρίζει κιόλας στις εφημερίδες για το σκάνδαλο, δίχως να κατονομάζεται και ο βισιτής της νεοσύλλεκτης. Όμως όλοι τον χλευάζανε που 'κανει μια τέτοια πράξη πριν να ψήσει την κοπέλα να 'ναι με το θέλημά της.

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Μια του φεύτη, δυο του φεύτη...

ΤΗΣ ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΡΗ

Έτσι ο Προκόπης, τους βαρεθήκε, πήρε όλη του την άδεια και με δικηγόρους αναγκάστηκε ο Διοικητής του να πληρώσει μιαν αποζημίωση μεγάλη για να μην προσφύγουν, είπανε, στη δικαιούσην και στον Τύπο. Επειδή εκεί θα βγαίνανε όλα τ' άπλυτα στη φόρα που επικρατούσαν στο Τμήμα. Κι έκρινε σωτό κι ο ίδιος να παραιτηθεί αμέσως για να ησυχάσουνε τα πράγματα και για κείνον και για όλους. Πήρε αμέσως τα λεφτά από την αποζημίωση που του 'δωσαν, μα έκανε το λάθος της ζωής του: Να τα επενδύσει όλα στο Χρηματιστήριο της χώρας, δίχως να καταλαβαίνει καν πως κι εκείνο είναι τζόγος και σε καταστρέφει στο λεπτό. Και την έπαθε την πλάκα του κι έμεινε χωρίς δουλειά και προπάντων δίχως χρήματα, και να τρέχουνε τα έξοδα για το φαγητό και για το νοίκιο.

«Ευτυχώς που δεν παντρεύτηκα!», πρόσθεσε στο τέλος ο Προκόπης. «Όμως φάχνω για δουλειά, κι όπου να 'ναι κι ό, τι να 'ναι! Γιατί αλλιώς θα κατανήσω φωμοζήτης και αλήτης ή ακόμα και ληστής!».

Έλαψε σαν προβολέας του Πανάρετου το πρόσωπο στ' άκουσμα των λόγων του Προκόπη. Και του εξηγήθηκε αμέσως κι ευθέως κι σταράτα, δίχως να του κρύψει την άνεση τα δικά μας και να μείνεις όσο θελεις. Κι αν σου περισσεύει χρόνος, πάμε στην ταβέρνα εδώ κάπι γύρω στο μεσημεράκι να τα πούμε με την άνεση τα δικά μας τα προβλήματα. Δεν μπορώ να σου ξηγήσω πόσο χάρογκα που σ' είδα και ξαναβρεθήκαμε, Προκόπη!».

«Θέλω την βοήθειά σου, πιο πολύ εγώ από σένα, και αρχίζεις από σήμερα, σαν κλητήρας -για τα μάτια! Στην πραγματικότητα θα κάνεις ό, τι ζέρεις κι ό, τι πρέπει, να ξεφορτωθούμε γρήγορα τον απατεύσανα και αλήτη, πριν να φτάσουμε στα άκρα και για μένα και για κείνον!»

«Άσε την δουλειά σ' εμένα κι έχε μου εμπιστοσύνη. Τόσα χρόνια που 'χω κάνει αστυνομικός και αστυνόμος δεν θα πηγάνω χαμένα! Μα όταν στήνουμε παγίδες, δεν χρειάζονται φωνές ούτε και κουβέντες άσκοπες. Έτσι, όταν θα μας βλέπεις να πηγαίνουμε παρέα και να κάνουμε αστένια, να μην το παρεξηγείς ότι τάχι είναι φίλος μου κι ότι συμφωνώ μαζί του να σου κάνουμε κακό! Πλαιώ εξυπνα τον ρόλο μου, κάνω κείνο που θα πει, κείνο που θα διατάξει, δέχομαι τις προσβολές του, δέχομαι και την παρέα του, όμως τούτο θα 'ναι, ζέρεις, η παγίδα που του σήνων. Γιατί τέτοιοι χαρακτήρες, όπως μου τον περγαράφεις, κι όπως όλα τα θηρία που κυκλοφορούν στην ζούγκλα, θέλουν κόπτα να παστούνε, να δεθούνε μ' αλυσίδες κι ύστερα να γίνουν πίτα, να την τρως και να γελά! Και μην σου ξερύγει και του πεις ότι δούλευα παλιά στην Αστυνομία εδώ στην πόλη, κι ούτε λεπτομέρεια καμιά για ονόματα και τίτλους και για ιστορίες ξεχασμένες γιατί θα τα θαλασσώσεις τότε!»

Η κουβέντα διακόπτηκε μόλις εμφανίστηκε ο Μάκης. Ήτανε αναμαλλάρχης και αδύριστος κι έκρινε σημάδια στην προσώπου του Προκόπη, που δεν είναι στην ίδια σειρά με την προσήπατη της ζωής του. Η έκριση της ζωής του ήταν στην προσώπου του Προκόπη, που δεν είναι στην ίδια σειρά με την προσήπατη της ζωής του.

κης. Ήτανε αναμαλλάρχης και αδύριστος κι έκρινε σημάδια στην προσώπου του Προκόπη, που δεν είναι στην ίδια σειρά με την προσήπατη της ζωής του. Η έκριση της ζωής του ήταν στην προσώπου του Προκόπη, που δεν είναι στην ίδια σειρά με την προσήπατη της ζωής του.

«Ποιος είναι αυτός, πρωι-πρωί, που στρογγυλοκάθεται, λοβέρδο; Οι κοπέλες περιμένουν να τους δώσουμε δουλειά, κι εσύ, Δευτεριάτικα, τεμπελισσες και χασομεράς μ' αυτόν εδώ, τον παράσπι και άχρηστο που 'ρθε εδώ για να σκοτώσει την ανία και τον χρόνο του! Στείλε τον εκεί που ήρθε γιατί έχω κάπι επείγον για να συζητήσουμε οι δύο μας, κι όχι να χαλάς την ώρα σου μ' έναν τύπο σαν και τούτο!»

Σαν να χτύπησε στο πρόσωπο τον Προκόπη μια γροθιά ανισόρροπου πυγμάχου στ' άκουσμα των προσβολών που ξερνούσε εναντίον του ο θεότρελος ο Μάκης. Όμως από τέτοιους, τόσα χρόνια στην Αστυνομία, έμπειρος και χειρότερους ακόμα είχε συναντήσει ένα σωρό: χασικλήδες, λωποδύτες, μεθυσμένους και φρονιάδες και πλιαστικολόγους και ληστές, που ούριαζαν σαν αιλεπτούδες μες στη φάκα που πιαστήκανε και δεν θα την γλίτωναν ποτέ.

Άλλα κείνη την στιγμή δεν μπορούσε ν' αντιδράσει, όπως έπρεπε και ήθελε, στον παροξυσμό και την θρασύτητα του Χρυσόστομου Νταϊ. Έτσι συγκρατήθηκε με κόπτο και χαμογελώντας ρώτησε, μ' όση γλυκά του περίσσευε, τον Πανάρετο Λοβέρδο: «Συνετάρος σας, ο κύριος, και σας χωρατεύει τόσο έχυπνα;»

«Εξηγήσεις θα σου δώσουμε και ποιος είμαι, θα σου πούμε, ρε αργόσχολε κηφήνα, που δεν κάνεις ότι πρέπει, να ξεφορτωθούμε γρήγορα τον πατέρα σου που διατάξεις, έτσι στην προσήπατη της ζωής του θα μελετάς για τα πυγκία σου. Και θα είναι πάντα δούλος σου κι υποτακτικός σου, Μάκη! Είναι καθώς πρέπει άνθρωπος κι αφοσιωμένος δουλευτής και υπάκουος σε όλα του!»

«Μάκη, σε παρακαλώ, έλα, πρέμησε και άκουσε: Ο Προκόπης από δω θα 'ναι βοηθός σου στην δουλειά και θα κάνεις ό, τι πεις κι ό, πεις εσύ θα διατάξεις. Για να μην παρακουράζεσαι ώστε να έχεις έτσι δύναμη για να μελετάς για τα πυγκία σου. Και θα είναι πάντα δούλος σου κι υποτακτικός σου, Μάκη! Είναι καθώς πρέπει άνθρωπος κι αφοσιωμένος δουλευτής και υπάκουος σε όλα του!»

«Και γιατί δεν μου το έλεγες τόση ώρα και μου το 'κρυβες, και συγχύστηκα και θύμωσα κι έκανα κακό στον εαυτό μου, τώρα που 'χω εξετάσεις και δεν βρήκα ούτε ώρα για να ξυριστώ και να πλυθώ; Έλα, ρε Προκόπη, για να δούμε τι μπορείς να βιοηθήσεις

και να βάλουμε μια τάξη, που 'ναι χάρβαλο εδώ. Κι ο Λοβέρδος, το μυαλό του δεν είναι στην επιχείρηση, που να σου ταλέω τώρα! Πάμε να γνωρίσουμε τα κορίτσια και τους άλλους υπαλλήλους. Κι αν είσαι υπάκουος και κάνεις ό, τι θα σου λέω εγώ, όπως κάνουμε κι οι άλλοι, τότε θα περάσουμε καλά. Μην τολμήσεις να σηκώνεις το κεφ

Οι αγώνες ΚΟΠΑ την Κυριακή

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

10.15πμ, Whittington Park Astro

ΠΑΝΘΕΑ - ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ

11.00πμ, Wadham Lodge, Kitchener Rd, Walthamstow E17 4JP (3G Astro turf)

ΠΕΝΤΑΓΙΑ - ΔΥΝΑΜΟ

10.30πμ, Hazelwood Rec (p2)

ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ

11.30πμ, New River

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΠΑΝΤΕΑ - ΚΑΝ

11.00πμ, Cockfosters FC

ΑΕΛ - ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

9.30πμ, Grass Pitch, New River

ΑΡΑΧΝΗ - ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

1.30πμ, New River

ΟΛΥΜΠΙΑ - ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ

12.00μ, Bullsmoor Lane

ΟΜΟΝΟΙΑ - ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ

11.00πμ, Broomfield Park

HERTFORDSHIRE SENIOR CUP - 4ος γύρος

ΑΠΟΕΛ v Comets Sports

10.00 πμ, Bullsmoor Lane

Ο Μάρκος στα προημιτελικά του Μπρισμπέιν

Ο Μάρκος Παγδατής προκρίθηκε στον τρίτο γύρο του διεθνούς τουρνουά τένις, που διεξάγεται στο Μπρέσμπεϊν της Αυστραλίας. Στο πλαίσιο της φάσης των «16», ο Κύπριος πρωταθλητής (Νο 20 στον κόσμο) επικράτησε με 2-0 σετ (6-2, 6-2) του Πόλωνού, Λούκας Κούμποτ (Νο 70), και συνεχίζει την πορεία του στο τουρνουά. Επόμενος αντίπαλος του Παγδατή θα είναι ο Αμερικανός, Αντί Ρόντικ, σημερα γύρω στις 12 το μεσημέρι.

Ο πρωταθλητής μας, Νο 20 στον κόσμο, δηλώνει αποφασισμένος να ξανακατακτήσει τον τίτλο στον τουρνουά του Σίντνεϊ, λίγο πριν το Όπεν της Μελβούρνης και έχει αικονιθήσει έναν ιδιαίτερα σκληρό πρόγραμμα φυσικής κατάστασης παράλληλα με την οπώλεια κάποιων περιττών κιλών.

Πάντως, το σερβίς του Μάρκου δείχνει να βελτιώνεται συνεχώς. Χαρακτηριστικό είναι ότι στον πρώτο αγώνα του, ο Μάρκος χρειάστηκε τρία σετ για να αποκλείσει τον αντίπαλο του, ενώ στο δεύτερο ματς, κόντρα στον Πόλωνο, «καθάρισε» με ιδιαίτερα υψηλά ποσοστά πρώτου σερβίς.

ΕΑΚ: Οι κορυφαίοι αθλητές για το 2010

Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΑΚ ανακοίνωσε ότι η καταμέτρηση των ψήφων στο ετήσιο δημοψήφισμα ανάμεσα στα μέλη της για την ανάδειξη των κορυφαίων αθλητών, αθλητριών και ομάδων για το 2010 έχει ολοκληρωθεί. Οι πέντε πρώτοι αθλητές, οι πέντε πρώτες οθλήτριες και οι τρεις πρώτες ομάδες που θα βραβευτούν στη γιορτή του Αθλητισμού στις 24 Ιανουαρίου είναι οι ακόλουθοι (με αλφαριθμητική σειρά, αφού η τελική κατάταξη θα ανακοινωθεί κατά τη διάρκεια της βράβευσης):

Ανδρική κατηγορία: Πιώργος Αχιλλέως (σκοποβολή), Κυριάκος Ιωάννου (στίβος), Παύλος Κοντίδης (ιστιοπλοΐα), Δημήτρης Κρασιών (γυμναστική), Μιχάλης Κωνσταντίνου (ποδόσφαιρο).

Γυναικεία κατηγορία: Ελένη Αρτυμιτά (στίβος), Μαριάννα Ζαχαριάδη (στίβος), Μπιάνκα Κασσιανίδην (σκοποβολή), Χριστιάνα Σολωμού (ποδόσφαιρο), Χρυσταλένη Τρικωμήτη (γυμναστική).

Ομαδική κατηγορία: Απόλλων Ladies (ποδόσφαιρο), Αραράτ (φούτσισλ), Ομόνοια (ποδόσφαιρο).

Όσο για τις υπόλοιπες καθιερωμένες βραβεύσεις, το «Χρυσό παπούτσι» για τον πρώτο σκόρερ του ποδοσφαιρικού πρωταθλήματος 2009-10 θα απονεμηθεί στους Ζοέανο (Ερμής) και Σεμέδο (Πέγεια), η «Χρυσή μπάλα» στην κορυφαία επιθεση του πρωταθλήματος 2009-10 Ομόνοια και το βραβείο της Κορυφαίας Άμυνας στον Απόλλωνα.

Ξαναρχίζει το πρωτάθλημα στην Κύπρο

Μετά από διακοπή 15 μηνών το πρωτάθλημα στην Κύπρο ξαναρχίζει αυτή την εβδομάδα. Το πρόγραμμα της αγωνιστικής περιλαμβάνει και το ντέρμπι Ανόρθωσης - ΑΠΟΕΛ. Συνοπτικά οι αγώνες της 16ης αγωνιστικής:

Σάββατο 8 Ιανουαρίου: Ανόρθωση - ΑΠΟΕΛ, Δόξα - ΑΕΚ και Απόλλων - Εθνικός

Κυριακή 9/01: Ερμής - ΑΕΛ, ΕΠΠ - Ολυμπιακός και ΑΕΠ - Πέργεια

Η αγωνιστική ολοκληρώνεται τη Δευτέρα με τον αγώνα Ομόνοια - Αλκή.



Tις Αθλητικές Σελίδες
σάς προσφέρει το εστιατόριο
Panieri
Greek Tavern
Open 7 days a week
340 High Rd Wood Green N22
020 8888 3111

ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Ο ΠΑΟ μπήκε με το «δεξί» στο 2011

Με τον καλύτερο τρόπο καλωσόρισε το 2011 ο Παναθηναϊκός, που επικράτησε την Τρίτη εκτός έδρας με 2-0 της Ξάνθης μέσα στα Πηγάδια σε αγώνα για το πλαίσιο της 16ης αγωνιστικής της Σούπερ Λίγκας, η οποία ήταν και η 1η του β' γύρου.

Το γκολ του Σισέ μόλις στο 35ο δευτερόλεπτο έδωσε το προβάδισμα στους «πράσινους», οι οποίοι πέτυχαν και δεύτερο γκολ με τον Χριστοδούλου στο τρίτο λεπτό των καθυστέρησεων.

Ο Ατρόμητος επικράτησε 3-0 της Λάρισας στο Περιστέρι και έφτασε τους 19 βαθμούς, αφήνοντας στην τελευταία θέση της κατάταξης με 11 τους Θεσσαλούς, οι οποίοι μετρούν έξι διαδοχικές ήττες.

Ο Νάστος «άνοιξε το σκορ» για τους «κυανόλευκους» στο 1ο λεπτό, ο Σαγκανόφσκι διπλασίασε τα τέρματα του Ατρομήτου στο 15', ενώ ο Σαρ-



μιέντο διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα στο 82'.

Στο τρίτο παιγνίδι της Τρίτης ο Αρης κέρδισε στην έδρα του την Καβάλα με 1-0 και ανέβηκε βαθμολογικά. Το γκολ ο Ρουΐζ στο 3'.

Το β' μέρος της 16ης αγωνιστικής ολοκληρώθηκε χθες με τους αγώνες:

Αστέρας Τρίπολης-Εργοτέλης 3-0

ΑΕΚ-Κέρκυρα 0-0 (στο ημίχρονο)

ενώ το βράδυ έγιναν τα ματς Ολυμπιακός Βόλου-Πανιώνιος, Ολυμπιακός-Ηρακλής και Πανσερραϊκός-ΠΑΟΚ

17η Αγωνιστική: ΣΑΒΒΑΤΟ ΟΚΥΡΙΑΚΟ 08-09/01/2011: ΚΑΒΑΛΑ - ΛΑΡΙΣΑ, ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ - ΑΡΗΣ, ΗΡΑΚΛΗΣ - ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ, ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ - ΞΑΝΘΗ, ΚΕΡΚΥΡΑ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ, ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ ΒΟΛΟΥ, ΠΑΝΣΕΡΡΑΪΚΟΣ - ΑΕΚ, ΠΑΟΚ - ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ

ΣΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗ ΠΡΕΜΙΕΡ ΛΙΓΚ

Μόνη στην κορυφή η Μαν. Γιουν.

Άλλο ένα εμπόδιο στην πορεία για την κατάκτηση του τίτλου ξέπερασε το βράδυ της Τρίτης Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ. Αυτή τη φορά στο διάβα της βρέθηκε η Στόουκ και παρότι η απόδοση της ομάδας του Αλεξ Φέργκιουσον δεν ήταν θελκτική, οι τρεις βαθμοί προστέθηκαν στη συνολική συγκομιδή της, διατηρώντας την κορυφή του πρωταθλήματος.

Ο Μεξικανός Ερνάντες και ο Πορτογάλος Νάνι ήταν εκείνοι που έκαναν τη δουλειά για τους «κόκκινους διαβόλους», σκοράροντας αμφότεροι με εντυπωσιακό τρόπο στο 27' και στο 62'. Στο μεσιδιάτημα οι «πότερς» προσπάθησαν να βάλουν δύσκολα στη Πουνάιτεντ, ισοφάρισαν με τον Ουάντιχεν στο 50', αλλά δεν κατάφεραν να φύγουν με κάτι θετικό από το «Όλντ Τράφορντ».

Στο «Κρέβεν Κότατς», η Φούλαμ είχε ένα εκρηκτικό 20λεπτο και με τρία γκολ στο διάστημα 45'- 65' δεν επέτρεψε στη Γουέστ Μπρούμ να διεκδικήσει εκτός έδρας αποτέλεσμα. Στο φινάλε του πρώτου ημιχρονού ο Ντέβις έδειξε το δρόμο, ενώ οι Ντέμπους στο 56' και Χάγκελεντ στο 65' σφράγισαν τη νίκη της ομάδας του Μαρκ Χιουν, η οποία πέτυχε μόλις την τέταρτη εφετινή νίκη της.

Την πρώτη εκτός έδρας νίκη της μετά από εννέα ανεπιτυχείς προσπάθειες πανηγύρισε η Μπέρμιγχαμ που έσπασε το ρόδι στο «Μπλού-

μιλντ». Μάλιστα το 2-1 επί της Μπλάκμπουλ ήρθε στο 89' από γκολ του Νταν. Προηγουμένως οι γηπεδούχοι είχαν ισοφαρίσει με τον Κάμπελ στο 68' το 0-1 από τον Χλεμπ στο 24'.

Τα αποτελέσματα της 22ης αγωνιστικής την Τρίτη έχουν ως εξής:

Φούλαμ-Γουέστ Μπρούμ 3-0

Μπλάκμπουλ-Μπέρμιγχαμ 1-2</

e DITORIAL

With the January transfer window open and upon us one story largely dominates; which club will David Beckham choose to play for the next three months while the American MLS season is on its break?

The news that Tottenham are front runners for Beckham should come as a surprise given Harry Redknapp's penchant for tinkering with his squad. What is a surprise is that Redknapp sees Beckham as the player who may make a difference to his team who are now genuine title contenders.

Let's not forget it is now seven years since Beckham played in the Premier League. It is seven years since Sir Alex Ferguson felt that he had got the best of Beckham and felt that the arrival of a certain Cristiano Ronaldo would give his side more cutting edge. At the time it was felt that Ferguson was premature in his assessment of Beckham but the rapidity of the influence Ronaldo was to have on the team quickly dispelled any such thoughts. Ronaldo helped guide United to more trophies, three titles in a row and of course a Champions League win in 2008. In that time Beckham, a galactico at Real Madrid won only one trophy before signing for LA Galaxy. Of course it is not only down to Beckham that Madrid were not as prolific trophy collectors in his time at the Bernabeu, but the message remains that his influence as a footballer on the field has diminished. He has been superseded.

As a gift right sided midfielder, Beckham's ability allowed him to deliver a cross and pass with unerring accuracy. His ability from dead ball situations are almost legendary. However, even in his prime, Beckham could never beat a man with his pace.

Of course this is an over simplification of the talent Beckham possesses, but the point is valid, given that Redknapp is keen to take him to White Hart Lane. The question that begs to be asked is where would he play? He surely would get into the starting eleven of a side that this season has shown a refreshing bravado to attack their opponents with power and pace, traits Beckham does not have. Does Redknapp see Beckham as replacing Aaron Lennon late in a game? To what end? Does he see Beckham playing in a more central role, like Huddlestone? Again, why?

Beckham is now 35 years old and while comparisons with his former team mates Paul Scholes and Ryan Giggs will be made and the argument made if those two can still play in the Premier League, then why not him? The answer is simple. They never left and are used to the increased pace of the game. Beckham has been playing in a sub standard league for too long.

Beckham's renowned will to carry on playing are to be applauded but he really offers very little to Tottenham as a player. And this leads to the argument that his arrival would be more down to marketing than football.

Tottenham's brand of football this season relies on Van der Vaart, Modric, Lennon and Bale. When Redknapp talks of the influence and experience Beckham can bring, Spurs already have that in the players already mentioned. Van der Vaart and Modric already offer the requisite authority, motivation and style an exciting football team needs and the power and pace offered by Bale cannot be matched at present.

Do Tottenham really want the publicity whirlwind that would follow Beckham? Maybe they do but the danger is that this may detract from all the good work the team have shown on the field of play. Titles and trophies are won on the training ground and on the football pitch, not in the media centre. Real Madrid are the ultimate example of this where style over substance never worked in the galactico era Beckham was part of.

Under Redknapp, Tottenham stand on the threshold of an exciting and fulfilling period in their history. Acquiring Beckham even on a short term deal could be an unwanted and unnecessary distraction. Spurs have outgrown the need for Beckham and any signings from now should be world class players of this era, not one that passed.



STOP PRESS...

••• EUROLEAGUE DRAW KIND TO GREEK TEAMS: Panathinaikos and Olympiakos should be pleased with the draw for the Top 16 of Basketball's Euroleague as both Greek sides avoided reigning European champions Barcelona. The Greens will play Caja Laboral, Unicaja Malaga and Lietuvos Rytas. The Reds will take on Fenerbahce, Zalgiris Kaunas and Valencia ••• CISSE BACK TO LIVERPOOL? Reports suggest that Panathinaikos striker Djibril Cisse would love to return to Anfield ••• GEKAS ON MOURINHO'S RADAR?: Spanish newspaper reports suggest that Real Madrid manager Jose Mourinho is eying Greek striker Fanis Gekas to cover for a striker injury crisis at the Bernabeu.

Thursday 6th January 2011

CRISIS AT PANATHINAIKOS - PATERAS RESIGNS FOR SECOND TIME IN SIX MONTHS. VEKRIS IS APPOINTED TEMPORARY CHAIRMAN FOR A MONTH

Panathinaikos President quits; club appoint temporary chairman

Panathinaikos have entered a fresh crisis as president Nikolas Pateras resigned and shareholder Andreas Vgenopoulos distanced himself from club developments. The aftermath of the 1-0 loss at home to Olympiakos Volou on the 18th December which culminated in a pitch invasion by fans, Pateras tendered his resignation and proposed that board member Adamantios Polemis succeed him in the extraordinary meeting to be held a week later.

"Unfortunately in the light of the latest developments both in terms of relations with the hardcore fans and the intentions of other shareholders, I have realised that - especially as far as the latter is concerned - I have been left to my own devices in all fronts," said Pateras in his letter of resignation.

This was the second time in six months that Pateras has resigned.

Vgenopoulos and Pateras had come forward in early autumn answering the call of major shareholder Vardinoyiannis to assume a controlling stake in the club. This has not yet been implemented and looks highly unlikely at the moment.

With the other major shareholders, Thanassis Giannakopoulos and Yiannis Vardinoyiannis refusing to take the club's reins, the club decided to appoint second vice-president Johnny Vekris as president until January 17, when all shareholders meet next.

Vekris, who enjoys universal support among the club's main shareholders, made it clear that his appointment is temporary and that a



Nikolas Pateras (left) resigned as Panathinaikos president. The club moved swiftly to appoint Johnny Vekris (right) in a temporary capacity before a full board meeting on 17th January

solution is being sought for president this month in shipowner Adamantios Polemis, who holds a minority stake.

Polemis himself admitted he does not feel ready to undertake the weight of being the Panathinaikos president just yet, but his statements showed a man who is indeed considering taking a leading role.

"Two and a half years ago there was so much money coming into the Panathinaikos coffers that no other club in Greece had seen before. Yet all that money has now been spent, some of it wisely and some not so, and now we have to see what we can do," said Polemis.

"Panathinaikos is at the edge of the abyss,"

warned a more dramatic Thanassis Gian-

nakopoulos, another main shareholder, who called on everyone at the board to do their best to help Panathinaikos.

His statement that *"some people are at Panathinaikos for their own promotion while some others just follow their heart,"* was a clear innuendo against Vgenopoulos and Pateras.

Panathinaikos have other problems, too, as they will have to host two games behind closed doors for the pitch invasion in the game against Olympiakos Volou last Saturday, as well as paying a 71,500 fine.

The two home matches without fans will be against Aris and Kavala.

Santos: "Greece has talent but no identity"

Greece national team manager Fernando Santos believes that a path has to be built and followed to allow the country's young players to develop.

Santos claimed the Greek game has plenty of talent and quality but lacks a football identity. In an interview to a Greek sports newspaper the Portuguese coach suggested that Greeks have to work hard and follow the rules in order to develop their own brand of football.

"Based on the culture of Greek people, Greek football must at last acquire its own identity. The talent is there. What we need to learn," he said as if he were a Greek himself, *"is how to create this model of football."*

"At the moment, for most of each game in Greece there is no football played but... footie! Talent may be the beauty of football, but it has to come within certain rules. It is like saying I have 500

paintings but I have no walls at home to put them up," added Santos.

Asked why talented players do not develop in Greece, Santos suggested that *"the talent may be there but sometimes the right path is missing, the path that would allow each player's talent to develop. We can make this happen in the national team."*

"In Greek football there is both quality and skill. Just like in Portugal, in Greece I have realised that when we want something very much, when a Greek sets his mind on something he eventually achieves it. There is just all this postponing, discussing 'should we do this or that,'" said the Greece coach.

He added that Greek players are happy to do things once they have been told the reason. *"It is not enough telling them 'do this because I say so,'" he stressed.*



Nioplias launches stinging attack on PAO officials

FORMER COACH DEFENDS HIS TENURE AT THE CLUB

It has been a tumultuous ending to 2010 for Greek champions Panathinaikos. After seeing bitter rivals Olympiakos take a stranglehold in the Super League after a series of abject performances on the pitch, PAO fans have also seen their side dumped out of the Champions League, seen the coach who led them to the title last season sacked and with the board in disarray it is not hard to see why Panathinaikos are happy to see the start of 2011. A new year brings new hope but it seems, for the time being at least, negativity surrounds the club.

Former Panathinaikos manager Nikos Nioplias last week launched a stinging attack against the club's technical director Carlos Freitas and former sports director Costas Antoniou, while defending his tenure at the club that included winning the double last season.

His interview to a Greek sports radio station prompted a strong reaction by the club as well as Freitas and Antoniou.

Nioplias accused Freitas of meddling with the team and then securing the appointment of fel-

low Portuguese manager Jesualdo Ferreira a few weeks before the sacking of Nioplias.

"Are there any moral principles here? They had found the new manager three or four weeks before I left. In a meeting with the president [Pateras] and Freitas, Pateras asked him what was wrong, and the Portuguese said that Gilberto is a former player, Seitaridis is a former player, Katsouranis is a former player... And then a week on he goes out and brings his friend Ferreira as manager. It drives you crazy," stated Nioplias.

"Everyone says that for everything that happened in the summer it is Nioplias to blame, it is Katsouranis or Karagounis to blame. Don't they have any shame? During the course of the season it is no-one's fault. If you are not happy with somebody you let him go in the summer."

He added that Pateras did not know much about football, so it was Freitas and Antoniou who had full control of the team, and they created an artificial tension in order to make Nioplias go.

"I resigned, not because I could not stand the pressure, but because I could not stand other things in there, just like the players cannot stand them. I stayed on because the board believed in me and I thought the situation would change, but it didn't. Everyone must take their responsibility and not blame it all on one person. Some things you just cannot stand."

Nioplias stressed there was too much pressure on the players, too: *"If all day they tell you are not good enough, how can you perform on the pitch?"*

A few hours after the airing of the interview, Panathinaikos issued a statement suggesting that the timing of the interview was rather strange, at a time when Panathinaikos is in the middle of a season and still competing for the league and cup.

"This means that we have neither the intention or the scope for looking back, or for allowing all that is said by people formerly working at Panathinaikos to disorientate our effort," the statement read.

Freitas's reaction, through the club's website,



was even stronger: *"His references to me are totally untrue. Never have I privately or publicly spoken in demeaning terms about players of our club, with which I had and still have excellent relations and co-operation. Anything said to the opposite direction does not affect me and cannot disorientate me from my focus on helping Panathinaikos reach its targets."*

Antoniou was more cautious, suggesting that *"those of us who are now away from Panathinaikos should help the club by remaining silent."*

Baghdatis aiming for Sydney repeat

CYPRIOT TENNIS STAR FOLLOWED GRUELING FITNESS PROGRAMME DURING CLOSE SEASON

It is no secret that Cypriot tennis star Marcos Baghdatis is a firm favourite with Australian fans. Baghdatis, 25, is the reigning Sydney International champion, and told Australian reporters last week that he intends to return to defend his title in great physical shape after gruelling pre-season training.

"I'm very excited to go back to Sydney," he said. *"It's my favourite tournament, and I love the city. I had a great moment there last year, beating Richard Gasquet to win my fourth title, and I really appreciated all the support I received from the Aussie fans."*

"I think playing in Sydney will be great preparation for me before the Australian Open as it's a really strong field there in 2011. I've worked really hard in the off-season, mountain biking, in the gym and on the court. "It's been tough, but I feel like I've improved in all departments, and now I'm excited about testing myself against the likes of Juan Martin del Potro, Sam Querrey, Ernests Gulbis, Richard Gasquet and Viktor Troicki. I really hope I can defend my title."

Querrey, of the United States, is top seed for the tournament and ranked No. 18 in the world while Baghdatis, ranked 20th, is the second seed. Gulbis is third in the pecking order with a ranking of 24th.

After beating Lleyton Hewitt 4-6, 6-2, 6-3 in the semi-final of last year's International, Baghdatis went on to defeat France's Gasquet 6-4, 7-6 (7-2) in the final.

It was the only tournament he won last year, but other highlights of the year included beating Roger Federer in Indian Wells and Rafael Nadal in Cincinnati, both in the ATP World Tour Masters 1000 series.

During the close season, Baghdatis has shown the determination to improve his ranking having reached a career-high world ranking of No. 8 in 2006.

Baghdatis has reportedly lost over 10 pounds, a result of the tough off-season regime he has been following to improve his fitness and stamina. These schedule included gym workouts, mountain biking and measured diet.

The player's trainer, Andreas Nicolaou, said that he



"drank lots of water, avoided the fatty acids... Everything is steamed or grilled and the portions are the correct portions. The main thing is to be stable and stay on that number of 10 percent body fat."

This year, Baghdatis' season was cut short due to a shoulder injury which forced him to quit 2010 early. However, he has gradually moved back into a routine which will enable him to play high-level tennis once again. The player spent two weeks working on endurance training, and two weeks preparing for 2011 with exercises and training on practice courts.

Nicolaou noted that Baghdatis seems to have made considerable progress, saying, *"he was running 10 metres in 1.7 seconds, now he can do it in 1.6 seconds. he used to struggle with 100 kg on the bench press, we can now increase it to 130 kg."*

Will his new exercise regime and motivation will be enough to guide him back to the top ten players in the world? Possibly, but at the very least Baghdatis has shown that he is willing to try something new in order to fulfil his huge potential.

Kokkalis retires from Olympiakos

After 17 and a half years as the President of Olympiakos, Sokratis Kokkalis retired from the post last Friday, with major shareholder Vangelis Marinakis taking over.

While Kokkalis was officially the president of the club, in reality it was Marinakis who has for the past few months overseen the day to day running of the club.

Marinakis assumed the presidency on the last day of 2010.

In a special board meeting that had a celebratory feel to it Kokkalis put an end to a hugely successful spell as club president that saw his side win 12 league titles.

Kokkalis will remain as a member of the club's governing board, while his second son, Sokratis Kokkalis Junior will become the first vice-president of Olympiakos.

New president Marinakis stated that *"this is a very important day for me indeed."*

"In 2011 I want to lead Olympiakos back to the top of Greek football and lay the groundwork with my associates for a team that will lead in the next decade."

Marinakis also paid tribute to the contribution of Kokkalis to the club, who in turn supported Marinakis' appointment as a *"genuine Olympiakos fan".*

New coach Stoilov looks to lift Anorthosis

Anorthosis Famagusta have named former Bulgaria national team boss Stanimir Stoilov as coach for the remainder of season following the resignation of Slobodan Krcmarevic following a series disappointing performances and results.

The former Bulgaria said he was aiming for a *"top-four finish and the Cypriot Cup"* after becoming the fifth man to take charge of Anorthosis in 2010.

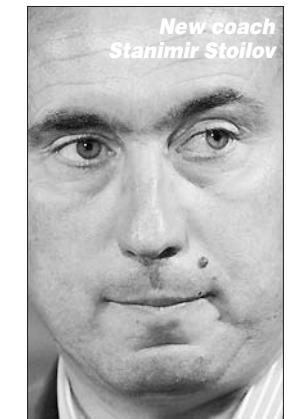
Stoilov, 43, follows brief stints by Slavoljub Muslin, Nicos Nicolaou, Guillermo Hoyos and Krcmarevic. He

takes over a side already 19 points behind leaders APOEL.

"I have been appointed by a big club with a 100-year history," Stoilov said. *"We will be aiming for a top-four finish and the Cypriot Cup."*

Stoilov, who has never coached outside his native Bulgaria, guided PFC Levski Sofia to the UEFA Champions League group stage for the first time in 2006. He was appointed coach of Bulgaria in January 2009 but resigned in October following a EURO 2012 qualifying defeat at home to

Montenegro. Anorthosis, who became the first Cypriot side to reach the UEFA Champions League group stage in 2008/09, celebrate their centenary this month.



For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

NEA PROKLHSH TOU TOYRKOU YPOURGOU
KAI PROSBOLH TOU KYPRIAKOU LAOU

ΜΠΑΓΙΣ: «Οι Ε/κ δεν αποτελούν ούτε καν φυλή!!!»

Ο Τούρκος Υπουργός Επικρατείας και επικεφαλής των διαπραγματεύσεων της Τουρκίας με την ΕΕ, Εγκεμέν Μπαγίς, δήλωσε προκλητικά ότι η κυπριακή κυβέρνηση «δεν αποτελεί κράτος» και ότι η Τουρκία διακρητεί παντού ότι οι Ε/κ «δεν μπορούν να αποτελέσουν κράτος, ούτε καν φυλή».

Ο κ. Μπαγίς αναφέρθηκε στα επεισόδια που σημειώθηκαν στον καλαθοσφαιρικό αγώνα μεταξύ του ΑΠΟΕΛ και της τουρκικής Πινάρ Καροσίκαγια, στο πλαίσιο της τελευταίας αγωνιστικής της φάσης των ομώνυμων Eurochallenge, και είπε ότι η ε/κ πιέζερα προσπάθησε να μειώσει τη σημασία των επεισόδιών, αναφερόμενη σε χούλιγκαν.

Όπως είπε, η επίθεση 3.000 ατόμων εναντίον 10 ώρις 15 ατόμων δεν ήταν ασήμαντο γεγονός.

Ο κ. Μπαγίς είπε, επίσης, ότι ζήτησε το οπτικογραφημένο υλικό από τους τηλεοπτικούς σταθμούς στις ελεύθερες περιοχές, αλλά δεν του είχε δοθεί και άρα δεν υπάρχει οποιοδήποτε αποδεικτικό στοιχείο.

«Έχουν καταστήσει τα ΜΜΕ τόσο εθνικιστικά, που κανένα ε/κ κανάλι δεν μοίρασε τα βίντεο. Πιστεύω ότι τα δικά μας ΜΜΕ θα πάρουν μαθήματα από αυτό το γεγονός», είπε.



ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΒΑΣΙΛΗ ΚΩΣΤΗ ΣΤΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΘΕΜΑ ΝΙΚΗΣ ΚΑΤΣΑΟΥΝΗ

«Όταν στο βωμό σκοπιμοτήτων θυσιάζεται ο σκοπός, ζήτω που κάηκε η κυβέρνηση της δίκαιης κοινωνίας...»
ΣΕΛΙΔΑ 23

ΠΑΓΚΑΛΟΣ: «Μπαίνουν στο Δημόσιο και «κοπρίτες» ως υπάλληλοι!»

Σε συνέντευξή του στην εφημερίδα «Βήμα της Κυριακής», ο Αντιπρόεδρος της ελληνικής κυβέρνησης Θεόδωρος Πάγκαλος, δήλωσε: «Όταν στο Δημόσιο βάζεις τον «κοπρίτη», επειδή σε ψήφισε η οικογένειά του και πάρνεις πολλούς σταυρούς, ε, τότε ο «κοπρίτης» θα μείνει «κοπρίτης» σε όλη την τη ζωή. Δεν πρόκειται να βελτιωθεί. Ξέρει ότι δεν πρόκειται ποτέ να απολύθει!»

Οπως ήταν φυσικό, σ' αυτή την επισήμανση - αλήθεια αντέδρασε η Συντεχνία των Δημοσίων Υπαλλήλων της Ελλάδας (ΑΔΕΔΥ), κατηγορώντας, ανάμεσα στα άλλα, τον κ. Πάγκαλο ότι «εκφράστηκε με αντικοινωνικό τρόπο» και ότι η φράση του είναι «νέα μορφή βίας απέναντι στο σύνολο της κοινωνίας!!!»

ΣΕ ΔΙΕΘΝΗ ΔΙΑΣΚΕΨΗ «ΑΡΧΟΝΤΩΝ» ΣΤΙΣ ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ
Ελληνοαμερικανοί «Άρχοντες - οφικιάλιοι» του Οικουμενικού Πατριαρχείου βράβευσαν τον Τούρκο υπουργό Μπαγίς για τις προσπάθειές του υπέρ των... θρησκευτικών ελευθεριών!
ΕΝΤΟΝΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ ΠΑΝ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΙ Φ. ΚΡΙΣΤΟΦΕΡ -ΠΟΙΟΙ (ή ΠΟΙΟΣ) ΕΙΝΑΙ ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΝΟΣΙΟΥΡΓΗΜΑ;
• ΣΕΛΙΔΑ 24

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD
website: www.eleftheria.co.uk
tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz
Πέμπτη 6 Ιανουαρίου 2011

AJ AlexanderLawsonJacobs
CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS
1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA
Tel: +44 (0) 20 8370 7250
Fax: +44 (0) 208370 7251
DX: 36953 Winchmore Hill
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com
www.alexanderlawsonjacobs.com

Εκστρατεία εγγραφής Κυπρίων ψηφοφόρων στα Εκλογικά Κέντρα Εξωτερικού

- **ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ ΣΕ ΛΟΝΔΙΝΟ ΚΑΙ ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ**
- **ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΜΕΧΡΙ ΤΕΛΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ**



να ληφθούν».

Μέχρι τις 31 Ιανουαρίου 2011 λειτουργεί ιστοσελίδα, μέσα από την οποία τα οπίσια θα ήθελαν να ψηφίσουν στο εξωτερικό μπορούν να δηλώσουν σε ποια χώρα και πόλη θα ήθελαν να λειτουργήσει εκλογικό κέντρο.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλλουν το συμπληρωμένο έντυπο στα κατά τόπους γραφεία των Επαρχιακών Διοικήσεων και των Κέντρων Εξυπηρέτησης του Πολίτη, και στην Υπηρεσία Εκλογών.

Επίσης, μπορούν να το υποβάλλουν μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [«elections@moi.gov.cy»](mailto:elections@moi.gov.cy) ή μέσω διαδικτύου από τις ιστοσελίδες [«elections.gov.cy»](http://elections.gov.cy) και [«moi.gov.cy»](http://moi.gov.cy).

Σε μεταγενέστερο στάδιο θα δοθεί η δυνατότητα υποβολής της δήλωσης και στις κατά χώρα διπλωματικές αποστολές της Δημοκρατίας.

Οι επιλογές πόλεων που διατίθενται είναι Αθήνα, Θεσσαλονίκη, Πάτρα, Βόλος, Ιωάννινα, Ρέθυμνο, Ξάνθη, Λονδίνο, Μάντσεστερ, Βρυξέλλες, Σύρια και Πράγα.

ΣΤΟ 20% ανεβαίνει το VAT στη Βρετανία

Στο 20% αυξήθηκε την Τρίτη ο Φόρος Προστιθέμενης Αξίας στη Βρετανία, στο πλαίσιο των κυβερνητικών μέτρων λιτότητας για την αντιμετώπιση του προβλήματος του μεγάλου ελλείμματος του προϋπολογισμού.

Η αύξηση του ΦΠΑ κατά 2,5%, στο 20%, για τα περισσότερα ογκό, πλην των τροφίμων, των ποιδικών ρούχων και των βιβλίων, περιοδικών και εφημερίδων, έχει στόχο να αυξήσει τα επίσησι έσοδα κατά 13 δισεκατομμύρια λίρες. Επιπλέον με την αύξηση του ΦΠΑ η Βρετανία συντονίζει την πολιτική της με τις περισσότερες από τις



χώρες της ΕΕ, όπου ο φόρος κυμαίνεται μεταξύ 19 και 20%.

Ο υπουργός Οικονομικών Τζορτζ

Ουσμπορν χαρακτήρισε την αύξηση του ΦΠΑ ως ένα «ισχυρό εργαλείο» για τη μείωση του ελλείμματος του προϋπολογισμού.

Την ώρα που η Ευρώπη αντιμετωπίζει την κρίση χρέους, η βρετανική κυβέρνηση δεν έχει ενολλακτική λύση προκειμένου να αποφυγήσει την περιστέρω μειώσεις των δημοσίων δαπανών, υποστήριζε ο Συντηρητικός υπουργός Οικονομικών.

Η αύξηση του ΦΠΑ συμπίπτει με έρευνα, που υπογράφουν κορυφαίοι οικονομολόγοι και δημιουργείται στους *Financial Times*, σύμφωνα με την οποία οι αυξήσεις των φόρων



Η Μέρκελ στην Κύπρο στις 11 Ιανουαρίου

Στις 11 Ιανουαρίου πάρει στην Κύπρο για μονήμερη επίσκεψη η Καγκελάριος της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας Άγκελα Μέρκελ.

Η κ. Μέρκελ, που θα ηγείται αποστολής, αναμένεται το μεσημέρι της 11ης Ιανουαρίου στο Αεροδρόμιο Λάρνακας και θα την υποδεχθεί ο Υπουργός Εξωτερικών Μάρκος Κυπριανόν.

Αμέσως μετά θα αναχωρήσει για Λευκωσία όπου θα γίνει δεκτή από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια όπου, μετά από

την Κύπρο το απόγευμα της ίδιας μέρας.

STAR ESTATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

STAR LETTINGS
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT

Η σγγυρηένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414 400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422 **020 8365 8877**